





18.434

42407
L E S

42407

EAUX CHAUDES
DE LA VILLE
D'AIX.

DE LEUR VERTU,
à quelles Maladies elles sont
utiles ; & de la façon de s'en
servir.

Par Monsieur I. S. PITTON,
Docteur Medecin.

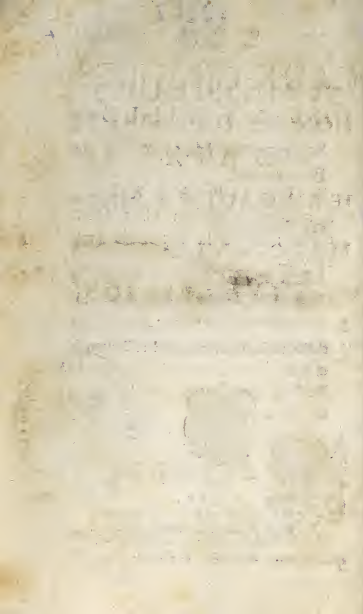
Ingredimur sacrosausus recludere Fontes.



A AIX,

Chez CHARLES DAVID, Imprimeur
du Roy, du Clergé & de ladite Ville.

M. DC. LXXVIII.





A MESSIEURS

HONORE' DE RIQUETI

Seigneur de Mirabeau & de
Beaumont.

JEAN GAUTIER Advocat
en Parlement.

MARC-ANTOINE DE
DURANTI Sr. de S. Antonin
& S. Louis de la Calade.

& BONIFACE DELAPALUD
Receveur des Decimes au Diocese
d'Aix, Consuls & Assesseur de la
Ville d'Aix, Procureurs du Pais
de Provence.



ESSIEURS,

*LES services tres-importans
que vous rendés à nôtre Patrie,*

EPI TRE.

meritent l'estime generale de tous les-honestes gens, & obligent les moins zelés pour l'intérêt du public, d'avouer ingenuement qu'il ne falloit pas dans la conjoncture presente, des Consuls moins vigilans, moins sages, & moins prudents que vous l'estes. La Ville d'Aix n'avoit pas accoutumé de loger de gens de guerre, encores moins de les recevoir en quartier d'Hyver; toutefois elle fut obligée, pour le bien de l'Etat, de donner passage à plus de douze mille hommes, dans le même temps qu'elle logeoit depuis trois mois deux mille Irlandois.

Un débordement de cette force, étoit capable d'apporter le desordre, & de reduire nos Habitans

E P I T R E.

en des facheuses extremités, si vos soins ne les eussent prevenuës. Les Charges, MESSIEURS, sont comme le pied-deestal d'une Statue qui à mesure qu'il l'élève, en fait aussi connoître la beaute, ou les deffauts.

Ainsi le chaperon nous a fait voir en la personne de Monsieur le premier Consul, ce que peut un homme de cabinet, & comme cette loüable & charmante oysiveté rend les hommes dignes du commandement. Il a mis en pratique ce qu'il y a appris, en faisant toujours ceder l'interest particulier au bien public, & en employāt tous ses soins pour le repos d'une ville qui l'a bien voulu choisir pour son premier Magistrat. Nous l'avons vû agir d'une maniere si vigoureuse, & en

E P I T R E.

même temps si charmante, qu'il a fait paroître par tout la générosité de son ame, la solidité de son jugement, & la force de son esprit.

Toute la Province étoit convaincuë de la sage conduite de Monsieur l'Assesseur; les affaires des années passées & sa deputation à la Cour, en avoient donné de preuves plus que suffisantes, lors que le chaperon dont nos Citoyens l'on revetu, nous y confirment, & nous font douter, si l'honneur que la charge luy donne est au dessus de celui qu'elle reçoit de son election.

On peut aussi dire avec vérité, que la prudence de Monsieur le second Consul a paru en des occasions, où les plus sages ne l'au-

E P I T R E.

roient pas été, & qu'il a calmé des desordres & des troubles, qui sans son adresse auroient, peut-être, excité de grands mouvemens; de sorte, que bien que la charge semble luy être hereditaire par douze de ses Ayeuls qui l'ont possédée & dans le premier & dans le secondrang, ils n'ont toutefois autre avantage que celui de l'avoir devancé, lors qu'il jouit glorieusement de celui de les surpasser par sa conduite.

Enfin, Monsieur le dernier Consul sur les soins duquel toute la Police semble résider, a si bien maintenu le bon ordre, que tout valetudinaire qu'il est, il a toujours regardé sa santé, comme une chose qui luy est beaucoup moins

ÉPI TRE.

*chere que le bien du Public. Le
serein quoy que tres-mauvais en
nôtre Ville n'a rien eu d'assez ma-
lin pour le craindre. Les horribles
douleurs dont il est souvent atta-
qué étants de concert avec les be-
soins de nos Citoyens l'ont laissé
agir, & suivant les traces de
Monsieur son pere qui fût hon-
noré deux fois de la charge; il s'est
trouvé par tout, où la pressente
necessité des affaires a demandé
sa presence.*

*Tout autre que moy, MES-
SIEURS, suivant le train ordi-
naire des écrivains eût cherché
dans vos familles dequoy rem-
plir une Epitre dedicatoire; mais
j'ay bien mieux aymé ne m'atta-
cher qu'à vos seules personnes, qui*

E P I T R E.

*me fournirōt toujours une tres-am-
ple matiere de loüanges, si j'ay asses
d'adresse pour les faire voir en leur
jour. L'union tres-étroite qui a
éclaté dans toutes vos actions, fait
voir à toute la Province, qu'une
bonne année ne depend pas tant de
l'abondance des saisons, que de la
bonne conduite de ceux qui ont le
maniment des affaires, car les peu-
ples sont persuadés, que ceux qui
les gouvernent, sont la cause de
leur felicitè, ou de leur malheur.*

*Vous avez toujours preferé
dans les occasions la prudence à la
force, étant convaincus, qu'elle
le doit emporter même quelque-
fois par dessus la raison, avec la-
quelle pourtant elle ne disconvient
jamais, Et vous n'avez nullement*

E P I T R E.

ignoré.... Qu'en de semblablès cas

Il ne faut pas toûjours se servir de ses forces,

Car la tête souvent vaut bien mieux que le bras.

Nul ne doute que l'épée ne sçauroit agir qu'en fort peu de lieux tout à la fois, mais la negociation politique, qui est cette prudence dont je parle, opere par tout en même temps.

Vous l'avez si bien fait paroître, MESSIEURS, que la Ville d'Aix vous doit tout le repos dont elle a jouy, & que celles des autres Provinces perdent bien souvent dans des semblables rencontres; pour moy qui ay une inclination toute respectueuse pour vos Personnes, je vous regarde bien moins par la

E P I T R E.

qualité de mes Protecteurs, que par celle d'illustres Magistrats, de qui je tâche de porter la mémoire jusques dans les siècles à venir ; car vous n'ignorez pas que l'étude des belles lettres dicte des lignes qui peuvent toujours durer, lors que la vanité des hommes taille des marbres qui perissent.

Je grave vos noms sur de l'eau, quoy de moins durable me dirés-vous ? Il n'est pas des nôtres, MESSIEURS, comme de celles des ruisseaux qui coulent toujours & ne sont jamais les mêmes. Les Romains y ont fondé notre Ville, laquelle subsiste depuis plus de dix-huit siècles. Marius un de leurs Consuls les a renduës un témoin très-fidelle de cette grande victoi-



ÉPI TRE.

*re qu'il remporta sur les Peuples
du Septentrion , lors qu'il les fit
rougir de leur sang ; & vous
me ferés , s'il vous plaît , l'hon-
neur de les recevoir pour une mar-
que sincere de mes respects , & de
la forte passion avec laquelle je
suis ,*

MESSIEURS,

Vôtre tres-humble &
tres-obcissant Ser-
viteur,

PITTON.



AVANT-PROPOS.

A JEAN FRANÇOIS

PITTON.



E. Grec , chez Plutarque , disoit de fort bonne grace , que la fumée de son Village étoit toujours plus claire que le plus beau feu des étrangers ; sans doute que la nature luy avoit imprimé pour le lieu de sa Patrie , cet amour secret qui ne meurt jamais dans nos Ames , & qui n'est pas sujet à vieillir , & à s'affoiblir par le temps. Tous les Peuples sont differens en Coutumes , en Religions , en nouvelles Manieres de s'habiller , de manger , de vivre , & de mourir ; mais tous conviennent en ce point d'aimer la Patrie.

Cet aveu general a esté gravé si avant dans mon cœur , qu'il y a produit ce noble sentiment d'avoir osé le premier travailler à l'Histoire de la Ville d'Aix ; qu

AVANT-PROPOS.

si on la trouve deffectueuse en quelques endroits , c'est moins ma faute que celle du siecle , dans lequel nous vivons. Vous apprendrez un iour , mon cher fils , qu'on iouit rarement de ce bonheur qu'un Auteur puisse librement écrire ses sentimens sur l'Histoire de ses jours , lors qu'il est obligé d'en parler. Vous trouverez parmy mes écrits de memoires fideselles , pour justifier ma conduite après ma mort , & vous donnerez au Public ce que je ne luy ay osé presenter pendant ma vie.

Que si l'estude des belles lettres vous plaît évitez le Mariage si vous m'en croyez ; c'est un écueil contre lequel j'ay brisé. O ! que c'est une chose bien embarrassante qu'une femme : quelle fatigue que les soins d'une famille ? les occupations domestiques empeschent bien souvent les conversations du Parnasse , & les entretiens de ces illustres morts , auxquels les Sçavans ont de si fortes obligations. Cicéron a dit un bon mot là dessus , qu'il n'avoit pas assez de temps pour l'employer après sa femme , & à l'étude de la Philosophie.

Ne vous chargez pas d'un grand fatras de Livres , ceux que je vous laisseray vous

AVANT-PROPOS.

suffiront , & quand vous n'en auriez que trois seulement, vous n'en feriez pas plus pauvre, la Ste. Bible pour apprendre à aimer, à connoître Dieu & à l'adorer. Tacite, pour apprendre à vivre : & le Philosophe Romain pour apprendre à mourir. J'espère que vos jours seront plus heureux que les nostres, je le souhaite de tout mon cœur ; car après que Louïs le Grand aura achevé d'humilier la fierté de la Maison d'Autriche & l'insolence de ces Republicains Holandois, il délivrera son peuple de mille Tyrans qui l'oppriment, & qui l'empêchent même de parler , & de se plaindre avec liberté.

Je reviens à mon sujet pour vous dire, cher enfant, que j'ay promis quelque part de faire une exacte recherche de nos Eaux chaudes, & que j'apporterois tous mes soins pour en découvrir la source, c'est une grande entreprise , c'est une chose bien difficile, & qui aproche presque de l'impossible, que de faire passer des choses antiques pour des nouveautés, d'autoriser les nouvelles, de rétablir ce qui n'est plus en usage, de donner de la grace à ce qui a perdu tout son lustre, de mettre en lumiere ce qui est dans l'obscurité, deveiller l'appetit pour ce qui nous a dégoûté

AVANT-PROPOS;

d'affermir ce qui est douteux, & enfin de rendre à chaque chose son caractère propre, avec ce qui luy appartient. Je say que nos Eaux sont fort anciennes; qu'on a commencé à les connoître cent & vingt années avant la naissance de Jesus-Christ; je n'ignore pas que la maniere dont i'en parle ne soit toute nouvelle, & que ie n'aye pas assez de credit pour les autôriser, que mesme on les neglige, & enfin qu'on doute de leur vertu. I'ose toutesfois me flater, que ce discours les pourroit mettre en lumiere, & leur rendre cette estime universelle, qu'elles s'estoient acquises du temps de nos Comtes Catalans, & du regne de nos Roys de Naples.

Ie ne marqueray point precisement l'endroit par ou on pourroit les saperer des Eaux froides, i'ay mes raisons pour cela, & si ie l'avois fait & qu'il prit envie aux Consuls d'y faire travailler, l'experiance m'a fait connoître que ie suis si malheureux, qu'un autre emporteroit l'avantage d'y estre employé à mon exclusion, car je ne suis pas un homme intrigant ny de party. Je prefere toujourns ma retraite à la façon de vivre d'aujourd'huy: toutesfois ie fais de temps en temps quelque chose pour justifier mon loisir, ou du moins

Rivierés entrent dans la Mer, qu'elle n'en regorge pas, qu'elles courent dans leur centre pour en sortir de nouveau, & pour couler de nouveau sur la Terre. C'est l'ordre merveilleux que Dieu a prescrit à la Nature, de faire toutes ses operations dans un continuel mouvement.

Natura motus perpetuante suos.

La Vulgate que la sainte Eglise nous met en main, porte ces propres termes, *Omnia flumina intrant in mare, & mare non redundat, ad locum unde exeunt revertuntur, ut iterum fluant.* Il est de nostre devoir d'en expliquer toutes les parties, & de dire que cette version est si juste, que celle des Septante y est du tout conforme, que les textes Hebraïques, Syriaques, Arabiques & Caldéens, disent la même chose; & il sera bon de remarquer que l'Ecriture Sainte se sert tantôt du mot qui signifie Ocean pour dire la Mer; & tantôt du terme d'Abîme.

Je ne m'arresteraï pas à prouver cette opinion que je fais profession de suivre: car ayant remarqué l'impossibilité des autres, elle demeure établie: il me suffit de la bien expliquer, & de dire d'abord, que ce terme *Omnia* tous, ne doit pas estre pris dans cette rigueur qu'on doit entendre par là, que toutes les Rivieres entrent d'elles-mêmes dans la Mer: car plusieurs se déchargent dans d'autres, comme nostre Durance dans le Rhône, plusieurs percent la Terre pour s'y rendre, quelques-unes remplissent les Lacs, & les Etangs;

pour y courir par des secrets conduits que la sçavante Nature a bâty pour ce dessein. Le Volga de la Moscovie, & quelques autres Rivieres considerables de l'Asie, mêlent leurs eaux à celle de la Mer Caspiene, aujourd'huy de Baruc, & celle-cy les rend à la Mer noire par des canaux souterrains.

La Mer qui reçoit toutes les eaux qui roulent sur la Terre n'en grossit pas, & n'en devient pas plus large, & *mare non redundat*; Aristote qui n'a pû concevoir cette verité, forme pour s'expliquer un tres mauvais raisonnement dans le second Livre des Meteo-
res chap. 2. text. 12. lorsqu'il dit, que le Soleil par sa chaleur : & par celle qu'il communique à l'air, attire tout autant d'eau de l'Ocean, qu'il y en entre par l'écoulement des Rivieres, & par l'inondation des pluyes.

Le Poëte Lucrese dit quelque chose de plus surprenant, lors qu'il ose avancer, que toute l'eau qui coule dans la Mer n'est qu'une goutte en comparaison de toute la vaste étendue de l'Ocean.

Tamen ad maris omnia summam.

Guttai vix instar erunt unius ad augmen.

Quo minus est mirum, mare non augefcere magnum.

Toutefois quoy qu'il puisse dire en ce rencontre, la verité le force d'entrer dans nos sentimens, & d'avouër que si la Mer reçoit les Rivieres, elle les rend à son tour à la Terre, pour couler de nouveau sur sa superficie.

Vt in mare de terris venit humor aquai.

In terras itidem manare ex æquore falso.

Il me reste à expliquer la dernière partie, *ut iterum fluant*, & à faire voir comme l'eau de la Mer sort pour pénétrer la Terre, & pour monter jusques au plus haut des Montaignes. L'on peut dire ce me semble, que la Mer poussant ses eaux leur imprime la vertu & la force de courir, de pénétrer par tout, & aussi haut qu'elles trouvent de fentes pour s'insinuer, & des ouvertures pour couler. Le Docteur Scaliger veut que les eaux de la superficie de l'Océan pressent celles du fond, qui naturellement coule dans les canaux de la Terre, & il ne faut pas s'étonner si les eaux pressées s'élancent jusques à la cime des plus hautes Montagnes.

Plinie veut que ce soit la Terre qui presse la Mer, comme on peut voir dans son Histoire Naturelle Livre second, chap. 55. *Ergo etiam omnique ex parte aquas vergere in centrum ideoque non decidere, quoniam in interiora minantur, quod ita fortassis artifex natura credi debet, ut cum terra arida & sicca constare per se sine humore non possit, nec rursus stare aqua, sine sustinente terra, mutuo complexu junguntur, hæc sinus pandente, illa vero permeante totum, intra, extra, infra, supra, venit ut vehiculis discurrentibus, atque etiam in summis iugis erumpente, qua spiritu adacta, & terra pondere pressa, syphonum modo emicat, tam tumque à periculo decidendi abest, ut in summam quæque & altissima exhibeat, qua ratione manifestum est, quare tot fluminum quotidiana accessu*

maria non crescunt : Cette opinion a esté suivie par de tres grands hommes , en sainteté & en doctrine. Mais parce qu'il semble que dans tout ce discours des Fontaines, ie me sois toujours opposé à Aristote & à ses Sectateurs, disons en faveur de l'un & des autres : que

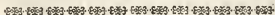
Les eaux poussées bien haut, & trouvant des grandes grottes au sommet des Montagnes, s'y arrestent, d'où les vapeurs s'élèvent qui donnent dans des cavitez supérieures, & là reprennent leur premier être, s'unissent en gouttes, d'où procedent les petits Ruisseaux qui sont ces Fontaines qu'on voit jaillir sur ces lieux qui semblent percer le nuées : concluons doncques que toutes les eaux soit celles de l'Abîme, s'il y en a un, soit celles des pluies & des neiges, soit celles des vapeurs, tirent leur origine de la Mer, & y retournent par le moyen des Rivières.

Il y auroit bien de choses encore à dire, & des raisonnemens à faire ; mais comme ie n'ay pas entrepris de traiter la question à fons, je passe à mon veritable sujet ; c'est assez pour moy qui ne croyois pas de faire une si longue navigation, j'ay pris de l'eau ce qui m'a paru nécessaire pour mon ouvrage, elle est un élément commun, l'avarice des hommes ayant partagé la terre fort inégalement ; je me trompe, l'eau dont la nature sembloit avoir fait un present public, comme parle Ovide :

Ad publica munera veni.

Est devenuë par le desordre general des Na-

tions, la retraite des Pirates ; & les fontaines & les ruisseaux, le partage des plus Avarés & de ces gros Riches , qui croient que le Monde n'est bâti que pour eux.



CHAPITRE IV.

Les Sources de la Ville d'Aix.

LA Ville d'Aix avoit autrefois de très-belles Fontaines, les Romains la considérant comme le premier & le plus important établissement qu'ils firent dans cette Province, la voulurent embellir, & la favoriser tout autant qu'ils purent : & sans la rage des Sarasins & la fureur des Barbares, nous admirerions encore aujourd'hui les monumens que la belle antiquité y avoit erigés avec tant de soin, & que j'ay marquez dans l'Histoire de la Ville.

Marius cet Illustre Consul de Rome, campant aux portes d'Aix, après avoir emporté cette belle Victoire sur les Troupes barbares du Septentrion, fit dessein de rédre nôtre Ville le plus beau témoin, comme il en estoit le plus fidele de sa Valeur ; & pour cet effet il commença de l'embellir par les eaux, en faisant bâtir cet Aqueduc, qui va recevoir une belle source dans la terre de Touques, à trois lieux de chez nous, & celuy qui reçoit les eaux de Saint Antonin.

20 LES EAUX CHAUDES

L'un & l'autre sont détruits & ruinez, que s'il en reste quelques vestiges c'est seulement pour nous marquer qu'ils ont esté; C'est l'ordre des choses de ce monde, étably par son Auteur, que tout perit; & le Poëte Ausone a dit sur un pareil suiet duquel nous traitons:

*Sed non perpetuae sedes sunt fontibus vllis.
Aeterni aut manant cursus, quantantur in
ævum,
Singula, & inceptum alternat natura tenorem.*

*Il n'est rien d'éternel, tout perit sur la
terre,
On voit tarir les eaux, leur cours à son
declin,
La nature en un mot, toutes choses altere,
Et son commencement tend toujours à la
fin.*

Nous n'avons aujourdhuy que quelques Sources, dont la plus considerable est celle des *Pinchinas*; elle est si abondantes, qu'elle fait tourner un Moulin fort proche de son origine, & fournit de l'eau à plusieurs autres un peu plus écartez; arrose aussi des Prairies & des Jardins. La partie qu'on a conduite dans la Ville y est divisée en plusieurs fontaines, qui en font un des plus beaux ornemens; mais il faut avouer que cette Fontaine à peine suffit-elle à un peuple si nombreux que le nostre.

La raison en est la mesme que celle de Plin^e, pour *Marcia & Virgo*, fontaines si celebres autrefois dans la belle Rome, *quamquam* dit-il mais c'est un *quamquam* qui fache-
ra bien du monde, n'importe il le faut dire puisqu'il est tres veritable, *quamquam utriusque vrbi iam perit voluptas, ambitione & avaritia in villas & suburbia decoquentibus publicam salutem*, adjoutons un petit mot qui n'estoit pas en usage du temps de mon Auteur, car il ne l'auroit pas oublié, luy qui dit si librement ses sentimens, & qui inve-
ctive si à propos contre les dereglemens de la vie civile.

Ce mot donques est *& in monasteria*. Je n'ay nul dessein de blesser la charité, mais ie ne puis me départir avec raison des interests de la patrie, qui par une justice bien réglée sont toujours preferables à ceux des particuliers. Je say qu'il y a des maisons, comme celle du Chapitre de Saint Sauveur, de Monseigneur son Archevêque, des PP. Jacobins, & Cordeliers Conventuels, celle des Dames Religieuses de Sainte Claire, & quelques autres en petit nombre, que ie ne connois pas (ce que je dis pour éviter toute forte de reproche) qui ont droit d'avoir des fontaines, parce que les Eaux qui estoient à leur usage particulier ont esté de confert avec la Ville, mêlées dans les aquedues publics, mais a cela prés la plus part des autres n'ont aucun titre pour les autôriser que celui de l'usurpation, ou de la lache complaisance des habitans.

L'eau de la Fontaine des *Pinchinas*, est autant excellente dans sa source, qu'elle est mauvaise dans la Ville, par la méchanceté, l'avarice, & la negligence de ceux qui ont le soin de la conduire, & personne n'y prend garde. Hyppocrate dans son Livre de l'air, des eaux, & des lieux, nous a donné des marques pour connoître & distinguer les bonnes d'avec les mauvaises, car il a crû que cet Element estoit des plus nécessaires pour conserver la santé, & on trouve toutes les marques (dont il parle) à la Fontaine des *Pinchinas*. Elle jaillit au pied d'une petite colline dans le gravier poussant ses eaux au Levant de l'Esté, qu'elle reçoit apparemment de la Durance, dont le cours vient de loin & dont les Eaux sont purifiées dans la Terre par où elles passent, évitans les Mines de Platre qui nous sont Septentrionales, aussi l'eau de cette fontaine est fort legere.

Ce terme de legere doit estre pris dans le sens d'Hippocrate, & nullement au poids de la Balance; nostre Autheur en donne la raison dans ses Aphorismes, *aqua qua citò calefcit & refrigeratur levissima*, l'eau qui est plutôt échauffée, est la plutôt refroidie, est la plus legere, ce qui appartient aussi à la Fontaine de Remusat laquelle est un écoulement tres-depuré de celle des *Pinchinas*, & laquelle coule dans le Jardin de Monsieur le General Licutaud, qui sans contredit possède toutes les qualités qui forment l'honneste homme.

Outre cette fontaine qui vient du dehors,

nous en avons d'autres dont les sources ne sont en nulle autre part que dans l'enceinte de la Ville. La plus abondante est *lou Pous das Fontetes*, le *Puys des petites Fontaines*, elle jaillit un peu bas dans la terre, & communique ses eaux au Convent des Reverends Peres Cordeliers Conventuels, & au quartier des Taneurs pour la manufacture des Cuirs. Tous les puits de cet endroit des *Fontetes*, sont peu profonds, & tous sont faits par des vives sources, si bien qu'on peut dire ce semble que tout ce quartier de la Ville, n'est bâti que sur un Lac.

Il y a encores une fontaine fort abondante proche le Monastere des Dames Religieuses Carmelites au commencement du Cours, dont la source vient d'un puits qui est derrière le Convent des Reverends Peres Prêcheurs, & fort proche des prairies qui sont à la Porte Saint Louis; cette eau n'est pas si bonne que celle des *Pinchinas* ny de *Ramusat*, elle est toute fois la meilleure de tout le quartier d'Orbitalle.

On y voit deux autres fontaines hors la porte des Augustins, au devant le Convent des Reverends Peres Carmes Dechaussez, chacune a sa source differente; la plus élevée prend la sienne dans le quartier des Cordeliers, la petite & qui coule raiz terre, est d'une eau si pure & si excelente qu'autrefois les Medecins de cette Ville ne se servoient d'aucune autre eau pour leurs malades, que de celle-là, qui leur tenoit lieu de Tisane, elle

24 LES EAUX CHAUDES

jaillit sous le Maître Autel de Nostre Dame de Beauvezet. Et j'ay appris par des actes publics de Ville le grand soin que nos peres prenoient en divers temps, afin qu'elle fut conduite toute pure pour l'utilité des habitans.

On me permettra en cette rencontre sans toutesfois me tirer du respect, de me plaindre de nostre negligence. Il n'y a rien qui contribue davantage à la santé d'une Ville que les bonnes eaux, l'on depense les deniers publics aux decorations ce qui est juste & fait à propos, & personne ne pense à l'utile auquel on prefere le delectable. L'on agrandit les avenues de la Ville, & il faut par nécessité crever les iours du Marché dans la Place où l'on vend les denrées, quelques interets particuliers en empechent l'agrandissement, la fontaine mesme qui y couloit autrefois si utilement est à sec, l'on souffre aujourd'huy que la meilleure eau de la Ville ne soit plus qu'un sale borbier, & un égout très-vilain de toutes les immondices du voisinage, l'on a fait bâtir des conduits si peu utiles, & l'on ne veut pas reparer ceux de la fontaine *des Pras*, c'est le nom qu'on donne à la source de laquelle nous parlons, ce qui seroit très-avantageux à la santé de nos habitans.

La fontaine qui coule dans la place proche la Porte Royale des Augustins, souloit autrefois recevoir toute son eau d'un Puits qui est à cet endroit que nous appellons, *Leu pœuent Maurcon*, nos peres en departirent par charité

au Convent des Peres Augustins, & ces bons Religieux l'ont toute divertie à leur propre usage, si bien que maintenant la fontaine dont nous parlons, ne reçoit nulle autre eau que de celle *des Pinchenas*. Si cette verité fache ie renvoy les plaintifs aux Archives de la Maison Commune, & à cela prés ie suis bien trompé s'ils osent parler.

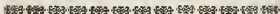
Il est bien juste qu'après avoir parlé des sources qui coulent sur la terre, nous discou- rions de celles qui n'ont pas assez de force pour s'y élever, c'est à dire des Eaux des Puis qui ne sont moins bonnes que celles des fon- taines, & j'ose dire avec verité que nous en avons de meilleures dans quelques Puits, que celles des *Pinchinas* prise dans la Ville, ni que celle de la fontaine des Dames Carmelites.

Il y a de deux sortes de Puits, l'une & l'autre ne sont qu'une cavité plus ou moins pro- fonde, que l'art à creusée avec cette seule difference que les unes ne se remplissent que des écoulemens qui viennent d'autour de la fosse, ou de quelques filets d'eau que l'ar- gille retient, & dans les autres l'eau y jail- lit à gros bouillons, ou par la fante des Ro- chers, ou par le sable mouvent.

Nous en avons entre autres, deux de cet- te dernire façon très- excellens, & dont les sources ne tarissent jamais quelque seche- resse que puisse reigner. Elles sont si bien fesantes qu'on a remarqué souvent que lors d'une grande disete de vin, le petit peuple ne boivant que de ces eaux, n'en estoit nulle-

26 L'ES EAVX CHAÜDES

ment incommodé. Le premier est dans la maison de Monsieur de Puylobier Gentil-Homme de cette Ville , & le second dans celle de Monsieur Franc Conseiller du Roy , & son Professeur en Medecine, autrefois dit de Monsieur de Calas.



CHAPITRE V.

Des Eaux Chaudes de la Ville d'Aix.

L n'est rien dans le monde , jusques aux plus petits ouvrages de la nature , qui ne rende un fidel témoignage de la Toute puissance de Dieu, & de sa liberalité infinie envers ses creatures ; Mais les Eaux chaudes en portent un visible caractère. Elles semblent n'être faites que pour le seul genre humain & pour soulager ses miseres , comme a remarqué Pline Liv. 3. Chap. 2. & après luy le Poëte Claudian.

*Et fragilem nostris , miseratus corporis usus
Telluri medicas fundere iussit aquas.*

Elles enferment dans leur sein , & y conservent dans une parfaite union des ennemis irreconciliables , le froid & le chaud, l'humide & le sec. O ! merveille extraordinaire , O ! tour d'adresse surprenante du Grand Maître de ce vaste Univers, s'ecrie le sage Chancellier.

de Theodorie Roy des Visigoths. Nous sentons dans les Eaux Minerales, ce mélange tout divin, par lequel ce qui est de plus violent dans la nature entre en comerce avec ce qu'elle a de plus traitable, & par un artifice tout admirable, le feu subsiste dans un element qui luy est opposé; d'ou s'ensuit une union si étroite, que ces deux choses qui détruisent naturellement tous les êtres, deviennent un remede salutaire à nos maux, & font couler jusques à nous une douce chaleur, pour reparer la santé perduë, & pour les plaisirs de la vie. *O! Magistri semper mirandum ingenium, ut furentis ardores natura ita temperet & ad utilitatem humani corporis, ut quod in origine dare posset mortem doctissime moderatum, & delectatio em tribuat, & salutem, & calorem venire à decursu rivi, unde usualiter solebat extinguï.* Cassiodore Ep. 39.

Quoy qu'il en soit; & que l'usage des eaux soit commun, & que les chaudes n'ayent été faites que pour les hommes, il semble néanmoins que la Providence n'a distribué les eaux minérales, qu'à certaines Provinces choisies, qu'elle a voulu favoriser d'un present tres-singulier. Nôtre Ville l'a receu de cette main liberale, mais par une negligence sans exemple, elle a abandonné ce dont d'autres se croient fort avantagées, parce que le peuple n'estime jamais ce qu'il voit toujours, & qui luy est devenu familier, par un frèquent usage. *Nemo solem aspicit nisi cum deficit, nemo observat lunam nisi laborantem*, dit

Seneque, nous courons après l'or, & il y a des peuples qui le méprisent pour être commun dans leurs Païs; nous achetons à grand prix les diamants & les pierres precieuses auxquelles, quelques Insulaires du nouveau Monde preferent nos bagatelles de crystal & de verre; tant il est vray de dire que l'homme n'a de l'estime que pour ce qui luy paroît rare, & d'une acquisition difficile.

Nous faisons porter nos malades aux bains de Digne, nous envoyons querir les eaux de Vals, ou nous conseillons de les aller prendre sur les lieux, nos Dames vont à Mayne, & generalement nous méprisons les nôtres qui auroient les mêmes vertus que celles de Digne, si elles étoient restituées dans leur premier état, ou du moins de la même façon, qu'elles couloient du temps de nos Comtes Catalans, lors que ceux de Pirenées, & du Piedmont venoient les boire pour être gueris des écrouëlles & du goitre. J'ose dire une verité bien surprenante; c'est qu'à deux lieües de la Ville d'Aix entre deux Villages S. Canat & Rougnes, dans le terroir de celluy là, il y a une source d'eau aussi salutaire que celle de Mayne. Je renvoy les incredules à l'experience, laquelle, comme parle Galien, est le juge souverain des facultés des medicamens. L. 2. de simpl. C. 38.

Mais sans m'arrêter plus long temps sur ce discours, je viens à l'origine de nos Eaux Chaudes, que je veux saluer en passant, comme Ausone fit autres fois celles de la Ville de Bourdeaux.

Salve Urbis genius medico potabilis haustu.

leur sourcen'est qu'à deux mousquetades de la Ville, au dessus du Convent de RR. PP. Capucins, entre le chemin de *Puy-Ricard*, & celluy de *Loubassano* le Septentrion nous le communique, leur coursest fort profond & soutenu par un grand rocher qui sert de base à la colline de S. Eutrope. Dès qu'elles sont à trente pas de la Ville, elles prendroient leur pente vers l'Orient, si le même rocher en leur coupant chemin, ne les obligeoit d'entrer par la porte de Nôtre Dame.

Comme nous les avons receües, elles se partagent en deux, dont une partie tire vers le couchant, & fait en passant le Puys dit par nos peres *Loupous caud de la jutarié*, échaufe la plus part de ceux des voisins, & de la rue des *Trebaux* & se reduit dans le jardin des RR. PP. de l'Observance, où l'on trouve la meilleure & la plus abondante source, qui fait un tres-profond bain dans le même jardin, & un autre dans la maison voisine qui appartient à la Ville, où l'on voit quelque petite, & fort grossiere idée de la façon avec laquelle les anciens Romains batissoient ces lieux publics; tous les environs de ce quartier abondent en sources chaudes pour l'usage des teinturiers & des Foulons.

Quant à l'autre partie qui n'est guieres moins abondante que la premiere, elle passe devant l'Eglise Metropolitaine de S. Sauveur, où l'on trouve un puys chaud & courant droit au Midi, elle perçe la rue de *Dono-lari*, où

elle y fait de Puys chauds, & se rend avec impetuofité aux quatre coings de la rue des Potiers, aujourd'huy des marchands, où un Rocher qu'on trouve sous terre en fait écarter quelque écoulement, qui autrefois faisoit un beaubain, duquel on en peut voir quelques restes dans la cave d'une maison qu'on appelle le logis du Pale-mail. Le monastere joignant qui est celuy des Dames de Ste. Claire a dans son cloitre, un Puystres chaud & si abondant qu'on n'a jamais pû le mettre à sec.

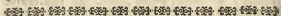
Dans la maison du Sr. Bonfillon Marchand, qui fait un des coings dont nous avons parlé, il y a aussi un Puys inexpuisable extrêmement chaud. Dans nos jours la Ville a pris cette Eau pour la conduire au milieu de la place d'Orbitelle (c'est un quartier de la Ville qui porte ce nom) où elle coule par deux tuyaux, & de quatre qu'on y voit les deux autres sont d'eau froide, si bien que le bassin qui les reçoit est toujours plein d'eau tiede.

Du même endroit de ces quatre coings, sortoit autrefois de la Fontaine dite des derniers *Bagniez* ou *la peiro que rajo*. Elle y étoit conduite par des canaux de brique fort propres & biens faits. Cette pierre qui donnoit de l'eau par deux tuyaux & à deux pieds de terre étoit plantée au milieu de la Rue & devant une maison qui en fait le haut bout, dans la cave, de laquelle autre fois j'ay vû des restes de bains de marbre blanc. Cette eau aujourd'huy se mêle avec les égous de la Fontaine des *Bagniez*.

La Fontaine la plus connue , & la plus abondante en Eau Chaude est celle de la Boucherie. Elle est un peu basse , puis qu'il faut descendre six degrés pour y prendre de l'eau. La Source & la Fontaine sont la même chose, sans qu'on soit obligé de la conduire par des Aqueducs; elle y jaillit; & ce qui est de plus considerable, c'est qu'à un pied de distance de la source chaude il en sort une d'eau froide; ce qui fait le mélange d'une tièdeur fort agreable.

On distingue ordinairement de trois sortes d'Eaux chaudes. Des Tiedes, des Chaudes, & des Bouillantes. Les nôtres sont du premier ordre, elles étoient autrefois du second par le témoignage de Strabon, & de Solin que j'ay raportés dans mon Histoire de la Ville d'Aix. Vn moderne qui a fait un traité de toutes les Sources Minerales qui ont quelque reputation, parle des nôtres en ces termes: *Porro leguntur apud antiquos Authores in Provincia Narbonensi Aqua-Sextia, nunc est Aquensis Civitas; ubi aqua calida pluribus aegritudinibus salutaris. quamquam has aliqua ex parte mutatas suo tempore asserit Strabo, nec ego novam eorum mentionem hodie invenio. Andreas Baccius med: Roma. Lib. 4. pag. 113.*





CHAPITRE VI.

D'où procede la Chaleur des Eaux.

NOUS traitons d'une chose Sacrée en écrivant des Eaux que la Nature échauffe d'elle-même. C'est de la sorte que les Grecs l'ont entendu lors qu'ils ont appelé les Bains *τιμὰ λουτρά* *ἱερὰ* les Bains d'Eau Chaude sont Sacrés ; parce que les Dieux en ont appris l'usage aux hommes , d'autant que la Déesse Minerve fut la première de les préparer à Hercule pour le delasser après tant de pénibles travaux soufferts. Ceux qui disent que le soufre échauffe les eaux disent aussi que ce minéral étoit destiné aux Sacrifices.

*Et veniat qua lustrat annus , lectumque
locumque ,*

Præferat & tremula sulfus & ora manu Ovide.

Quoy qu'il en soit , j'oseray dire avec plus de raison qu'on peut appeller les Bains Sacrés, parce qu'ils sont pleins de merveilles surprenantes , & qu'on trouve en cet endroit de la nature , une foule de miracles ; car les Bains profitent à tout le corps humain en general , & à chacune de ses parties en détail, soit qu'on s'y baigne , soit qu'on en boive les Eaux , lesquelles agissent par toute l'éternité de leur propre substance , parce que nous appellons

le corps de l'Eau, par l'esprit des mineraux dont elles sont remplies, l'eau chaude s'infuse dans les membres par les vapeurs qu'elle exhale ; enfin elle s'y attache par la bouë, & par le limon qu'elle charrie. *In nulla enim parte naturæ majora sunt miracula quam in thermais, &c. Plinius.*

Toutefois ce qui se trouve de plus difficile sur ce sujet, c'est de voir, ce me semble, que d'autant plus que les choses se manifestent à nos sens, d'autant plus elles se cachent à nôtre esprit : C'est un jeu de la nature, pour se moquer de la foiblesse de nôtre raison, ou pour adoucir par cette connoissance extérieure des choses, le déplaisir que nous recevons du peu de lumiere que nous avons, pour penetrer dans leur véritable essence. Les yeux voyent fumer les Eaux, l'odorat y sent les mineraux qui s'y trouvent mêlés, le goût y distingue aussi ce que l'odorat y a trouvé, l'attouchement les trouve tièdes, chaudes, ou brulantes, & la raison n'a pû encore rien déterminer sur la cause de ces effets merveilleux.

Les Philosophes n'agissent point de concert en cette rencontre, leurs sentimens sont partagés. Les Anciens sont obscurs, les Modernes ne defferent nullement à ce que les premiers ont écrit sur cette question. Hippocrate qui depuis plus de deux mil ans a mérité l'estime de tous les Sçavans qui sont venus après luy, a établi une chaleur vivifiante dans tous les elemens ; & il dit, dans son Li-

vre des chairs, que dans le premier trouble de tous les E'tres (il entend parler du Cahos) le p us subtil de cette chaleur, que les Anciens ont appellé *αἰθήρ*, prit le haut bout. Cet *Ether*, à proprement parler, est ce feu qu'ils ont considéré dégagé de tous les autres elements, qu'ils placent dans un lieu particulier, où il subsiste par luy-même : & le reste de ce feu elementaire reste mélangé avec l'air, l'eau, & la terre, qui entretient la plus grossiere partie, qui se manifeste dans les Eaux, plus ou moins dans les unes que dans les autres.

Democrite ce sage reveur, & le contemporain d'Hippocrate, a considéré diverses montagnes de cendre, & de chaux vive dans les entrailles de la terre, sur lesquelles l'Eau passant, elle devenoit chaude. Termophile Disciple de Pythagore veut que le Soleil soit la cause de la chaleur de l'Eau ; car, dit-il, ce bel Astre du jour, qui n'est pas moins le pere de la chaleur, que celui de la lumiere, penetrant par ses rayons les parties les plus rares de la terre, échauffe les Eaux qui coulent dessous. Mileus a emprisonné des vents chauds & toujours remuans dans les concavités de la terre, qui communiquent leurs ardeurs aux Eaux qu'ils approchent.

Cardan semble avoir donné dans le sens de ce Philosophe, lors qu'il appelle vapeurs chaudes, tiedes, & enflammées, ce que ce Sçavant a crû vents. Je ne veux pas rapporter l'opinion de ceux qui disent que la foudre échauffe les eaux, elle est puerile, pour ne dire

pas ridicule. Venons aux Modernes qui se partagent en deux Classes : La première est composée de ceux qui établissent un feu actuel dans la terre ; & la seconde comprend ceux qui assûrent que les Eaux deviennent chaudes en passant par les mineraux.

Le R. P. Kirker Jesuite, a si bien établi le sentiment des premiers, qu'il n'y a plus lieu d'en douter ce semble ; il veut que la terre enferme des grandes Fournaises toujours brûlantes, dans lesquelles le feu est conservé comme dans des étuis, ou dans des coffres ; c'est pour cette raison sans doute, qu'il appelle ces lieux *Pirophilacia*, qui aiment les feux ou qui en sont les reservoirs, proche desquels il y a des grands bassins pleins d'eau qu'il donne à connoître par ce terme *Hydrophilacia*. Ces eaux sont plus ou moins échauffées, étant plus ou moins éloignées de ces feux qu'il dit être d'une nature semblable à l'élémentaire, avec cette seule difference qu'il est attaché à une matiere grossiere : & pour insinuer ses sentimens avec plus de facilité dans l'esprit de ses lecteurs, il a fait faire des veues figures, comme les Geomettres parlent, de tous ces lieux qu'il fait inserer dans son Livre. Manilius l'avoit prevenu, & Gassendi avoit fait voir l'impossibilité de cette opinion, avant que le Livre du Pere Kirker vit le jour & que ce curieux eût pénétré les affreuses cavernes de la terre.

*Sunt autem cunctis permista partibus ignes,
 Qui gravidas habitant fabricantes fulmina nubes.
 Et penetrant terras atque minantur Olympo.
 Et calidas reddunt ipsis in fontibus undas.*

Quoy qu'il en soit, j'ose demander avec nostre incomparable Philosophe de Provence, commēt ce feu peut-il durer dans des lieux souterrains; parce qu'il est naturellement suffoqué, là où il n'y a point d'air? comment peut-il demeurer hors de son centre, & forcer son inclination violente qui est de monter en haut? quelle violence ne souffre-t'il pas? L'on demeure d'accord que dans la nature il n'y a rien de violent, & de toujours durable. D'où prend-il sa nourriture pour subsister, & pour échauffer toujours également la mesme eau?

Je ne nie nullement qu'il n'y aye un feu au centre de la terre, qui est l'instrument éternel de la Justice de Dieu, punissant les crimes des hommes, & que ce mesme Dieu y conserve par des merveilleux mais véritables moyens que l'esprit humain ne peut concevoir; mais à celuy-là près, j'ose assurer, que dans la Terre, il n'y a qu'une simple chaleur, qu'on ne peut pas proprement appeler feu. Laquelle est le principe actif, comme l'eau est le passif, de toutes les riches productions de la nature. Nous expliquerons de quelle façon cette chaleur échauffe les fontaines, lorsque nous établirons nostre opi-

nion; passons maintenant à la seconde qui est celle de ceux qui disent que les eaux s'échauffent lorsqu'elles passent par des minéraux.

Il semble que les Alemans sont plus attachés à ce sentiment qu'aucune Nation; car disent-ils les eaux passent par les Terres Metalliques, elles en empruntent les qualités, & passant par le Soufre, par le Bitume, & par semblables mixtes en emportent non seulement les qualites, mais aussi elles y sont échauffées. Cette opinion est tres-veritable quant à la premiere partie, quoy qu'elle aye besoin de quelque distinction pour une plus facile intelligence; mais nous en nions la dernière.

Il y a fort long-temps qu'Hippocrate leur a montré dans son Livre de l'Air, des Eaux & des Lieux, que par tout où il y a des Eaux chaudes, il s'y trouve des mines ou de Fer, ou d'Or, ou d'Argêt, ou de Soufre, ou d'Alun, ou de Bitume, ou de Nitre; & j'ose ajouter le plâtre. Ces novateurs attribuent au soufre, & au bitume la chaleur des fontaines; à quoy je répons qu'on n'a pas encores observé que ces minéraux puissent produire quelque chaleur actuelle, que premierement ils ne soient échauffés eux mêmes, encores moins par puissance comme on parle dans l'École, ce que je prouve par deux experiences dont on ne peut pas disconvenir.

Il y a une Fontaine à Montfuron Village de cette Province, laquelle jaillit deux fois gros comme le bras, au reste si souffrée, que

38 LĒS EAUX CHAUDĒS

si l'on y fait tremper un jonc sec, & après l'avoir retiré on l'approche du feu, il s'y prend tout de même qu'à une alumette : Ce qui fait voir que cette eau est toute pleine de souffre & elle n'est pourtant nullement chaude.

Proche de Pezenas Ville de Languedoc, à trois ou quatre heures du chemin joignant une Abaye de Moines de Cisteaux, j'ay autrefois vû dans un fort petit antre, un trou profond de deux pieds, d'où sort un filet d'eau tres-pure & tres-froide, sur laquelle on cueille le bitume, qui sent au souffre, & répand son odeur par toute la caverne. Les Habitans du lieu appellent cette liqueur, huile de pierre, *Oli pretroli*; il me sera permis de conclurre par ces deux experiences, que ni le souffre, ni le bitume n'échauffent nullement les eaux, s'ils ne s'y mêlent de la maniere que nous expliquerons, après nous estre promenez dans le grand chemin de l'Histoire, pour éviter les détours embarrassans de la Philosophie.



CHAPITRE VII.

De divers Vesuves qu'on trouve par toute la terre, & pourquoy ils sont tous proche de la Mer?

LEs Volcans qu'on voit par toute la terre connuë, & que Tertulien & Minutius Felix appellent les portes de l'enfer, semblent établir fortement l'opinion des feux souterrains, car enfin ces grandes Montagnes ne feroient pas couler de leurs sommets affreux, des Rivières de flâme, elles ne couvriraient pas les lieux voisins de cendres, si quelque feu qui semble assoupy ne se prenoit de temps en temps aux matieres combustibles, qui s'amasent dans les cavitez de ces lieux. La Sicile, & le Royaume de Naples n'en ressentent que trop souvent les funestes accidens : les Histoires nous en font foy, & les curieux qui ont voyagé, nous assûrent qu'il y a des Volcans par toutes les parties de ce bas Monde.

Les Lapons qui sont des peuples fort reculez dans le Septentrion, ont des Volcans au raport d'Olaus. L'Islande a le Mont Hecla qui brûle. La Groenlande en a un autre, au pied duquel il y a un Monastere de Religieux de l'Ordre sacré de Saint Dominique, bâti de pierres poncees, qui en même temps,

qu'elles sont arrosées d'un peu d'eau, s'attachent les unes contre les autres, comme si on y avoit mis du ciment. Ces bons Solitaires ne se servent que de l'eau d'une source extrêmement chaude, laquelle jaillit au pied de la Montagne & arrose leur jardin, dans lequel on cueille de tres-belles fleurs, & de tres-bons fruits, dont les autres de la même Isle sont privez, parce qu'ils manquent de ce secours, c'est dequoy l'Historien Zennetus, & ceux qui ont écrit de la Groenlande nous assûrent.

On trouve des Volcans dans toutes les parties de l'Asie, la Perse, l'Indostan, le Royaume de Cambaye, de Tibet, ont les leurs: Il y a dans la Chine une Province que ceux du Pays nomment Xansi, qui avoisine par le couchant celle de Pechin, & par le Septentrion cette prodigieuse muraille qui separe ce Royaume de la Tartarie. Les habitans de cette Province creusent des puits, qu'ils couvrent par des petites voutes de pierres, & laissent au-dessus quelques ouvertures, pour y ranger les pots de terre, dans lesquels ils preparent ce qu'ils veulent manger, c'est quelque chose semblable à peu près aux potagers que nous bâtiſſons dans les cuisines. Il y a dans le Royaume du Japon une Fontaine si brûlante, que l'an mil six cens trente-six les Idolatres s'en servoient pour persecuter les Chrétiens, comme d'un Instrument de suplice tres cruel, pour les obliger de renier la Foy de Jesus-Christ; car il ne faisoit que

tremper un membre de ces Illustres Martyrs dans cette Fontaine , pour le dépouïller de sa chair jusques aux os. Il y a un Vesuve dans le même Royaume , qui éclaire vingt-cinq lieues de Pays pendant la nuit, au raport du Reverend Pere Martin Martini Jesuite, dans son Atlas de la Chine. Le Pic qui est une Montagne sur le bord de la Mer, dans l'Isle Timor , éclaire trois cens milles. Dans Java la grande, aujourd'huy Batavie ou nouvelle Holande, proche la Ville Panarucan, un Vesuve en l'année mil cinq cens huitante-six, brûla plus de dix mil personnes. La fameuse Isle de Sumatra n'est pas sans un Volcan. L'Afrique en a huit, & ses Isles Terceres à peine sont elles habitables , à cause du feu qui en sort quelquefois avec tant de furie, que le vingt-six du mois de Juin de l'année mil six cens trente-huit , le feu du Mont Saint Michel, étouffa tous les poissons de la Mer qui entoure l'Isle; l'odeur du souffre se répandit à vingt-quatre milles, & ce qui est de plus surprenant, c'est qu'on vit sortir du fond de la Mer une nouvelle Isle qui s'élargit pendant quatorze jours dans l'étendue de cinq milles.

Ce ne seroit jamais fait si je voulois décrire icy toutes les Montagnes qui jettent du feu. L'Amerique peut estre appelée l'endroit du monde, où cet élément regne avec plus d'empire; parce que les Vesuves y sont tres-frequens. Les Monts que les Espagnols appellent *Cordileras*, vomirent tant de flâmes que

tout un Royaume de ce Pays en mil six cens quarante-cinq fut en danger de perir. Le Perou a six Vesuves, & l'on en conte cinq dans la partie Australe de ce grand continent, qui sans doute sont accompagnés de quelques autres qu'on ne connoît pas encore.

Il sera bon de remarquer que toutes les Montagnes qui donnent du feu sont sur le bord de la Mer ou dans des Îles, il est tres-difficile d'en donner la raison; j'oseray pourtant dire que la Mer est percée dans son fond comme un crible, & que son eau s'écoule par ces trous par toute la terre. Cette même eau charrie son sel; & les ordures dont elle est remplie, qui sont la matiere prochaine, comme parle l'École, du Bitume: Ce sel est composé de deux substances différentes, dont une est huileuse, & l'autre aqueuse; celle-là s'attachant à la partie souffrée de la terre, produit toujours de nouveau souffre le véritable aliment du feu; & celle-cy s'unissant au suc qui luy est semblable, produit le Mercure; & trouvant aussi diverses dispositions dans la terre, y engendre le Nitre, le Vitriol, l'Alun, qui estans épessis, recuits & endurcis, se changent en Metaux: & enfin les parties les plus subtiles de ce sel; & qui s'elevent jusques à la superficie de la terre, y sont converties par la force de sa propre chaleur, par celle du Soleil, & par l'influence des Astres, en tout ce qui l'enrichit, & fait la nourriture de ses habitans.

• Hypocrate, ce grand homme qu'on pour-

roit appeller à plus juste titre qu'Aristote, le Genie de la Nature, a depuis plusieurs siècles établi la dernière partie de mon raisonnement, lorsqu'il dit dans le livre de la nature humaine, & qu'il le repete dans celui de la nature de l'enfant, que la terre abonde en toute sorte de suc's capables d'estre convertis en alimens, καὶ ὄξύ un suc aigre, καὶ πικρόν un amer; καὶ γλυκὺ un doux, καὶ ἀλιυρόν un salé, καὶ παντεῖν un mêlégé, & qui les comprend tous: il assure la même chose dans la quatrième des maladies, lorsqu'il cherche la cause pourquoy une plante nait plustost en un lieu qu'en un autre.

Comme nous venons détablir dans la terre la matieré du feu, tachons de faire voir de quelle maniere il se prend aux matieres combustibles, & comme elles s'enflament. Il faut sçavoir que l'eau de la Mer passant par des Canaux fort étroits se subtilise de telle maniere qu'elle devient presque air ou vent, qui s'insinuë dans les cavernes, où les matieres souffrées, bitumineuses, & nitreuses sont enfermées, où ce vent les remuë & les agite. Pour lors celles, qui ont plus de rapport les unes aux autres s'unissent pour resister à ce vent Humide & vapourieux leur commun ennemi

Dans ce combat, car tout mouvement excite la chaleur, les plus combustibles s'enflament; & les Nitreuses fuyant le feu, s'élancent de toutes parts: de là vient que les premières se rarefiant, les secondes se d'éta-

44. LES EAUX CHAUDES

chant, & les unes & les autres ne pouvant plus estre contenuës dans le meſme eſpace qu'il les enfermoit; rompent leurs liens, crevent leurs priſons, convertiſſent l'air voiſin en flâmes, & font des efforts ſi horribles, qu'elles ſoulevent les Montagnes, juſques à ce qu'eſtans faites un libre chemin dans les airs, elles courent par les Campagnes, les couvrent de cendres, brûlent les Villes, ravagent les Provinces entieres, ſubmergent les iſles, en font naître des nouvelles, & entraînant par tout le deſordre & la deſolation, donnent de la terreur & de l'épouvante aux cœurs les plus intrepides; étouffent les curieux qui ſ'en approchent de trop près, comme il arriva au grand Interprete de la nature, Plinè ſecond.

*Vidimus undantem ructis fornacibus æthnam
Ignivomosque globos, liqueſcætaque volvere ſaxa.*

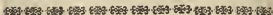
Les cendres & la ſuye qui retombent dans le meſme lieu d'où elles eſtoient ſorties y demeurent en repos, attendant qu'un nouveau ſel les aye refaites, un nouveau vent les aye agitées, & que de nouvelles vapeurs de ſoufre & de bitume ſe ſoient unies à elles pour faire de nouvelles flâmes, & pour cauſer enfin de nouveaux deſordres.

*Omnia continuo rapidos voluuntur in axes.
Natura motus perpetuante ſuos.*

Deux démonstrations seront assez capables de prouver ce que nous avons dit de l'eau de la Mer qui se rarefie, & des sels qui se renouvellent. Les laboratoires chimiques se servent d'un instrument qu'on appelle *Eolipide*, il est creux & fait comme une poire un peu longue, lequel on remplit d'eau, après il le faut mettre sur des charbons allumés, & en mesme temps que cette poire de cuivre est échauffée, l'eau sort par un petit trou en vent coulis.

Quand à la seconde démonstration il faut se souvenir de ce que les Chimiques disent *Colcotar caput mortuum vitrioli*; ce qui n'est rien autre que les restes du vitriol qu'on trouve au fonds d'une cornuée après qu'on en a poussé tous les esprits & toute l'humidité qui se trouve enfermée dans ce mineral, ce *Colcotar*, qui est sans odeur, sans couleur de vitriol, & sans saveur, devient un nouveau vitriol dans peu de temps, laissé dans un grenier où les vents puissent couler; d'où on peut conclure ce me semble par tout ce discours, que non seulement la Mer fournit la matiere des incendies, qu'elle les allume; mais encores que les sels s'unissent dans la terre, dans les airs, & dans les eaux.





CHAPITRE VIII.

*Nostre Opinion touchant la chaleur
des Eaux.*

Tous les volcans n'échaufent pas les eaux, puisque le feu de ceux-là n'est pas perpétuels, & que la chaleur de celles-cy est toujours la même depuis tant de siècles : ceux-là ne sauroient fondre les neiges des plus hautes parties, ou des plus basses des Montagnes, d'où ils lancent leurs flâmes : celles-cy jaillissent très-froides du pied de divers Volcans : & pour ne m'étendre trop sur cette matière, ie me contenteray de marquer un seul endroit de l'Histoire naturelle, laissant la liberté à mon Lecteur de se servir des belles connoissances qu'il s'est acquises par la Lecture des bons Livres.

Olearius dans son voyage de Perse nous assure que l'Isle de Ternate est la plus grande des Moluques, & que dans son milieu il y a une Montagne couverte de Palmiers & d'autres arbres, ayant à la cime une ouverture si profonde qu'elle semble descendre jusques au centre de la terre, d'où sort une forte odeur de soufre, & par intervalles des flâmes. Cette Montagne est toute verdoyante jusques

ques à deux tiers de sa hauteur, mais en montant plus haut on y sent une chaleur insupportable : au sommet, on y jouit d'un air fort doux & fort agreable, sans aucun brouillard, & l'on y trouve une fontaine dont l'eau est si froide qu'on ne sçauroit la boire que goutte à goutte ; il y a de plus un lac entouré d'arbres dans lequel on pêche de gros Lezards blqs & dorés fort bons à manger. Si doncques les eaux ne sont pas échauffées par les feux souterrains, comme je pourrois prouver par plusieurs semblables exemples, cherchons une autre cause de la chaleur de nos bains.

Nous avons fait voir que la terre a une chaleur répandue par toutes ses parties, qui est l'instrumēt, par lequel elle produit tāt de choses différentes, & sans lequel elle seroit tout-à-fait sterile ; c'est cette chaleur qui agissant continuellement fait éclore des vapeurs, ou pour user des termes des novateurs, fait élever les sels volatils des métaux & des mineraux, qui se trouvent enfermez dans le sein de ce dur élément, qui penetrant les lieux où les eaux s'assemblent pour couler, s'y mêlent & leur impriment leurs qualitez : Ainsi nous voyons & nous goûtons des eaux vitrioliques, des nitreuses, des ameres, des aigres, des souffrées, des alumineuses, des bitumineuses, & semblables.

Que s'il arrive qu'il y aye dans ces eaux un concours de divers sels de différentes espèces, alors ces esprits vaporeux s'entrechoquent, &

48 LES EAUX CHAUDES

en se debatant ils échauffent les Eaux plus ou moins selon les forces de l'agent & la résistance du patient, mais s'étant unis d'une parfaite amitié, ils font une alliance indissoluble, ils coulent ensemble jusques à la superficie de la terre pour nous communiquer leur vertu.

On peut expliquer cecy d'une autre maniere, & dire que lors que l'Eau coule dessus une terre remplie & grosse, s'il m'est permis d'user de ce terme, de ces divers sels, elle les delaye, en les fondant elle les remuë, & en les remuans elle les échaufe; si bien que nul feu souterrain n'échauffant nos Bains, il faut attribuer cet effet merveilleux aux esprits des minéraux qui sont dans notre terroir, & sur tous au soufre, au nitre, au bitume & au plâtre, car l'experience nous fait connoître qu'en prenant une piece de plâtre sans avoir passé par le feu, & la laissant tremper quelque temps dans l'Eau elle l'échauffe. Si nous avions un vesuve sous nos pieds il auroit fait quelque éclat depuis tant de siècles que nos Eaux sont chaudes, ce que nous n'avons pas appris jusques aujourd'huy.

L'art nous fait voir à découvert ce que la terre nous cache. Prenés par exemple, ce qu'on appelle esprit de Vitriol & Huille de Tartre, l'attouchement & la main trouvent ces deux liqueurs froides, cependant si on les mêle elles deviennent extrêmement chaudes: Versés de la même Huille de Tartre sur de l'Eau forte qui aura dissous le fer, elle s'enflamera,

ce qui arrive aussi dans la miftion qu'on fait du beurre d'Antimoine avec l'esprit du fel-nitre.

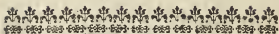
Sur ces experiences que nous devons à nos jours, jofe affeurer que semblables esprits se rencontrans dans les Eaux qui coulent sous la terre s'échauffent & s'alterent d'une manière, tre-difficile à concevoir, mais tres-veritable, & nul homme de bon sens ne meniera jamais, que la nature n'opere toujours plus parfaitement que l'art, qui ne peut l'imiter que fort imparfaitement en plusieurs rencontres. Ajoûtons ce que le hazard fit connoître à un curieux Provençal qui ne cherchoit rien moins que de l'Eau.

Henry du Rochas Gentil-homme de ce Pais dans le traité qu'il a fait des Eaux souffrées, & quia été traduit en Latin pour être inferé dans un ouvrage ramassé de divers Auteurs qui porte pour tiltre *Theatrum Chimi-cum*. Ce du Rochas avoué de bonne foy, qu'il étoit dans ce sentiment, qu'il y avoit des feux fouterrains qui échauffoient les Eaux, mais qu'il en revint un jour par hazard lors qu'étant à la chasse sur la moutagne de Pleiniffel d'où sort la Riviere du Po il trouva une source d'Eau Chaude.

Sa curiosité l'obligea de faire ouvrir la terre, pouden chercher l'origine il fit creuser un fossé de trois heures de chemin, & dès qu'il fut arrivé à l'endroit le plus chaud, il prit garde que l'Eau venoit de plus loing, ce qui l'obligea de faire continuer le travail jusques

à ce qu'il fust arrivé à sa véritable source, où il remarqua que l'Eau y étoit tres-froide, si bien que revenant sur ses pas, pour remarquer l'endroit où l'Eau commençoit à s'échauffer & l'ayant trouvé, il ramassa une assez grande quantité de cette terre par-dessus laquelle l'Eau couloit, qu'il distila, & il en recut une liqueur semblable à l'huile de soufre. Il fit la même chose de l'Eau chaude qui ne laissa au fond de l'alembic qu'un sel insipide; tellement que cet événement inopiné commença de le faire raisonner de cette sorte. L'esprit des matieres souffrées qui se rencontrent dans la terre sur laquelle l'Eau coule, se mêlant avec le sel insipide de la même Eau s'échauffent & cōmuniquent à l'Eau la chaleur qu'ils ont acquise en s'entrechoquant: L'esprit du soufre est un tres-puissant agent. Versé sur la croye, il la change en Alun, s'il passe dans une mine de fer il la convertit en Vitriol commun, si dans une d'airein en Vitriol blanc.





CHAPITRE VIII.

*Preuve de ce que dessus , &
réponse aux Objections.*

IL sera bon de se souvenir , pour donner un plus grand jour à ce sentiment , qu'après qu'Hypocrate a dit que le feu avoit pris le premier lieu dans le trouble des choses , il assure qu'il resta beaucoup de chaleur dans la terre. Cette chaleur s'attacha aux atomes du soufre , par tout où elle en trouva , & unis recurent dans leur commerce les salins, avec lesquels ils ne firent , ce semble , qu'un seul corps , chacun toutefois gardant ses propriétés ; ainsi depuis ils demeurent en paix jusqu'à ce que quelque humidité ou vapeur humide & rarefiée tâche à les desunir , & pour lors il se troublent , ils s'irritent , ils s'échauffent & enflament leur dissolvant : Tachons de rendre cette proposition sensible par deux exemples familiers.

Le grain de bled a un germe dans lequel reside la vie vegetable de toute la plante qui consiste en un peu de chaleur enfermée dans

un corps de sel. Le Laboureur jette ce grain en terre & le couvre, l'humidité qui se trouve dans cette terre fait enfler le grain, dissout son sel, & cette chaleur enfermée ne pouvant souffrir l'humidité qui la veut détruire, elle s'irrite, se remue, elle éclate & pousse en dehors son germe, qui étant au large attire ce qui luy est nécessaire pour sa nourriture, & ce qu'il peut seulement changer en sa propre substance pour en suite s'étendre en racines, pour monter en chameau, pour se couvrir de feuilles, & enfin pour se couronner de grains. Que si la terre manque d'humidité, & que les ardeurs de l'Esté ou les secheresses del'Automne l'ayent comme recuite, pour lors le Laboureur perd ses peines, ses guerés, & sa semence s'il n'attend de jeter son grain en terre après la pluye ou après que quelques vens frais l'ont temperée.

Quand on verseroit toute l'eau de la Mer sur une pierre de chaux elle restera toujours la même, mais dès qu'elle a passé par le feu, si on la jette dans l'Eau, elle s'enflâme, elle crevé, elle petille, elle fume, elle échauffe l'Eau, & pourquoy? C'est que dans la pierre crüe le sel est parfaitement uni au souffre, & dans la cuite il est un peu détaché par la rarefaction que le feu y a introduite, ce qui facilite la penetration de l'Eau, & luy donne le moyen de s'insinuer plus aisement dans la chaux. De même si je l'ose dire l'Eau passant par dessus cette terre qui abonde en ces petits

corps petris de souffre, de sel nitre & de chaux, les desunit & les rarefie en une substance si tenuë qu'ils s'unissent à elle & luy communiquent leur qualités.

On peut me faire une tres-forte Objection, & me demander pourquoy & par quelle cause ces Eaux conservent leur chaleur jusques au sortir de la terre: Car après tout les exemples tirés du beurre d'Antimoine, & de l'huile de Tartre, de l'Esprit du vin, de l'Eau forte & de la chaux sont veritables, mais dès que l'ebulition qui provient du mélange a cessé, en même temps ces mistes deviennent froids à l'attouchement comme au paravant, & après que la chaux a fait bouillir l'Eau elle reprend sa qualité froide, quoy qu'elle reserve celle de dessécher qui luy a été communiquée par la chaux.

Je répons de la même façon, que ceux qui veulent des feux actuels sous la terre pour échauffer les Eaux quand on leur dit; en France, en Espagne, en Alemagne, dans les Alpes, & les Pyrenées, il n'y a nulle apparence de vesuves, & il y a un grand nombre de sources chaudes. Ces Eaux, disent'ils, viennent de fort loing & la terre conserve leur Chaleur & les maintient chaudes jusques à ce qu'elles en sortent, ce qu'on peut prouver, car dès qu'elles sont hors de la terre & expo-

fées à l'air, elles perdent la chaleur qui les accompagnoit.

Je fortifie cette réponse par deux exemples connus de tout le monde. Le charbon allumé conserve son feu s'il est couvert de cendres, & le perd fort facilement exposé au grand air. Les Dames qui veulent avoir les pieds chauds pendant l'Hyvert, enferment les charbons ardens dans des couvois (qui sont comme des petites cassettes quarrées & percées au dessus que nous appellons Banquettes) mais comme les plus délicates se sont aperçues que la vapeur du charbon les incommodoit en leur faisant monter des rougeurs au visage, elles se sont avisées d'enfermer de l'Eau bouillante dans des couvois d'airein qui en conservent la chaleur pendant six heures entières, ce qui est d'un tres-bon usage durant l'Hyvert que les Dames voyagent en litier, ou en carosse.

De même les Eaux minerales conservent la chaleur tant qu'elles coulent sur la terre, & la perdent fort peu de temps après qu'elles en sont dehors, gardans néanmoins les qualités & les impressions des mineraux, auxquelles elles sont unies. Ne pourrions-nous pas dire aussi que ces Eaux trouvent dans leur course, & des sels, & des esprits qui les échauffent, ou qui du moins entretiennent la chaleur qu'elles avoient acquises.

Finissons ces questions des Eaux en disant que tout est problematique dans ce bas monde, que les philosophes ces Sages clair-voyans n'ont rien d'assuré dans leurs principes, je ne sçay si c'est un deffaut de lumiere ou un excés de vanité; tout est problematique en cores une fois, il n'y a qu'une seule verité qui est en Dieu. A cela prés il faut nous consoler dans nos ignorances, & dire avec Scaliger, *Etiam sapientis est quadam cum constantia nescire vel- le*. Enfin si quelque critique traite mes sentimens d'idée de Platon je ne m'en mets nullement en peine, au contraire je luy rend graces de ce qu'il me compare à un si grand homme.

Et s'il a la bonté de me faire connoistre mes fautes, je seray toujours prest de les corriger moy-même sans donner la peine aux autres de me rendre ce bon office. Hipocrate nous avertit quelque part dans ses epidemiques, de la fausse observation qu'il avoit fait des futures de la tête, & un de ses Diciples qu'on a surnomé l'Hippocrate Latin, nous dit sur ce sujet. *à futuris se deceptum Hippocrates memoria prodidit; more scilicet magnorum virorum, & fiduciam magnarum rerum habentium: nam levia ingenia quia nihil habent, nihil sibi detrabunt magno ingenio, multa que nihilominus habituro convenit etiam simplex veri erroris confessio; præcipuè in eo ministerio quod utilitati pu-*

blica traditur ne qui decipiantur, eadem ratione qua quis deceptus est. Celsus de remed. L. 3. C. 4.

Fin du Livre premier.





LIVRE SECOND.

DES

FONTAINES

DE LA VILLE D'AIX.



CHAPITRE I.

*Les moyens dont je me suis servi pour
trouver les Mineraux, qui sont
dans nos Eaux Chaudes.*



Ly a quelque temps qu'un amy me fit souvenir, que j'avois promis de travailler sur les Eaux Chaudes de la Villed'Aix, lors que je fis present au public de l'Histoire de son Eglise, & comme c'est un homme auquel j'ay de tres fortes obligations, & à qui je ne puis rien refuser, je

l'assuray que je me disposerois à commencer tout de bon cet ouvrage; en effet quelques jours après je mis la main à l'œuvre, mais je ne me servis nullement des regles que ceux qui nous apprenent le discernement qu'il faut faire des Eaux minerales nous prescrivent. J'eus recours à l'experience qui seule est la regle assurée d'un Art & qui vaut plus que le meilleur raisonnement du monde.

Je mis des petits brins de Thin, & de Romarin tout autour des Bains, & dans le conduit par lequel l'eau coule, qui dans quelques jours furent chargés d'une poussiere tirant sur le jaune qui secouée sur les charbons ardans prend feu comme le soufre, & qui a la couleur de sa flamme, & l'odeur de sa fumée, l'experience réussit mieux pendant un Hiver sec que pendant l'Esté.

On peut pareillement prendre de l'eau des Bains, en remplir un vase de bois de saule, la laisser pourrir jusques à ce qu'une petite peau grasseuse qui sent au bitume surnage par dessus. Si l'on prend une goutte de cette huile pour la verser sur une eau exposée au Soleil, les rayons de cet bel Astre y peignent un Arc-en-Ciel tout à fait admirable, & dont j'ose dire que les couleurs sont plus vives que celles que nous voyons dans l'air en temps de pluye.

Mais sans prendre tant de soins, que ceux qui seront incredules pour ces experiences mettent la tête dans le conduit de nos sources chaudes, & ils auront l'odorat bien bon.

ché, s'ils n'y sentent le soufre & le bitume. Enfin si l'on distille nos eaux, la terre qui reste au fond de l'Alembic, donnera un sel comme nitreux ; ce qui reussit mieux si à la place de l'eau on prend la bouë & le limon gras qu'on y trouve, ou sans faire tant de façon il n'y a qu'à raisonner sur cet effet des Eaux Chaudes de nôtre Ville, qui est de blanchir merveilleusement les Toilles & les Draps. Tachons de rendre cette proposition sensible.

Ceux qui font le Savon, font en premier lieu une licive avec l'eau, la chaud vive & les cendres de l'herbe Kali (nous l'appellons *sando*, *salicot*, en François fleur de Christal, parce que cette cendre est tres-propre pour faire des Verres fins) cette licive est si violente que j'ay veu lorsque j'exerçois la Medecine à Saint Chamas, Village de cette Province, qu'un petit enfant y ayant trempé par mégarde sa main il y laissa la peau, comme s'il eût empoigné des charbons ardens: Et une fille du même lieu perdit l'œil gauche, dans lequel par hazard on avoit jetté une goutte de cette licive.

C'est de cette eau brulante qu'on nourrit (c'est le terme de l'art) l'huile bouillante jusques à ce qu'elle s'épaississe & qu'elle refuse une nouvelle licive, on continuë de cuire l'huile avec une methode semblable à celle dont les Appoticairens se servent lorsqu'ils travaillent à leurs emplâtres. cette cuite fait évaporer toute l'humidité, & l'huile ne retient que les sels adoucis de la chaux vive

& du Kali que quelques uns estiment la seconde espee d'Antille de Dioscoride, & les autres l'Halymus de Pline.

J'en ay veu au bord de l'Etang de Saint Chamas de deux sortes ; la premiere est toujours verte ; & la seconde devient un peu rouge. Ceux du Martigues Ville de ce Pais, sement cette plante le long des canaux de leurs Bourdigues, & ceux de l'illustre Ville d'Arles au bout de leur Camargue, pour adoucir les terres que la Mer laisse en se retirant, & que les eaux du Rhône couvrent de limon, en les inondant, parce que cette plante attire tout le sel de la terre, & l'adoucit d'une telle maniere, qu'elle la rend propre de porter de bon paturage, & à la fin d'excellent bled.

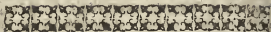
Revenons de ce petit détour, ne perdons pas de veue nos eaux douces pour sejourner plus long-temps sur le bord des salées, & achevons de dire que l'huile unie à ces deux sels ne fait plus qu'un seul corps, que nous disons Savon, avec lequel nous blanchissons les laines & les toilles, ce que les femmes & les Foulons pratiquent tous les jours, sans sçavoir comment cela se fait. Lorsqu'on blanchit avec du Savon, il en faut frotter le Linge ou le Drap, après le tremper dans l'eau ; l'huile s'attache aux saletés de ce qu'on lave, le Sel Kali fort deterisif uni à l'huile par celui de la Chaux, qui est plus doux, & detrempé par l'eau, le rendant fluide & propre à couler, pour lors il entraine l'huile, le Sel de

la Chaux & tout ce à quoy ils s'estoient attachés, & ainfi les linges & les laines restent pures & nettes.

Le Savon & nos Eaux chaudes me remettent dans la pensée d'apprendre un secret au beau sexe pour blanchir leur visage, les les mains, & les dentelles. La poudre de Soufre dont je viens de parler est propre à ces usages, & il ne faut nullement appréhender son odeur violente & désagréable; ce qui se fait par le parfun qui est toujours meilleur que celuy dont les Neapolitains se servent fait avec le soufre, qu'ils appellent vierge qui n'est que celle de fleur de Soufre que la nature repousse d'elle mesme sur la Campagne qui est entre Naples & Puzzoli, & d'une maniere plus fine & plus étudiée que celle dont les Chimiques se servent.

Les curieux qui voudront sçavoir toutes les diverses manieres de connoître & de separer les Eaux Mineralles, n'ont qu'à lire le sixième Livre d'André Libavius divisé en deux Parties: & qui porte pour titre *de judicio Aquarum Mineralium*; ou ce que George Agricola en a écrit dans son Livre *de rebus que effluunt à terra*.





CHAPITRE II.

*Du Souffre , du Bitume , & du
Sel. - Nitre.*

Commançons l'Histoire de nos Mineraux par celle du Souffre , & par l'autorité du grand Plin Livre 35. Chapit. 15. qui assure que ce Mineral est d'une merveilleuse nature , & qu'il sert à la religion , à la santé & à échauffer les Eaux. *Habet & in religionibus locum , sentitur vis eius in aquis ferventibus* , & il remarque dans cet endroit que le soufre est un remede excellent contre la morsure des Serpens.

Pourrions-nous pas de cet effet tout admirable , donner la raison pourquoy les Escorpions qu'on trouve dans la Ville d'Aix , & dans son Terroir , ne sont point venimeux , parceque les vapeurs soufrées de nos caves fixent & tuent le venin que ces animaux portent dans la queue ; ou que rarefians les corps de ces insectes hideux , tout ce qui est de malin en eux s'évapore. Nos habitans sanctifient leurs pensées sur ce sujet , & croient que nous sommes obligés aux prieres de Saint Maximin notre premier Archevêque , de cette grace , qui n'est qu'un pur effet
de

de la nature, c'est à dire de cette obeissante Servante si soumise aux ordres de Dieu, qu'elle ne les a jamais transgressez depuis le commencement des Siecles.

Le Soufre est un mineral qu'on peut appeller l'huile ou la graisse de la terre épeslie par une chaleur modérée; c'est un present que Dieu a fait aux hommes d'où les Grecs l'ont nommé *θειον* tout divin. Le Docteur Fernel dit là dessus Livre quatrième Chapitre troisième de sa Physiologie. *Sulfur quicumque naturas metallorum perscrutantur, terra adipem vel oleum appellant, quod moderato calore cogitur atque concrevit.* George Agricola est du mesme sentiment duquel toutesfois il s'explique en d'autres termes. *Sulfur est pinguedo terræ quam vis caloris ex ipsa expresit.*

En voila assez pour un Abregé; les curieux qui en voudront apprendre davantage consulteront l'Autheur que ie viens de citer. Et s'ils y veulent ajoûter Albert le Grand Livre quatrième des Mineraux, Chapitre premier, & Bernard Cæsius lesuite, ils s'en instruiront abondamment. J'ajoûte par occasion que les Chimiques croient que le Soufre est le pere des Mineraux, & que le Mercure en est la mere; ne voila pas un beau mariage pour engendrer des enfans si durs, & si peu traitables qui font tous les desordres & tous les meurtres de la terre.

Il y a plusieurs sortes de souffre que ie passe, & qu'on peut voir chez les Autheurs qui en parlent. Les qualitez de ce mineral, sont

d'estre chaud & sec au troisieme degre ; ceux qui l'ont porté jusques au quatrieme, ne l'ont pas connu ; car il seroit un venin tres-dangereux , & nous n'oserions le donner à nos malades. Les vertus du souffre sont admirables, mais je ne m'arresteray point à les décrire ; car si ceux qui liront cet Ouvrage ne pratiquent pas la Medecine , ils n'ont que faire de les sçavoir ; & ceux qui l'exercent en sçavent autant ou plus que moy , pour les avoir remarquées dans l'line, Dioscoride, & dans les Modernes, parmy lesquels le seul Fernel nous doit suffire.

Le souffre , dit-il, échauffe, il attire du centre à la circonference , il dissipe & nétoye. Estant mêlé avec la salive, ou avec vieille huile , ou miel, ou urine, il est propre contre la morsure des Serpens ; & si l'on en fait un onguent avec la Therebentine il guerit la gale, & les diverses sortes de lepres. *Sulfurcalescit, trahit à profundo, discutit, tergit, saliva, vel lotio, vel vetero oleo, vel melle subactum illibus venenatis prod'it, psorae, lichenes, leprae cum terebinthina tergendò, & dissipando persanat.*

Tout suc gras & huileux qui sort de la terre, & qu'on trouve parmy les eaux , est ce qu'on appelle Bitume ; c'est un mineral fort approchant du souffre, qui prend facilement feu, & que les Naturalistes considerent de plusieurs especes ; mais comme nous n'en avons dans nos eaux que d'une seule sorte, c'est aussi d'elle seule que ie pretens de parler ; & que les Grecs nomment *ἀσφαλτον* , qui signifie

russi ce fameux Lac de Judée, qui est la mémoire éternelle de l'épouvantable châtiment des Sodomites, & qu'on appelle aujourd'huy Mer-morte.

La couleur de ce Bitume est noire & éclatante, & lorsque Galien en parle, il dit que le Bitume est une de ces choses qu'on trouve dans la Mer, ou dans une eau approchante de ses qualitez; & je diray en passant que Galien n'a pas parlé de toutes les especes de Bitume qu'il n'a pas connues, mais seulement de celle de la Judée, à laquelle le Bitume mêlé à nos eaux chaudes a du rapport. Le Bitume du Lac de la Judée; surnage comme l'écume sur l'eau; mais dès qu'il en est dehors, il devient plus dur que la poix, on le ramasse sur les eaux. Pline, *Lib. 35. cap. 13.* veut qu'il soit resté insensiblement sur le bord, & proche la terre; il ajoute, qu'il s'attache aux Rozeaux où on le prend.

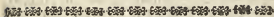
George Agricola s'est trompé. ce me semble, lors qu'il dit que les oyseaux qui nagent sur la Mer morte, le cueillent avec leurs ailes: car les Auteurs qui ont écrit du Lac de Judée nous asûrent, que nul poisson; ni nul oyseau n'y peuvent vivre, & j'ay leu en quelque part, que c'est par cette raison, & parce qu'il n'est jamais agité par les vents qu'on l'appelle Mer-morte.

Nous pouvons dire que le Bitume est un grand intéressé qui n'agit que par luy même; car ne pouvant sortir de la terre à cause de sa viscosité & pesanteur; il emprunte le

secours des eaux qui le poussent, mais elles ne moderent nullement sa chaleur, & sa secheresse, que Galien & Avicenne ont portés jusques au troisiéme degré, comme parlent les Medecins, qui distinguent les qualitez des choses par quatre degrés, & les Philosophes par huit : Toutefois Galien est fort irresolu dans ses sentimens ; car tantôt il le fait tres-chaud, & tantôt il ne veut pas qu'il passe le second degré de chaleur & de secheresse ; ce que plusieurs tant Anciens que Modernes ont fortement établi à son exemple.

Il me reste à parler du Nitre, qui abonde le plus dans nos eaux, & qui est un sel qui prend son nom d'une Province d'Egypte, d'où autrefois on l'apportoît : quelques-uns disent que c'est de sa qualité qui est de purger & de nettoyer les draps, & pretendent de le prouver par un mot Grec, d'où ils tirent son ethimologie, *ἡ τοῦ νιτρὸς ἡνιόκτειν*.

Laissons tous ces chercheurs de noms, & toutes les questions qu'on peut faire sur ce mineral ; toutefois n'oublions pas de dire que le Nitre est un sel fort semblable à celui de la mer, à la seule difference qu'il est plus amer, & beaucoup plus astringent, plus chaud & plus subtil ; son temperemment aussi est d'être chaud & sec jusques au commencement du troisiéme degré. Plinc *lib. 31. c. 10.* Dioscoride *lib. 5. c. 8.* & George Agricola *c. 34* sont les Auteurs chez qui j'envoy mes Lecteurs pour s'éclaircir de toutes les questions qu'on fait sur ce mineral.



CHAPITRE III.

Des vertus de nos Eaux Minerales.

LES Eaux Minerales estoient fort peu en usage parmy les Anciens, à peine en trouve-t-on un bon témoignage chez Hippocrate, il n'en écrit qu'en general dans son livre de l'Air, des eaux, & des lieux où il les défend pour le boire ordinaire. Dans son second de la Diete, il nous dit que le bain d'eau salée échauffe & dessèche, (quoy que à proprement parler, elle ne doit pas estre comprise dans l'ordre des Eaux Minerales;) & enfin dans le cinquième des maladies vulgaires, *Malade IX.* il raconte l'Histoire de cet Athenien qui fut attaqué d'une demengeaison par tout le corps, qui luy rendit la peau si peu traitable, & si épaisse qu'on ne la pouvoit prendre par aucun endroit. Ce malade fut à Melo par l'avis des Medecins, où s'estant baigné dans les eaux souffrées, il en revint guery de ses incommoditez, mais il tomba dans l'hydropisie, dont il mourut.

Galien qui n'a jamais laissé passer la moindre occasion de parler des remedes simples, & des composés, n'a jamais fait aussi un discours tout entier des eaux minerales, luy qui fait des Chapitres bien longs & quelquesfois

68 LES EAUX CHAUDES

bien ennuyans des choses de moindre importance, sans doute qu'il en a usé de la sorte, parce qu'elles étoient fort rares dans la Patrie, comme il nous en assure dans le sixième de la santé, *ch. 9.*

Mais que nous importe-t-il de sçavoir si Hippocrate & Galien, ou les autres Medecins ont connu les eaux minerales, comme si la raison & l'experience de tant de siècles, n'avoient pas assez de force, & assez d'autorité pour nous persuader de leur usage, sans avoir besoin du credit des Anciens. N'est-il pas vrai que les Medecins Grecs disent que pour conserver la santé, il faut se servir de ces quatre choses, qu'ils distinguent par ces quatre termes : *προςΦερόμενα, κενύμενα, ποιούμενα, και ἐξωτεν προσπιπτόντα.* Les Doctes voyent sans peine que les Bains sont compris dans ces dernières paroles ; puis qu'ils sont dans l'ordre des choses qui viennent du dehors ; c'est pourquoy sans nous arrester à tant de recherches, commençons à declarer les vertus de nos Eaux chaudes.

Elles sont plus propres pour le Bain que pour boire, car le Soufre lache souvent l'estomach, & le renverse. Le Bitume remplit la tête de vapeurs, ce qui pourtant n'est pas à apprehender beaucoup à nos Eaux, dans lesquelles le Sel - Nitre abonde, qui le fait passer promptement par les vrines ou par les selles. Les autres Mineraux, comme encore celuy cy n'y sont melez que par leurs

esprits, ou parties les plus subtiles, c'est la raison pour laquelle nos Eaux ne sejour-
nent pas long-temps dans les entrailles, car
elles sont pénétrantes & rares, ce qu'on
peut remarquer tous les jours par l'usage au-
quel nous nous en servons, qui est d'y faire
cuire les legumes, afin qu'ils deviennent plus
mols, de plus facile digestion, & qu'ils
fassent moins de peine à l'estomach.

Il faut s'abstenir de l'usage de nos Bains,
lors d'une maladie, qui provient d'une in-
temperie chaude de tout le corps, ou de quel-
qu'une de ses parties. Galien *Lib. 1. à Glau. c. 9.*
a remarqué que le simple Bain d'eau chaude
fit tomber un malade atteint de la fièvre
tierce dans une si grande secheresse qu'il
mourut tabide : & il nous assure dans un
autre endroit que les eaux dans lesquelles
on trouve du Souffre, du Bitume & du Sel-
Nitre sont nuisibles à ceux qui sont attaqués
de quelque fièvre causée de pourriture. J'ay
leu en quelque part dans le même écrivain
qu'on ne doit point laver les têtes chaudes
avec des eaux semblables aux nostres. Mais
bien en fomanter les estomachs debiles, ce
qu'il faut entendre à l'égard de ceux qu'une
intemperie froide affoiblit.

Nos eaux sont meilleures à boire que cel-
les de Digne dans la haute Provence, parce
qu'elles sont moins bitumineuses & moins
souffrées; elles sont dans l'ordre de ces reme-
des que nous appellons purgatifs universels;
toutefois ce qui est de plus admirable en el-

70 LES EAUX CHAUDES

les, c'est que leurs effets paroissent miraculeux contre les palpitations du cœur, & contre ces vapeurs qui se glissant entre deux peaux y causent divers mouvemens. Elles ne sont pas moins utiles lors qu'on les boit, contre les convulsions & contre les goutes, grampes.

Il y a bien des gens qui souffrent de ces horribles douleurs causées par une vapeur noire, qui s'elevant de la rate penetre la chair des muscles, les fait enfler & les endurecit pour un temps, perce les nerfs & leur cause des mouvemens convulsifs, donne quelque fois dans le cœur pour y mettre le desordre, & pour causer un dereglement universel dans les veines par des mouvemens irreguliers, & par un pouls intermitant, l'unique soulagement & le plus assuré remede à tant de maux, ne sont autre que nos Eaux, & leurs semblables prises avec methode.

Hippocrate nous apprend que les serositez d'un sang melancolique, & tout ce qui en provient acquierent en se corrompant, un venin plus dangereux qu'aucun poison; si doncques les serositez accompagnent ces vapeurs grossieres & malignes, & qu'elles y soient en qualité, elles causent en pareilles rencontres, la mort en étouffant les esprits vitaux, car il y a une tres-grande communication de la rate au cœur, par les arteres. Que si ces vapeurs montent jusques au cerveau, elles y engendrent cette effroyable maladie de l'Epilepsie,

qu'Hypocrate, ce me semble appelle quelque part, maladie de melancholie, & pour lors en la traitant, on doit avoir un tres-grand soin de la rate, aquoy nos Eaux sont tres-propres soit qu'elles soient buës, soit qu'on s'en fomante, ou qu'on s'y baigne, ce qu'on peut aussi dire de cette maladie qui est à la mode, s'il m'est permis d'user de ce terme; & qu'on appelle à Paris & par toute la France le mal des vapeurs, car il est vray de l'assurer que Dieu tout bon envers le Genre humain, n'a point fait de remede meilleur pour les maladies du bas ventre que celui des Eaux Minerales, lesquelles sont toujours d'un secours plus assuré que toutes ces boites de pai fun qu'on envoit querir à Rome, elles ne peuvent que fortifier le cerveau, mais jamais chasser les vapeurs qui l'infectent.

Pour donner quelque idee de la maniere que cela se fait, il sera bon de se ressouvenir, que nous avons dit qu'il y a du Nitre dans nos Eaux, & qu'il y étoit mêlé par ses esprits, qui etants plus actifs que ceux du sel commun, operent avec plus de force, penetrent avec plus de promptitude les parties internes comme le foye, la rate, & celle que les Medecins appellent *Pancreas*; c'est à dire toutes chairs, dans laquelle nos Novateurs établissent la cause de presque tous nos maux, & dans laquelle aussi ils trouvent ce suc qu'ils nomment Pancreatique, qui comme un levain universel fait toutes les fermentations necessaires pour nourrir les parties du corps, & pour conserver la vie.

Ce sel Nitre encores une fois débouche les conduits , netoye les embarras des veines jusques des moindres , rarefie les vapeurs malignes , tempere ce suc pancratique, l'adoucit, & le regle ; lave cét endroit du corps dans lequel s'engendre l'animal le plus fier qu'enfante la nature, fait concevoir les femmes, pourveu qu'elles n'ayent de ces mauvaises conformations telles que les décrit nôtre Hyppocrate. *De natura muliebri.*

C'est un grand secours que celuy de nos eaux pour les femmes qui sont sujetes à faire de Fausses-couches : car le Souffre desseche, le Bitume fortifie, & le Nitre apporte la fécondité. Les Naturalistes remarquent que les femmes d'Egypte , sont extraordinairement fecondes, quoy que dans un climat fort chaud, par la raison qu'elles boivent de l'eau du Nil ; qui est fort nitreuse. Ce mineral que nous avons si souvent appellé Nitre, rend nos eaux excellentes pour diverses maladies des yeux ; car l'on observe tous les jours que ceux qui sont occupez à tirer le Nitre de la terre, ne sont point sujets aux fluxions, sur les yeux.

Les hydropiques, lors que leur mal n'est pas causé par une sécheresse du foye, & ceux qui grossissent trouveront du soulagement dans nos eaux de quelque façon qu'ils les considerent ; car elles provoquent les urines, Ceux du Pied-mont & ceux des Pyrenees venoient autrefois les boire, pour guerir du Goître & des Escrouelles : Elles poussent le

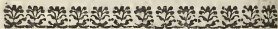
fable, & par ce moyen elles empêchent la generation de la pierre, ou dans les reins, ou dans la vessie; fortifient les nerfs; elles donnent un tres grand soulagement à ceux qui sont durs d'oreilles, & en détergent le pus qui s'y amasse.

Le Souffre rend noseaux diaphoretiques, c'est un terme de l'École, qui signifie faire sortir les humeurs par les sueurs: Ce mineral est aussi la cause principale qu'elles appaisent les coliques, à la reserve de celle qu'une inflammation dans les reins pût causer; car en ces cas & semblables il faut s'en abstenir. C'est un grand remede que les eaux de nos Sources chaudes pour guerir les fluxions froides qui tombent sur les nerfs.

Il y a quelques années qu'un manoeuvre servant les Massons qui travailloient à reparer la cave des bains de l'Observance, fut attaqué d'une si grande foiblesse à un bras qu'il ne pouvoit nullement s'en servir, il eut la patience pendant quinze jours de tremper son bras dans l'eau une heure durant, & il fut guery, ce qui arriva pendant les plus grandes rigueurs de l'Hyver. Les Maladies que l'École appelle *Subcutanées* & *Ademateuses*, les femmes sujetes aux flux blancs, aux douleurs de la mere qui proviennent des vents, ou des humeurs froides qui causent la sterilité, en sont preservées & gueries par le moyen de noseaux.

Il est vray que le Bitume nuit à la tête, & étourdit un peu les sens, c'est toute l'objec-

tion qu'on me pourroit faire pour détruire l'usage de nos eaux, à quoy je repons que ce mineral n'y étant mêlé que par ses parties les plus subtiles, il n'en faut pas apprehender de fâcheux accidens; ceux qui auront le cerveau foible pourront s'abstenir de boire nos eaux, & se contenter de se faire laver la tête; car par ce moyen ils remedieront à leurs maux, & à leurs migraines sans danger. Enfin outre que les eaux bitumineuses participent aux qualitez que nous avons remarquées dans le Souffre, elles amolissent les parties endurcies.



CHAPITRE III.

Quelle des deux Eaux est la meilleure, ou celle des bains de l'Observance, ou celle de la Fontaine des Bagniés?

CETTE Question fut agitée au commencement de ce siecle, lors qu'un étranger Pied-Montois qu'on appelloit le Sieur de Castelmont Medecin Spagirique vint habiter en cette Ville, & comme la nouveauté, plait toujours, celui-cy s'acredita parmy la populace, & même parmy quelques Advocats, le sçavoir desquels luy servit beau-

coup pour composer de petits libelles, dont les pages entieres ne sont remplies, que d'insultes, & d'invectives dépourvues de bonnes raisons, & farcies des loüanges de la Chimie & de Paracelse, ce qui ne faisoit point la question.

Le nouveau venu fut accredité dans fort peu de temps, & ceux qui pour lors gouvernoient la Ville, luy confierent le soin de separer les Eaux chaudes d'avec les froides, & comme il faisoit acroire que l'eau de la fontaine des Bagniez estoit la meilleure, ce fut par cet endroit qu'il tacha de venir about de son dessein; mais il y reussit si mal qu'après quelque mois de travail, il fut contraint de l'abandonner.

Castelmont assuroit que nos Eaux estoient capables de guerir toutes les maladies desquelles il faisoit le denombrement, mais en mesme temps il faisoit paroistre le peu d'experience qu'il avoit dans la medecine, sur tout lors qu'il dit que le Bain de nos Eaux chaudes peut guerir la sievre tierce, & la sievre ethique; outre que cette proposition choque la raison, & le bon sens, il n'y a qu'à dire qu'un remede qui échaufe & desseche ne peut pas guerir une maladie dont la nature ne consiste qu'en un excez de chaleur & de secheresse. Il assure ensuite que nos Eaux sont salutaires pour toutes nos douleurs des reins; mais si ces maux proviennent de l'inflammation de la partie, comment pourront-elles y apporter le remede nécessaire?

Nous avions deux grands Medecins, du temps que Castelmont dogmatisoit dans la Ville d'Aix, l'un & l'autre Professeurs Royaux dans l'Université dont les sçavans écrits qu'ils ont laissez à la posterité font les éloges. Le premier s'appelloit Jacques Fontaine, & le second Antoine Merindol; celui-là estoit d'une humeur un peu reveche & melancolique, ce que ses piquans écrits contre Castelmont font assez paroître; & celui-cy estoit affable, doux, honneste, bien fait de sa personne & de son esprit, & en un mot un Medecin de cœur, aussi avoit il l'honneur de servir par quartier Louys XIII. Roy de France.

Ces deux sçavans hommes furent comme forcés d'entrer en dispute contre Castelmont pour reprimer son insolence, & la liberté qu'il se donnoit de mepriser l'ancienne Medecine. Fontaine le pressa de près, & Merindol fit voir son peu de sçavoir; & ses erreurs grossieres dans l'Apologie qu'il fit en faveur des Bains de l'Observance, dont Castelmont pretendoit d'obscurcir la reputation.

Pour declarer avec sincerit  ce que j'en pense, je dis d'abord que Merindol & Castelmont ont disconvenu plûtôt, ce me semble, par une pique d'honneur, que pour l'amour de la verité; car celui-là veut que les eaux des bains l'emportent pour toutes sortes d'usages par-dessus celles des Bagniez: & celui-cy, au contraire, prefere en toutes ma-

nieres celles-cy à celles-là.

Il faut sans doute apporter quelque temperemment à leur dispute, & user de quelque distinction, & il faut dire que l'eau des Bains est d'un meilleur usage pour s'y laver, parce qu'elle est plus chaude & plus penetrante; & que celle de la Fontaine est la meilleure à boire, d'autant qu'elle est plus temperée; car il y a moins de Bitume, & davantage de Sel-nitre.

Merindola crû qu'il y avoit de l'Alun dans nos eaux; je l'ay dit aussi dans mon Histoire de la Ville d'Aix, lorsque j'ay parlé en passant des Bains; mais l'experience m'a fait voir, & les Teinturiers m'ont appris, que si nos eaux estoient Alumineuses elles leur seroient inutiles pour certaines couleurs que l'Alun altere & détruit comme celle du gris-de-lin.

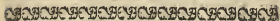
Quant à Castelmont qui vouloit bâtir de nouveaux Bains dans le quartier de la Boucherie où est la Fontaine des Bagnies, il cherchoit plutôt à remplir sa bourse par la longueur & la difficulté du travail, qu'à vuider & purifier nos Eaux, il faut avouer que ce Docteur Spargirique estoit peu versé aux preceptes que Vitruve a donnés pour la bastisse de semblables lieux.

La pureté de l'air qui est la principale cause de la bonne santé est toujours plus grande du côté de l'Observance que de la boucherie, où les ordures & les saletés du lieu l'infestent; la situation en est plus commode

& plus avantageuse. Il y a long-temps que Constantion Livre 2. Chapitre 2. dans son traité de l'Agriculture a décidé la question lors qu'il dit, *at verò balnea vice versa facere oportet, non ut ad Boream & Septentrionem aspectum vertant, sed ad occasum Hybernium, aut ad Meridiem, sint autem hæc ampla & purum aërem suscipientia, etenim serquiliuys, & cano satenribus locis in vicinia existentibus, purus aër non ingreditur.*

Si le zele de la santé publique échauffoit tant soit peu le cœur & la volonté de mes Citoyens, nous trouverions de moyens de bâtir à peu de frais des Bains au large, & de les rendre plus Chauds qu'ils ne sont, ce qui est bien plus facile de faire aux étuves qu'à la fontaine des Bagnies. ou à mon avis on ne pourra peut-être jamais réussir, non seulement parce qu'il faut vaincre des difficultés presque insurmontables, mais aussi parce qu'il faudroit détruire plusieurs maisons, & ruiner plusieurs caves en separant les Eaux froides d'avec les chaudes. Au contraire il n'y a rien de si aisé que de reparer ceux de l'Observance, en se servant de ce large vuide où les femmes lavent, & en abattant la maison qui tourne du costé des murailles de la Ville, mais la saison est si mauvaise & les deniers publics si épuisés que tout ce que nous pouvons faire, c'est de souhaiter que nos neveux soient plus heureux que nous, & qu'ils puissent mettre en pratique ce que j'écris. Je me console dans cette esperance
du

du déplaisir que je reçois de ne pouvoir faire cet ouvrage si avantageux pour nos habitans, & pour nos voisins.



CHAPITRE V.

Du temps dans lequel on peut vser des Eaux Minerales.

ON ne reçoit aujourd'huy que de fort petits avantages des Eaux Minerales, ce remede si salutaire est pres-que inutile dans nos jours à cause du peu de soin que nous apportons lors qu'il s'en faut servir ; on neglige bien des choses qu'il faudroit observer avec exactitude avant que de les boire, & avant que de s'y baigner, & il y a tant de choses à faire qu'à peine trouve-t-on des malades qui s'y veuëillent assujétir.

L'une des principales circonstances, est de considerer les Saisons de l'année, les parties du jour, l'âge, le temperament de ceux qui s'en doivent servir, les maux dont ils sont affligez, & enfin il est de la dernière nécessité de consulter les Astres & les vents; soit pour sçavoir si les Eaux seront profitables on non ; soit pour apprendre aussi en quels jours il faut commencer, ou finir de les prendre.

Je ne pretens pas raisonner sur les mouvés.

mens des Cieux, pour faire des prediſtions; mais je diray ſeulement, qu'on ne doute plus que ces Globes Celeſtes n'agiffent puiſſamment ſur tous les corps ſublunaires par leurs mouvemens, par leur lumiere, & par des ſecrètes influances, c'eſt à dire par les cauſes qui marquent noſtre ignorance, que les Eaux ne ſoient ſoumiſes à leur empire, & que la plus part de leurs mouvemens ne dépendent de ceux de la Lune, J'oſe doncques avancer qu'on ne peut ſe paſſer d'étudier ſerieuſement, les divers regards, & les diverſes oppoſitions de ce lumineux qui preſide à la nuit, & qui en rend les tenebres moins facheuſes & moins incommodés.

Ce fondement établi comme incontestable; je dis que ceux qui veulent ſe ſervir des Bains par la ſeule neceſſité de nettoyer la peau, & laver le corps, il leur ſuffit de prendre garde aux jours que la Lune ſe trouvera dans les Signes des Poifſons, ou de la Balance, & qu'elle ſera favorablement regardée par Venus. Que ſ'il faut uſer du Bain pour recouvrer la ſanté, il eſt abſolument neceſſaire de prendre de plus juſtes meſures.

Lors qu'on veut deſſecher les humeurs qui abondent & nuifent; on doit choiſir le temps que la Lune eſt dans un Signe tout de feu, & ſous l'aſpect du Soleil, ou de Mars; au contraire ſi l'on veut humecter un corps qui ſe deſſeche on choiſira les jours de la conjonction de la Lune, avec les Signes humides, & les aſpects de Jupiter, ou de Mer-

eure, & généralement il sera bon de sçavoir que la Lune parmi les Signes Terrestres, & envisagée par Mars, ou par Saturne, n'a que des influancés malignes pour ceux qui veulent prendre les Bains.

Les Saisons ne sont pas d'une moindre considération, nous experimentons qu'elles altèrent nos corps, disons doncques que l'Hiver n'est nullement propre pour prendre les Bains, ni pour boire les Eaux Minerales; d'autant que les humeurs qui incommodent la santé sont trop concentrées dans le corps pour en estre tirées par les sueurs, elles sont aussi trop epesses, trop gluantes, & moins capables d'estre fonduées; outre que les Bains ouvrant les portes donne un plus facile accez à l'air, & au froid, de pénétrer, ce qui est toujours accompagné d'un danger évident qui pût incomoder les parties internes.

L'Esté au contraire est fort propre pour user des Eaux, ce qui toutefois merite d'estre expliqué, & de dire qu'on n'y doit pas comprendre cette partie de la Saison, pendant laquelle la canicule roule sur nos têtes, car nos corps en ce temps là sont trop chauds & trop secs; les Eaux Minerales comme les nostres échaufent & dessechent, & par ainsi elles augmenteroient ces dispositions mal-faisantes, & causeroient la fièvre, puisque les humeurs sont comme recuites dans nos corps par l'ardeur de la Saison. Que s'il arrive que l'Esté soit grandement tempé-

ré, pour lors on pourra prendre les Eaux.

La meilleure des Soisons est celle du Printemps, & de sa partie qui avoisine l'Esté; car si un Medecin par l'aveu universel des Sages n'est rien plus qu'un agent fidelle de la nature, il doit non seulement suivre & seconder ses mouvemens, mais de plus les aider autant qu'il luy est possible, & s'il est vray de dire que dans la belle Saison les humeurs commencent à sortir en dehors, il sera aussi vray d'assurer que le Medecin doit tacher de faire la même chose par ses remedes.

Je pourrois apporter mille raisons puisées dans la Doctrine d'Hippocrate, de Galien, & des meilleurs & premiers Maîtres de notre Art, si ce que je viens d'établir avoit besoin de preuves, il me faut passer à l'Automne, en disant que dans son commencement elle est encores propre pour prendre les Eaux & qu'en cette rencontre ce n'est pas les jours, & les mois qu'il faut tant seulement observer, mais qu'il faut aussi y ajouter le temperament de l'air.

Les vents ne sont pas de moindre consideration n'y a negliger ces grands Balays qui nettoient les Cieux, & purgent l'air de ses malignitez, quelque fois aussi ils les infectent, ils predisent avec les pluyes l'utilité, ou l'inutilité des Bains. Il faut éviter d'aller à la Riviere lors qu'ils soufflent, & il ne faut pas se baigner qu'après que les vapeurs élevées pendant la nuit, & qui troublent

l'air sont dissipées.

Si l'année est divisée en quatre Saisons, les jours ont pareillement quatre parties, celle du Matin, du Midy, du Soir, & de la Nuit: De ces quatre on ne peut raisonnablement choisir que le Matin ou le Soir, & celuy là est toujours meilleur que celuy-cy. J'entens par le Matin deux heures plus ou moins, d'après que le Soleil a purgé l'air de toutes les mauvaises vapeurs de la Nuit. Car outre que les forces ont esté réparées par le sommeil, la digestion est achevée, & le ventre a vuïdé ses excremens.

L'âge, le sexe, le temperemment du malade, & la cause de son mal sont des circonstances toutes particulieres, & qu'il ne faut nullement negliger. Les enfans jusques à ce qu'ils ayent atteint neuf ou dix ans ne sont pas assez robustes, non plus que les Vieillards, pour souffrir les Eaux Minerales, les femmes moins que les hommes. Et en un mot que le Medecin qui conseille l'usage des Eaux Minerales, fasse de serieuses reflexions, non seulement sur le temperemment, l'âge & le sexe comme nous venons de dire, mais encore sur l'habitude du corps, sur les forces du malade, sur la coûtume du País, & sur d'autres choses qu'un écrivain ne peut pas prévoir, & qui dépendent du bon sens de ceux qui conduisent les malades.

Lors que je prenois les bains à la Riviere plutôt pour le plaisir que pour la necessité, & qu'au sortir de l'eau nous trouvions la table

84 LES EAUX CHAUDES

couverte, l'on me faisoit en ce temps deux questions, La premiere si l'on pouvoit souper au sortir du Bain : La seconde s'il y falloit demeurer en repos & sans s'y mouvoir, & il me souvient d'avoir trouvé une personne si scrupuleuse, s'il m'est permis d'user de ce terme, qu'elle ne vouloit pas rire ni dire une seule parolle.

Je répons à la premiere, n'agissant plus en homme de plaisir, mais en Medecin, qu'on ne doit nullement souper au sortir du Bain, mais attendre pour le moins l'espace d'une heure, pour eviter les cruditez de l'estomach; car le Bain attire la chaleur en dehors, & le manger en dedans, si bien qu'il se fait deux mouvemens contraires immédiatement l'un après l'autre, par lesquels la nature souffre toujourns quelque violence, & l'estomach s'affoiblit.

Pour la seconde je dis que ceux qui vont à la Riviere, & qui se plongeans dans l'eau ressentent quelques frissons, doivent dis-je faire quelques petits mouvemens après lesquels ils peuvent se tenir en repos; & qui doute qu'on ne puisse rire & parler dans le bain le tout avec moderation? dans le Bain d'Eaux chaudes il y faut estre en repos, & par tout l'honnête conversation n'est point defenduë, mais il ne sera que mieux d'éviter celle des femmes : car quelle folie, ou quelle fureur de se mettre au hazard de perdre la vie de l'Ame lors qu'on travaille à établir la santé du corps, & d'allumer la

concupiscence de la chair, lors qu'on veut rafraichir le sang dans les veines?



CHAPITRE VI.

*De plusieurs choses qu'il faut observer
en prenant les Eaux Minerales.*

L'Ordre est sans doute la plus belle chose du Monde ; Dieu qui en est le Principe & l'Autheur, l'a si fortement imprimé dans la Nature, qu'elle souffre d'étranges convulsions, s'il m'est permis d'user de ce terme, quand elle ne le peut garder : Mais, chose étrange ! le desordre le plus souvent ne se trouve que parmy les Hommes, qui selon leurs divers caprices, font precéder ce qui devroit suivre, & mettent dans le dernier rang ce qui devroit tenir le premier lieu.

Doncques, pour ne tomber dans de semblables manquemens, & pour éviter bien de fautes qu'on commet pendant l'usage des Eaux Minerales; je prescriray quelques regles à observer avant que les prendre, pendant le temps qu'on les prend, & après s'en être servy : Commançons par le Bain.

Premierement, le Malade qui vient de bien loin aux Bains, doit être quelques jours en repos avant que de les prendre,

plus ou moins selon l'éloignement du lieu d'où il est parti, & selon la façon d'y être venu, ou en Carrosse, ou en Litier, ou autrement.

II. Lors qu'il est arrivé il doit prendre l'avis des Medecins du lieu; que s'ils trouvent à propos de les purger, ou de prendre quelques lavemens, il doit suivre leur conseil.

III. On demande, si lors qu'un Malade a besoin de boire les Eaux & de s'y baigner, par quel endroit doit il commencer?

Les Auteurs sont partagez dans leurs sentimens sur cette question, les uns disent, qu'il faut boire & entrer en même temps dans les Bains; les autres qu'il faut attendre de se baigner quelques heures après avoir bu. L'on en trouve qui font boire leurs Malades de grand matin & les baignent sur le soir: Ceux qui veulent paroître les plus raisonnables boivent les Eaux pendant un jour & se baignent l'autre: Et tous conviennent en ce qu'ils font precéder le boire au bain.

Nôtre sentiment est de dire que les premiers commettent une grande injustice envers la nature, à laquelle ils font cette violence que de la vouloir obliger en même temps à deux mouvemens bien contraires. Boire les Eaux minerales purge les humeurs qui se rencontrent dans les premieres voyes, & attire les plus éloignées, ce que l'École appelle de la circonferance au centre: mais les Bains en ouvrant les pores font passer les humeurs de celui-cy par celle-là.

Il semble que les seconds sont plus raisonnables, mais ils manquent en ce que dans un même matin ils ordonnent (quoy qu'avec quelque intervalle de temps) deux remèdes purgatifs qui agissent par des moyens opposés. Ceux qui boivent le matin & se baignent le soir, comme ceux aussi qui pendant quelques jours se servent du boire, qu'ils interrompent pour se servir du Bain, & les uns & les autres ne pratiquent point une bonne methode; car outre que les Eaux du matin n'ont point encorés passé, ils troublent l'ordre que la nature a commencé; par exemple, de purger les humeurs par en bas; & l'obligent à prendre une autre route, & de les pousser à la superficie du corps.

Les Medicamens sont des hôtes assez fâcheux d'eux-mêmes, sans obliger un pauvre Malade de les souffrir dans toutes leurs façons d'agir; si bien qu'il se faut ranger du party de ceux, comme le plus assuré, qui ordonnent le Bain après avoir finy l'usage du boire; car les Eaux Minerales font trois effets: Elles préparent les humeurs, elles les purgent & elles fortifient les parties du corps; & comme il n'y a presque point de maladie interne, ou externe qui ne soit causée ou fomentée par le dereglement des humeurs, il est aisé de conclurre qu'il faut que le boire precede le Bain, puisqu'il évacüe avec plus de facilité les humeurs deregliées, ou les prepare pour sortir par les pores de la peau, & dispose tout le corps à recevoir avec un plus

grand avantage les effets bien faisans des Bains qui en bien de rencontres ne doivent estre considerez que comme des remedes topiques.

Nous avons déjà dit que Galien compte les Bains parmy les purgatifs universels, ce qui est fort veritable dans un sens; mais la bonne pratique demande d'avoir preparé les humeurs, avant que de penser de les faire sortir par le cuir, hors que quelque accident pressant nous oblige à changer de methode: Par exemple, lors que la douleur afflige extraordinairement quelque membre du corps, en cecas & semblables, il faut soulager la douleur si on peut avant que de pourvoir à la cause de ce cruel symptome. Et aussi lors que quelque partie du corps est affoiblie par une playe, ou par une tumeur, ou par quelque contusion ou rupture, il faut commencer par la fortifier en la baignant, si toutefois quelque cause interne entretient la foiblesse, il l'a faut surmonter par le boire.

IV. Pendant combien de jours peut-on prendre les Bains? Je ne pense pas qu'on puisse rien déterminer là-dessus, cela dépend du Medecin ordinaire, après qu'il aura fait des serieuses reflexions, sur la nature de la maladie qui l'oblige d'envoyer aux Bains son Malade, & du Medecin du lieu qui verra les accidens qui surviennent aux gens qui les prennent. Je diray en gros, que si après quelques jours on ne s'aperçoit

d'aucun amandement, & qu'au contraire on sente diminuer les forces, en ce cas il faut quitter les Bains, au contraire les continuer si les forces subsistent & le mal diminue.

V. Faut-il se baigner une ou deux fois le jour ? Si le temps presse pour le Malade, s'il est robuste & vigoureux, il peut entrer au Bain deux fois le jour ; mais il faut soigneusement observer que le séjour dans le Bain du soir doit être de la moitié plus court que celui du matin ; parce que le corps est déjà échauffé & lassé.

VI. Combien de temps peut-on demeurer dans le Bain ? Tout autant que les forces le permettent, que la maladie le requiert, & qu'on y demeure sans inquietude : L'on en donne quelques regles. Il y a des Auteurs qui disent, qu'il faut sortir du Bain, lors que les doigts des mains & des pieds commencent à se rider ; car pour lors, à ce qu'ils nous en assûrent avec Galien, (*Liv. 1. des Med. simpl. c. 8.*) les mauvaises humeurs qui estoient sous la peau sont sorties. J'ay expérimenté que ces rides des bouts des doigts se remplissent de nouveau ; car l'eau du Bain prend la place des humeurs qui estoient sorties : Si doncques on veut dessécher un corps il ne faut pas attendre que ce que je viens de dire soit arrivé, au contraire si l'on pretend de l'humecter, il le faut attendre. Quelques Auteurs donnent une autre marque, c'est lors que la sueur commence

de mouïller le front : car pour lors à ce qu'ils croient , les humeurs commencent à estre attirées du centre à la circonferance.

VII. Peut-on ordonner nos Bains à une femme grosse ? Je réponds que non ; parceque nos eaux sont apperitives , provoquent les ordinaires , & lâchent le ventre : Mes negations sont fondées sur Hipocrate *Aphorisme* 34. *sec. 5.* & *aph. 27. sec. 7.* Avicenne ajoute que c'est un crime de baigner une femme enceinte , il a raison ; car le bain affoiblit & lâche les ligamens qui tiennent l'enfant attaché à la matrice.

VIII. Quand au boire les eaux , il sera bon de faire d'abord cette reflexion , que bien des choses que j'ay dit des Bains peuvent estre appliquees au boire , sur lequel on demande combien de jours peut-on le continuër ? La réponse faite cy-dessus Art. IV. peut servir , en y ajoutant , que si le Malade rend les eaux aussi claires qu'il les prend , il doit discontinuër : Ce precepte toutefois n'est pas toujours infailible. Il arrive souvent que le second ou troisième jour on les rend comme on les a beües : Il faut apporter quelque éclaircissement à ce que nous écrivons , & dire que lors qu'on use des Eaux Minerales pour purger , le Malade les doit abandonner au cas proposé , au contraire si on les prend pour temperer , ou pour fortifier quelque partie , il ne faut pas cesser d'en prendre à moins qu'on en sente une incommodité tres-considerable.

IX. Quelle quantité d'eau peut-on boire ?

Il n'y a pas nation dans le monde qui fasse une plus grande largesse des Eaux minerales que l'Italienne ; un de ses écrivains nommé Mengus ne les mesure que par cruches , & il en ordonne quatre par jour ; c'est un prodigieux beuveur d'eau , les autres les ordonnent jusques à 20. livres , quelques uns augmentent cette dose. les Alemans sont plus moderés , & les plus prodigues d'entre eux ne passent pas quatre livres.

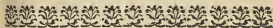
Pour moy je ne pretens pas prescrire la quantité des eaux qu'il faut boire que par cette mesure qu'on nomme chés les Grecs *Εὐφορία* & chés les Latins *bona tolerantia* c'est à dire selon que les malades les peuvent supporter plus ou moins , ou pour m'expliquer plus clairement je ne voudrois pas passer quatre livres de nos Eaux , avec cette circonstance à observer , que les hommes en peuvent boire davantage que les femmes ; les jeunes plus que les enfans , & les vieillards ; les humides & pituiteux , plus que les chauds ; les secs & les melancoliques ; ceux qui ont l'estomach froid , plus que ceux qui l'ont chaud ; les gros & les gras plus que les maigres ; enfin ceux qui y sont accoutumés les supportent bien mieux que ceux qui ne les ont jamais beües. Quand les parties malades sont éloignées de l'estomac , il en faut prendre une plus grande quantité que lors qu'elles en sont voisines ; ceux qui se reglent par l'exemple & non par la raison ; comme il arrive souvent , se détruisent par compagnie.

X. Faut-il prendre toute la quantité d'eau dès le commencement & la continuer jusques à la fin, ou faut-il commencer par une petite dose & toujours augmenter. Hippocrate dans ses aphorismes § 1. *sec. 2.* a répondu à cette demande. *confertim & repente evacuare, vel implere, vel calefacere, vel refrigerare, vel utcumque corpus movere periculosum*, c'est une chose très-dangereuse que de mouvoir subitement & tout à coup le corps humain, soit en le vuidant ou en le remplissant, en l'échauffant ou en le refroidissant, ou de quelque façon qu'on s'y prene pour y produire quelque mouvement: cette vérité est si constante, & si claire qu'elle n'a besoin de nul commentaire pour l'expliquer, & de nulle autorité pour l'appuyer, ou seroit de la seule raison que ce grand homme en donne dans le même aphorisme. *Omne siquidem nimium natura inimicum, verum quod paulatim fit securum est, tum vel maximè si quis ab uno ad alterum transferit.* Tout excès est contraire à la nature, & ce qui se fait peu à peu ne luy fait nulle violence, sur tout lors qu'il faut passer d'une façon de vie à une autre.

Messieurs nos Medecins sont ce me semble obligés d'en croire leur Hippocrate sur cet Article puisque Galien le confirme dans ses Commentaires. Messieurs les malades doivent être aussi persuadés que le Medecin les conseille le plus sagement qu'il peut, pour les remettre en parfaite santé. C'est un vice du siècle de n'avoir pas assez de foy pour son Me-

décin, & c'est ce qui est nuisible en deux manières, le Medecin se degoute de son Art, & le malade s'oppose souvent à ses ordonnances; pour nos eaux on peut commencer par en boire une livre, & augmenter jusques à quatre; que s'il se trouve des corps auxquels cette quantité ne cause nul mouvement il faut en boire une plus grande mesure.

XI. Doit-on perseuerer à prandre pendant quelques jours la même quantité d'eau après qu'on est monté jusques à la plus haute dose, & doit-on descendre peu à peu jusques à la moindre. Je répons qu'ouy.



CHAPITRE DERNIER.

Suite de quelques Preceptes pour user, avec succez des Eaux Minerales.

LES Sages nous donnent un conseil fort salutaire, lors qu'ils nous apprenent, qu'avant d'entreprendre une affaire nous devons non seulement y penser serieusement, mais encores nous devons nous munir de tout ce qui est nécessaire pour la faire réussir. Sur cet avis j'ose dire qu'il faut faire deux choses; la premiere il faut preparer le corps à recevoir les eaux; la seconde, il faut faire provision de quelques remedes pour fortifier les parties

internes contre la violence des eaux qui les affoiblissent, ou contre leur ardeur qui les échauffent: Et comme tous les Livres de ceux qui ont écrit sur la matiere que je traite, sont remplis de remedes necessaires, je ne m'amuseray pas à en prescrire de nouveaux.

Toutefois je ne puis me dispenser de dire que le meilleur remede externe pour fortifier l'estomach, est d'y appliquer une emplâtre faite avec la même pâte dont nous nous servons pour mettre sur la tête des petits enfans; ou pour épargner la bourse on pourra se servir d'une grande rotie faite de pain bis, trempée dans du bon vin mêlé avec l'eau de fleur d'Orange, de poudre de Cannelle, de Gerofle & de noix Muscade.

Après estre arrivé aux lieux où coulent les eaux, & après quelques jours de repos, on ne doit entrer dans les Bains qu'environ les six à sept heures du matin, il faut prendre un morceau de pain trempé dans le vin, & soupoudré de quelque remede capable de fortifier le cerveau & l'estomach, ceux qui n'aiment pas les Medicamens pourront prendre un bouillon.

Il est necessaire de se bien couvrir la tête, & se boucher les oreilles en entrant dans les Bains, afin que les vapeurs n'incommodent le cerveau: il sera bon aussi d'engresser les reins & l'endroit du foye de quelque onguent rafraîchissant, pourveu qu'on ne reconnoisse en ces parties quelques commencemens d'une intemperie froide. Je conseille à ceux
qui

qui prennent nos Bains de s'y plonger peu à peu & non pas tout à coup. Si le mal est dans le bas ventre, il suffit d'en prendre jusques à la ceinture, s'il est plus haut jusques au col; si le mal vient du cerveau il est expediant de s'asseoir seulement dans le bain, la poitrine & la moitié du ventre au dehors.

En pareil cas il faut goucher la tête; c'est le terme du Païs, qui signifie verser de l'eau peu à peu sur la teste lorsqu'un autre la froite avec une éponge ou avec un linge: Le mot de *Gouss* est ce me semble tiré du Latin *Gutta* goutte; les Italiens disent *Ducia*; les bons Grammairiens, *Impluvium*, *stillicidium*, *irroratio*, *irrigatio ex alto*; le terme vulgaire des Medecins est *Embrocatio*, qui est toutefois le plus docte, derivé du Grec, ἀπό τῆς ἰμβρίσεως, qui signifie mouïller.

Revenons de cette digression, je suis peut-être assés accoûtumé d'en faire, & disons la raison pourquoy il ne faut pas se précipiter dans le Bain, mais y entrer peu à peu: Galien l'a donnée dans son Livre de la santé Chapitre huitième, & voicy comme il s'explique. Quand on se precipite dans le bain la chaleur qu'on reçoit tout à coup picote le cuir, & cause quelques trémoussemens qui font retirer la peau, d'où s'ensuit que les pores se retressissent, si bien que l'eau ne pénétre pas si facilement qu'elle auroit fait. Cela arrive encore à ceux qui se plongent tout à coup dans l'eau froide qui endurecit d'abord.

56 LES EAUX CHAUDES

la peau, & par ce moyen la penetration est empêchée.

Quoy que nous ne traitions icy que des Bains Mineraux, abandonnerons-nous les Malades qui n'ont besoin que de ceux qu'on prepare dans la maison, ce seroit un crime d'y avoir pensé. Ceux là, après s'estre preparez doivent prendre garde que l'eau soit tres-pure & de Fontaine, que la cuve dans laquelle ils doivent se baigner le soit aussi, le premier jour l'Eau sera fort temperée, le second un peu plus chaude, le troisiéme encore plus & continüer de la même maniere jusques à ce qu'on la puisse souffrir sans peine.

Celuy qui a besoin du bain entier commencera le premier jour à se baigner jusques au nombril, le second il y pourra descendre jusques à la poitrine, & le troisiéme s'y plonger jusques au col, il sera bon d'avoir toujours de l'Eau chaude pour conserver celle du Bain dans la même tiedeur, depuis le commencement jusques à la fin; quelques uns ont de coûtume de verser du vin blanc, ou du vinaigre dans le Bain, avant que d'en sortir, ce que j'estime fort indifferant de faire ou de ne faire pas; mais on doit prendre garde sur tout d'estre toujours en repos dans le Bain & de bannir toutes les passions de l'ame.

Vn des effets du Bain, le plus considerable c'est de delasser l'esprit, & les premiers qui s'en sont servis, n'ont eu autre veuë que celle là. Ce n'est pas par les Malades qu'on a commencé l'usage des Bains

mais bien par ceux qui jouissoient d'une parfaite santé, & qui estoient en état d'apprendre à nager. Le repos dans le Bain est nécessaire comme jedis, mais on ne doit pas le prendre jûques à ce point que d'y dormir, encores moins faut il imiter ce dissolu Helio-gabale qui y mangeoit, & bevoit avec ses Concubines.

Au sortir du Bain il faut s'essuyer & entrer dans le liêt pour y attendre les sueurs; pendant le Bain, on pourra donner quelques petits rafraichissemens aux malades qui auront esté trop échaufés; ie passe plusieurs autres choses qui sont du devoir du Medecin ordinaire, ou de ceux qui sont chargés du soin de malades.

Ceux qui n'ont pas besoin d'un Bain universel, ne tramperont dans l'eau que la partie malade. Nos Eaux sont fort propres pour fomanter le foye, la rate, les reins, la mere, sans apprehender nullement d'incommoder une partie du bas ventre, lors qu'on pretend d'en guerir l'autre. La bouë ou limon gras qu'on trouve dans nos Eaux est fort propre pour appliquer sur la partie qui aura esté lavée; si cela se peut faire commodement comme sur un bras, sur une jambe, ou sur un pied.

Ie ne parle pas du regime de vie, parce que nul n'ignore qu'il ne soit absolument nécessaire; l'usage du bain de qu'elle façon qu'on l'envisage, est dans l'ordre des remedes purgatifs, comme nous avons enseigné;

98. LES EAUX CHAUDES.

de sorte que ceux qui vont à la Riviere, & qui au sortir du Bain font des excez au boire ou au manger, risquēt extrememēt leur santé.

Il arrive souvent que lors qu'on prend les Eaux Minerales on tombe dans des facheux accidens, qui sont grands en nombre : On peut toutefois les ranger sous quatre especes. Aux maladies de la tête comme la douleur de ce membre, les veilles, le profond sommeil, le vertige, foiblesse de vue, les fluxions sur les yeux, sur les dents, & sur les autres parties du corps.

La poitrine ressent par-fois des incommoditez, comme la toux, la difficulté de respirer, les deffaiillances du cœur, la fièvre, la soif & semblables.

Le bas ventre n'est point exempt de quelques incommodités, car souvent l'estomac s'enfle & souffre de douleurs, on pert l'appetit, souvent le ventre se resserre, au contraire quelque fois il devient si lache, que la dysenterie s'y mêle, l'ardeur du foye, de la rate, des reins, des urines, ou parfois l'entiere suppression sont de cette classe.

En dernier lieu la peau est tantôt écorchée, & tantôt enflammée par des erisipeles : Mais comme tous ces maux doivent estre traitez de la même maniere que quand ils ne sont pas causez par les Bains, ni par l'usage des Eaux Minerales; ie prie mon Lecteur de me dispenser de luy donner des remedes pour tous ces accidens. Il ne manque pas d'habiles Medecins par tout.

Après l'usage des Eaux, il faut se reposer quelque temps dans le même lieu où l'on les a prises; la nature est souvent affoiblie par les medicamens, de sorte qu'après les avoir quités, il ne faut plus penser qu'à reparer les forces, à s'exposer peu à peu au grand air, choisir le temps le plus commode pour le retour, ne revenir qu'à petites journées, car les forces sont foibles, les humeurs agitées, & les pores ouverts, si bien qu'il est très facile de tomber dans une rechute: Comme aussi il est vray de dire que si un homme de debauche retournedans le même train de vie, il retombera dans les mêmes maux qui l'ont obligé de quitter sa maison pour aller chercher les Eaux.

J'avois promis de faire un long discours de la pierre aux reins, ou dans la vessie; mais comme j'ay considéré, que l'horrible douleur qu'elle cause, a plus besoin d'estre soulagée que de paroles, de remedes que de raisonnemens, j'ay crû qu'il suffiroit de dire, que les eaux chaudes de la Fontaine des Bagniez, prises de la même maniere que nous l'avons enseigné pour les autres Maladies, sont d'un très grand secours: j'ajoute qu'on en peut boire toute l'année, & pour une plus grande précaution, les trois derniers jours de chaque Lune, & un verre tous les matins, avec une once de Syrop de mauves blanches, ou de limon.

¹⁰ C'est un grand mal que le Calcul auquel les habitans de la Ville d'Aix sont fort sujets,

à cause que leurs vins charrient une très-grande quantité de tartre, & leurs eaux passent la plus part dans les mines de plâtre: Pline dit que c'est une folie de disputer quelle maladie paroît la plus facheuse; puisque la sensibilité d'un chacun luy fait presumer que celle qu'il souffre est toujours la plus violente. Toutefois, comme il continuë de dire; Nos peres ont crû la douleur que cause la pierre dans la vescie, accompagnée de la difficulté d'uriner être la plus insupportable; & j'ose ajouter, que si les maux nous font entrer dans nous mêmes, & nous font connoître nos miseres, il n'y a point de si bons Maîtres pour ce sujet, que la Colique, car elle nous fait considerer combien nous sommes foibles; puisqu'il ne faut que trois grains de sable pour nous abatre. Nous portons dans nous mêmes une carriere dont les pierres ne sont propres que pour détruire, & nullement pour edifier.

Fin des Bains de la Ville d'Aix.





DES BAINS PARMY les Anciens.

PREMIER DISCOURS.



HOMERE conte les Bains parmy les delices de la vie; il assure qu'ils delassent le corps & l'Esprit : Celuy là en ouvrant les pores pour donner passage aux humeurs qui incommodent les muscles, & celuy cy en empêchant que les vapeurs des entrailles ne remplissent le cerveau : Il les fait prendre à ses Heros, au retour du combat couvers de poussiere & de sang, mais il n'en parle que comme d'une chose qu'on pratiquoit depuis plusieurs siecles, & pour laquelle, on ne se servoit que de l'Eau simple, comme je l'inferé du discours de Plinell. 31. c. 6 *Homerum calidorum fontium mentionem non fecisse demiror, cum alioquin lavantes calide frequenter induceret, videlicet quia medicina tunc non erat hac, qua aquarum perfugio nunc utitur.*

Hippocrate les conseille à ses malades, & les censure en divers endroits de ses œuvres,

pris mal à propos : dans le Traité qu'il a fait de l'ancienne Medecine, dans le second Livre de la façon de vie, & là où il apprend comme il faut traiter les maladies aiguës ; c'est à dire presque insurmontables, il n'admet pour les Bains que l'Eau propre à boire, ou celle de la mer, laquelle, quoyque salée nous n'appellons nullement Eau minerale, & s'il parle une fois de celle de Melo, ce n'est que par rencontre.

3 Platon decrivant cette Isle qu'il poste en delà des Colomnes d'Hercule, & que nos Geographes modernes cherchent avec tant de soin & qu'ils ne trouvent point, dit, qu'outre qu'elle abondoit en toute sorte de delices, il y avoit des bains superbement enrichis pour le Roy, pour les Nobles, pour les femmes, pour le peuple, & même pour les juments.

4 Les Syriens furent les premiers de se servir des Bains voluptueux, & c'est d'eux que les Medes l'apprirent; cet usage passa aux Perses, & de ceux cy aux Grecs, qui l'enseignerent aux Romains, ce qui est incontestable puisque tous les noms des apartemens de ces lieux où l'on se baigne, & ceux des vases de service sont Grecs. Alexandre le Grand, fut saisi d'étonnement en voyant la magnificence de ceux du Roy Darius.

5 Les Lacedemoniens parmi les Grecs, furent les premiers de s'en servir au rapport de Thucydide Auteur des plus accredités & des plus dignes de foy ; il dit qu'ils avoient appris des Asiaticques de luyter nuds, après s'être froités

d'huile & de poussiere, & l'exercice fini de se baigner, car ils parurent aux premiers jeux Olympiques simplement nuds, à la reserve d'un petit linge pour couvrir ces parties du corps que la bienséance ne permet pas de nommer, & moins d'exposer à la veüe de tout le monde. Enfin les Juifs après le commerce qu'ils eurent avec les Nations étrangères bâtirent à leur imitation, des Bains, des piscines & des lavoirs, ils s'oignirent de divers onguens, se servirent aussi de parfums avant que de se mettre à table.

A cela près je suis surpris du peu d'estime qu'on fait aujourd'huy des Bains, puisque l'usage en est si ancien, & qu'on ne sçauroit trouver un remede plus propre, & plus aisé pour conserver la santé. Rome qui se passa si long tems des Medecins, & qui ne les receut que la cinq cens trente-cinquième année après sa fondation ne se servit pendant tant de siècles de nulle autre precaution, pour éviter les maladies, que du frequent usage des Bains, & de quelques simples, que l'experience avoit fait connoistre à son peuple.

La veritable Medecine ne doit avoir autre fin que de suivre les mouvemens de la nature, & cette sage & sçavante maîtresse qui seule guerit les maux, a de coûtume de pousser les extremens, & toutes les superfluités qui peuvent nuire au corps humain du centre à la circonferance, pour mettre en seureté les parties nobles, & pour purifier par ce moyen le sang. Les Bains font cet effet, car par la chaleur ils attirent en dehors, & à la superficie

du corps qu'ils lavent, les mauvaises humeurs dont ils purgent les veines.

Les Bains sont ces purgatifs universels auxquels ces trois qualités des Medicamens appartiennent, car un remede doit guerir avec célérité, avec assurance, & avec plaisir, ce que les Latins ont exprimé par ces trois adverbés *Citò*, *tardè*, & *jucundè* : quoy de plus aisé que d'entre dans un Bain d'Eau chaude, qui d'abord ouvrant les pores du corps, donne lieu aux humeurs d'en sortir après qu'elles ont été retenües & rarefiées par la chaleur ? Quoy de plus assuré que le succès des Bains quand on les prend à propos, lors qu'au contraire l'evenement des Medecines est souvent incertain & dangereux.

Enfin il n'y a rien de plus agreable en tout nôtre Art, on n'est nullement obligé en usant des Bains de se servir de ces horribles potions dont le seul nom fait un plus grand mal à l'imagination que ne fait souvent la maladie au corps. Le plaisir que l'attouchement reçoit dans le Bains est quelque chose de considerable; mais celuy que l'esprit y trouve est bien plus grand; car il y est delassé de ses fatigues, ses desplaisirs, & ses ennuys y rencontrent du soulagement.

J'ose dire que les Medecins en ont tres-mal agi, que de laisser perdre l'usage d'une chose si agreable & si utile à la vie, il est vray qu'on tache à le renouveler en quelques Villes du Royaume; mais il faut avoüer que c'est fort imparfaitement; la plus part de gens ne se

sert plus des Bains que pour guerir les maladies inveterées , & nullement pour les prevenir ; dans les siècles qu'ils étoient en vogue, ni les demangesons universelles , ni les gratelles , ni les abcès , ni les tumeurs , ni les fluxions n'étoient pas si fréquentes.

Pour lors, on ne connoissoit point cette horrible douleur accompagnée de l'angourdissement , & pesanteur de tout le corps que nous appelons rhumatisme , pour laquelle guerir il faut épuiser les veines , & reduire le malade en un si pitoyable état , qu'il a plus de peine de reprendre son en-bon-point , qu'il n'a eu de surmonter la maladie. Je n'ignore pas que Lazare Rivière Professeur Medecin de Mont-Pelier mon Maître , n'aye crû que le rhumatisme a été connu d'Hypocrate & d'écri par Galien ; mais je sçay aussi que plusieurs autres Auteurs croyêt qu'il se peut être trompé , cette maladie , dis-je , est causée par une intemperie chaude & seche du foye qui produit des serosités en abondance, lesquelles ne pouvant plus être contenues dans les veines , elles les dégorgent dans les muscles , & dans les membranes qui envelopent les os, & que l'Ecole appelle periostes ; & elles y causent ces douleurs épouvantables, ce qui n'arriveroit pas si l'on avoit continué l'usage des Bains , par lesquels les pores se trouvant ouverts, elles sortiroient ou par les sueurs , ou par une insensible transpiration comme nous parlons.

Nous jouirions pareillement du privilege des Anciens qui étoient fort peu travaillés

de la Goutte, au rapport de Pline. Aujourd'hui cette Maladie, pour ainsi dire a acquis le droit de Bourgeoisie, & passe pour domestique & hereditaire dans bien de Familles; Elle attaque les femmes, ce qu'Hippocrate avoit dit estre impossible, lors que dans ses Aphorismes, il nous a asuré, que ce sexe ne devenoit point chauve non plus que podagre.

Peut-être qu'une autre Maladie qui perd l'ame & détruit le corps, & que le Docteur Fernel appelle le foïet sanglant & cruel dont Dieu châtie la brutalité des hommes, & les débauches des femmes, la maladie venerienne en un mot, n'auroit pas fait tant de progres, si avant que de luy laisser prendre des racines si profondes, on eût fait exhaler le venin par la chaleur des Bains, qui sont d'un très-bon secours avant que de mettre ces misérables Malades à la gehéne; c'est à dire, avant que de les engraisser avec l'onguent, ou avant que de se servir du parfum: le premier étant le plus asuré, & le moins dangereux.

Je ne sçay, si après m'estre expliqué de la sorte j'oseray dire, que les Medecins ayant laissé perdre l'usage des Bains, ont pareillement laissé perdre la façon d'embellir les visages, les cheveux, & les autres parties du corps. Nous trouvons chez les Auteurs des remedes pour ce sujet; mais nous ne sçavons pas les mettre en pratique; parce que nous ne sçavons pas nous servir des Bains.

On peut ce me semble appliquer aux Bains minéraux & aux domestiques, tout ce que nous venons de dire ; mais il est juste maintenant de parler de ceux de la riviere, qui sônt toujours les plus agreables & les plus divertissâs : & sans m'embarasser dans un grand discours, je pretens seulement discourir de ceux de nôtre Riviere de l'Arc, & de dire qu'il semble que la nature travaille dans la conduite de ses eaux, à nous former de temps en temps de petits Bains, aux fôds desquels elle prepare un sable doux & uny, pour n'y recevoir aucune incommodité, soit qu'on y soit assis ou debout, ou étendu ; nous appellons ces endroits des *Gours* qui y sont faits par la nature, comme nous venons de dire, ou par le hazard, afin d'y arrêter une plus grande quantité d'eau, lors qu'en Esté celle de la Riviere est fort basse, d'où il s'ensuit d'ordinaire que le fond de ces bains est toujours chaud, & la superficie tempetée par une eau qui toujours coule, & ainsi l'on évite le danger qu'on rencontre bien souvent dans les grandes Rivieres, & les courans impetueux des eaux qui incommodent toujours.

Ces avantages de nôtre Riviere seroient fort peu considerables, si la bonté de son eau ne les surpassoit ; car il sera bon de remarquer, que la Riviere de l'Arc sort d'une source vive qui est dans le Terroir de Poucioux, Village à quatre lieues de la Ville d'Aix : Elle coule du Levant au Couchant, & passant au milieu de cette grande Plaine

108 LES EAUX CHAUDES

de Pourrieres, si recommandable par le Triomphe de Marius , elle y reçoit les premiers rayons du Soleil , ceux du Midy l'échauffent dans ce Valon qui est au pied du *Mont-aigues* ; ou Montagne des eaux , & tout le Couchant n'est qu'une grande Plaine qui va de la Ville d'Aix à celle de Berre , où la Riviere de l'Arc se mêle aux eaux de la Mer.

La même eau de cette Riviere n'est augmentée pendant sa course que des eaux tres-pures de plusieurs sources qui sont le long de son canal , dont quelques unes viennent d'assez loin , & elles y entrent toutes pures : d'où il s'ensuit que l'eau de l'Arc est tres-pénetrante ; & par consequent tres-propre pour les bains : j'ose dire que parmy tant de sources qui font cette petite Riviere , il y en a des Minérales , & je ne serois pas fort en peine d'en montrer une qui participe du Vitriol.

Je conseille toutefois à ceux qui s'y voudront baigner, de choisir les endroits qui sont depuis l'Infirmierie des Pestez jusques à la Chapelle de S. Marc ; & par ce moyen l'on peut éviter quelques eaux sales qui viennent de la Ville, & qui par fois s'y dégorgent ; dans ces endroits les eaux sont fort pures , elles sont remplies des douces influences du Soleil Levant , augmentées de celles du Midy , & l'on évite le Couchant qui est fâcheux & incommode.

Je conseille sur tout d'éviter le mélange licencieux des deux sexes : Je ne fais pas icy le Casuiste réformé , ni le Personnage d'un

severe Directeur ; mais me tenant dans la seule Profession de Medecin , je prouveray toujours sans peine que d'estre dans un même Bain avec des femmes , outre que cela est fort mal honête, il nuit extrêmement à la santé. C'estoit une des plus sales débauches de l'Empereur Heliogabale que de se baigner avec ses Concubines. Agripine fut la premiere d'introduire dans Rome cette dangereuse coûtume, que Plutarque & tous les Ecrivains du bon sens ont detestée.

O ! que des dots perduës . si les Loix de ces Sages Empereurs Adrien , Antonin le Philosophe & Alexandre Severe, avoient leur vigueur dans nôtre sieclé. O ! que de legitimes sujets de divorce , si la Nouvelle cxvij. de l'Empereur Iustinian estoit observée. *si Mulier non impetrata à Marito venia cum viris laxavit.* La sainte Eglise n'a pû souffrir ce dereglement parmy ses enfans. L'on en voit la condamnation dans le vj. & dans le ix. chap. des Clementines. Les Decrets du Concile de Laodicée Canon xxx. & de plusieurs autres Synodes , ont taché de le détruire , & même les Poëtes les plus débauchez ont improuvé cette infâme coûtume. Mais passons ce fâcheux gué, tirons-nous de la Riviere pour revenir dans la Ville , & pour considerer la Magnificence des Bains de l'ancienne Rome.

Si la necessité, qui est la mere des inventions, a appris aux hommes l'usage des Bains , la volupté la mere de la profusion & des plai-

firs, en a fait tous les superbes ornemens & le magnificence. A peine dans l'ancienne Rome pouvoit-on se remuer dans les Bains, ils ressembloient à des Sepulchres plutôt qu'à des Lavoirs : Et Seneque nous apprend quelque part qu'on les bâtissoit à l'étroit, & d'une dépense tres modique, mais que de son temps tout y reluisoit en or & en azur.

Il semble qu'après que ces grands hommes furent les Maîtres des Nations de la Terre, ils devinrent les esclaves mal-heureux, de leurs manieres d'agir, de leurs vices & de leurs passions : Les dépouilles des Barbares faisant leurs plus grandes richesses, ils commencerent à mépriser ce qui avoit esté dans l'estime parmy leurs Ayeuls : pour lors les Bains furent si superbement ornez, que tout ce qui servoit à cet usage ne fut plus que d'or ou d'argent : L'eau qui n'avoit accoutumé que de couler par des canaux de brique ou de plomb, ne coula plus que par des robinets d'or vermeil, ou par des tuyaux de pierreries : elle y vint en si grande abondance, qu'elle y dégorgeoit de toutes parts, & l'on eût dit que ces superbes voluptueux avoient formé le dessein, de renfermer de larges Etangs & de Lacs profonds entre quatre murailles.

Les vastes voutes de ces lieux ne furent plus soutenues que par des Colomnes de Marbre & de Jaspe, & tous les endroits si bien pavés à la Mosaïque, & ornez de si beaux compartimens, qu'on avoit peine à se
resoudre

resoudre à cracher dessus. J'oubliois de dire qu'on n'y recevoit le jour qu'à travers d'un Crystal, ou d'une recuite en forme d'Émeraude, & qu'on répandoit les onguens précieux contre les murailles, & sur les planchers.

Pline qui ne pouvoit souffrir cet excès, l'a censuré de si bonne grace; & en de si beaux termes, que je croirois faire tort à mon Ouvrage, si ie ne les rapportois; je doute si je les exprimeray en François? Non, l'expression Latine le doit emporter, à peine en pourrois-je faire une qui luy fût approchante: toutefois expliquons-nous de la meilleure façon que nous pourrons en l'une & en l'autre Langue, afin de satisfaire tout le monde.

*Hac est materia luxu à cunctis maximè super-
vacui. Margaritæ enim, Gemmae ad heredem
transcunt; vestes prorogant tempus, unguenta il-
licè expirant, ac seipsæ moriuntur horis. Summa
commendatio eorum, ut transcunte sæmina odor
invitet etiam aliud agentes, exceduntque qua-
dragenarios libra, tanti emitur voluptas aliena,
etenim odorem qui gerit ipse non sentit..... Nec
non aliquem ex privatis audivimus spargi parietes
balnearum unguentis, atque Cæsum Principem
folia temperari, ac ne principale videatur hoc bo-
num, & postea quemdam ex servis Neronis..*

Les onguens sont la foible matiere du luxe le plus superflu & le plus inutile. Les perles & les pierres précieuses passent à nos héritiers; les superbes vêtemens nous honorent.

pendant les années entieres; mais les onguens ne sont pas plutôt épanchez qu'ils périssent: Le plus grand avantage qu'on en peut recevoir, c'est qu'une femme musquée attire les regards de ceux devant qui elle passe, & cependant on y employe des sommes tres-considerables, & l'on achete à grand prix un plaisir qui semble n'estre que pour autrui, & fort peu pour celuy qui en fait la dépense & qui s'en sert.... Nous avons appris que quelques particuliers embaumoient les murailles des Bains, & que l'Empereur Caius avoit de coûtume de faire verser de bonnes senteurs sur ses sieges, mais l'insolence d'un valet de l'Empereur Neron, monta à ce point que de l'imiter, afin que cet avantage ne fût plus pour la seule personne du Prince.

Juvenal pour marquer un prodigue en matiere de Bains, dit de son Tongille, qu'il avoit fait faire une cuve à se baigner de la seule corne d'un Rhinocerot.

..... *Exitus hic est.*

*Tongilli magno cum Rhinocerote lavari
Qui solet*

Toutefois, Mercurial Auteur accredité assure que par ce mot Rhinocerot, il faut entendre le nom de quelque rieur avec lequel Tongille avoit coûtume de se baigner; car on disoit dans Rome que les Rieurs avoient un nez aussi long que la corne du Rhinocerot.

Et pueri nasum Rhinocerotis habent.

Sergius Orata, que Ciceron dans ses

Offices, Pline & Valere Maxime dans leurs Histoires, censurent fort aigrement, fut le premier dans Rome de faire des Bains suspendus, ce qui arriva un peu avant que la Republique fût subjuguée par Jules Cesar; mais cette sorte de Bains ne fut en vogue que sous l'Empire de Neron, par l'approbation d'Asclepiade, qui de Recteur se fit Medecin pour contenter son avarice; & qui par son caquet, & par une complaisance nuisible en son Art, mais qui agreoit au peuple, fut d'abord accredité, il insinua si fort cet usage de suspendre les Bains, que Plinere marque que Rome & toute l'Italie le receurent. *Imò verò tota Italia Imperatrice, tum primum pensili balnearum usu ad infinitum, blaziente, l. xxvj. ch. iij. pag. 477.*

Toutefois pour faire justice à cet Asclepiade, on doit dire que c'estoit un tres-habile Medecin; car ayant en rencontre un convoi funebre, il connut que celui qu'on portoit au Bucher respiroit, & l'ayant fait porter dans sa maison, il en prit un si grand soin qu'il le remit dans une parfaite santé. Il trouva encore l'invention de nourrir ses malades attaquez de l'eschinace, par le moyen d'un tuyau par lequel il leur faisoit couler dans l'estomach le boire & les bouillons.

Les Bains publics & ceux des particuliers furent en un tres-grand nombre dans la Ville de Rome. Procope dit que de semblables ouvrages font partie de la beauté des Villes: *In Theatris, Balnâ, Fontibus, Aquarum Auditibus,*

& flexibus felicitas urbium consistit. Et le grand Cassiodore dans une de ses Epîtres, n'assûrè-t-il pas que Rome n'a jamais esté plus belle que lors qu'on voyoit couler plusieurs Fontaines, & qu'on trouvoit divers Bains dans son enclos. *Respiciamus aquarum copias, quantum Romanis manibus præstet ornamentum, nam thermarum illa pulchritudo quid esset, &c.* Cass. l. 7. var. ser. 6.

Les Empereurs en firent bâtir dans tous les endroits de la Ville, mais le desordre s'y glissa d'une telle maniere, que Rome semble n'avoir jamais esté plus dissoluë que du temps que les bains étoient en vogue. Heliogabale introduisit cette dangereuse licence de les prendre durant toute la nuit les hommes mêlez avec les femmes. Alexandre Severe son Successeur tâcha de l'abolir, & n'en pouvant venir à bout, pour amoindrir le desordre, il fournît des lampes & de l'huile des deniers de son Epargne; & par ces lumieres il empêcha l'impudicité dans les tenebres, qui sont des aides à la concupiscence, & qui servent comme de rideaux aux impuretez de l'amour.

L'Empereur Adrien fut le premier qui sépara les Bains des hommes d'avec ceux des femmes; il fit publier la loy, *Censoria, ne mulieres commune lavacrum intrent cum viris, repudiū & dotis amissione;* & une seconde, *Vir qui thermas mulieribus discretas intrare præsumpsisset capite puniatur.* O qu'il seroit à souhaiter que ces Loix fussent observées.

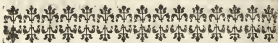
Les Dames qui vont à la Riviere, & qui

entrent dans le bain fort légèrement couvertes, plutôt pour ne rassasier les yeux, que pour paroître modestes, semblables à cette ancienne *Popea* qui portoit un voile, *ne satiaret aspectum*, comme parle l'Historien; ces femmes, dis-je, sont capables d'alumer des incendies au milieu des eaux.

La pudeur est un des plus beaux attributs du sexe, la nature y a si bien pourveu qu'elle en prend un soin tout particulier lors qu'une femme n'est plus en état d'y pourvoir. *Pline* l'a remarqué: *PRONÆ FLUITANT PUDORI EARUM PARCENTE NATURA*. Les corps des femmes mortes flotent sur l'eau le dos tourné vers le Ciel, pour qu'elles ne perdent la pudeur après avoir perdu la vie: Et *Tertulien* louë les femmes d'Arabie qui ne regardent les passans que d'un seul œil, pour ne montrer tout leur visage à découvert. *Arabia femina non caput, sed faciem ita totam tegunt, ut uno oculo liberato, dimidia contenta sint frui luce, quam totam faciem prostituere*. Si cet tres grave Auteur dit qu'une femme se prostituë qui marche à visage decouvert, de quel terme useroit il s'il voyoit aujourd'huy les femmes & les filles marcher par la Ville à gorges déployées?

Les Curieux qui voudront apprendre quelque chose de la Magnificence des Bains de l'ancienne Rome, prendront la peine de lire *Cicéron* livre 14. de ses *Epîtres*, & la vingtième. Le second livre chapitre premier de *Valere Maxime*, l'*Epître* quatre & vingt-six de

Seneque; celles que Pline le jeune, écrit à Ruffin & à Gallus; & Cælius Rhodigin. l. 30. c. 19. de ses Antiquitez.



SECOND DISCOURS.

Si ceux qui boivent l'Eau de la Fontaine des Baigniés s'en servant comme d'un remede, la peuvent rafraichir avec de la glace.

C'E n'est pas assés que la terre, cette mère charitable qui nous reçoit après que nous sommes devenus inutiles à tout le monde; fasse couler de divers endroits de son sein, comme par autant de mamelles, des Fontaines tres-pures & tres-fresches pour satisfaire à la soif des hommes & des animaux; il faut encore qu'on luy ouvre les flancs, pour y cacher la nege & la glace, afin de donner moyen aux voluptueux de faire servir à leurs plaisirs, ce qui n'est qu'un fardeau inutile aux plus hautes montagnes, & de trouver le secret de faire glacer l'Eau, & le vin pendant les plus grandes ardeurs de l'Esté. *Hi nives, illi glaciem portant, pœnasque montium in voluptatem gula vertunt. Servatur algor æstibus, excogitaturque ut alienis mensibus nix algeat.*

Toutefois quoyque j'aye un tres grand respect pour tous les sentimens du vieux Plin : J'embrasse en cette rencontre ceux de son neveu qui aimoit à boire frais , & je dis d'abord de l'usage de faire rafraichir l'eau à la glace , ce que j'ay dit autrefois du Tabac.

Vsus habet laudem , crimen abusus habet.

L'usage est innocent, l'abus fait le desordre.

La nature toute sçavante qu'elle est nous apprend qu'il faut boire frais en Esté , faisant évaporer pendant cette saison la chaleur des entrailles de la terre afin que les sources en coulent plus fraiches.

Je ne sôûcris non plus à l'explication qu'on fait des paroles du Philosophe Romain , car ce n'est pas ni à la nege , ni à la glace , ni au boire froid que ce grand homme s'en prend , mais aux débauches , & aux excès qu'on commettoit de son temps. *Vnde ad hoc perventum sit, ut nulla aqua satis frigida videretur quæ flueret, dicam quândiu sanus & salubris cibi capax stomachus est, impleturque non premitur, naturalibus sementis contentus est. Vbi quotidianis cruditatibus non temporis estus sed suos sentit, ubi ebrietas continua visceribus incedit, & præcordia, bile inquam vertitur, torret, aliquid necessario queritur quo estus ille frangatur, qui ipsis aquis incalescit, itaque non æstate tantum, sed & mediâ hyemæ nivem hæc causa bibunt.* Et le reste qu'on peut lire sur la fin de son quatriéme livre des Questions naturelles , où l'on verra aussi bien qu'en

118 LES EAUX CHAUDES

plusieurs autres endroits de ses Epitres, qu'il investive contre les débauchés de son siècle, & nullement contre l'usage innocent de la glace pourveu qu'il soit modéré.

Pline n'a pas oublié le nom de ce Sage qui comença de mettre l'Eau dans son vin, il l'appelle Staphylus fils de Silene, ce qui est bien surprenant, que d'un pere grand yvrogne soit sorti un enfant si sobre; mais ce sçavant Historien n'a marqué nulle part le nom du premier voluptueux qui fit garder de la nege pour la saison de l'Esté.

On dit ce me semble qu'Alexandre le Grand, entre les preparatifs qu'il fit pour assieger la Ville de Petra en Arabie, ordonna qu'on creusât de profondes fosses, & qu'on les remplit de nege, après qu'on les couvrit de fucilles de Chaisne. En ce temps on prenoit la nege toute pure pour la mêler avec le vin, ou avec l'eau qu'on boivoit, car à mon avis les carafons n'étoient pas encores en usage.

Quoy qu'il en soit, & sans nous donner tant de peine pour sçavoir le nom de ce premier friand, il y a long temps que Martial nous l'a appris par ce distique.

*Non potare nivem, sed aquam potare rigentem
de nive, commenta est ingeniosa sitis.*

La seule soif doncques est l'inventrice du boire à la nege, dont ce Poëte étoit charmé, puis qu'en un autre endroit il donne le titre de

Dame, à la nege, & qu'il fait une malediction
du boire chaud.

Setinum dominaeque nives densique trientes

*Quando ego vos Medico non prohibente bibam
Stultus & ingratus, nec tanto munere dignus
Qui mauult hères divitis esse Mida.*

*Possideat Lybicas messes, Hermumque, Tagumque
Et potet calidam, qui mibi landat aquam.*

On doit faire une petite reflexion sur le
second vers de cette Epigramme, & dire que
du temps de Martial, les Medecins aussi bien
qu'aujourd'huy deffendoient le vin aux mala-
des, si bien qu'on ne doit pas tant crier contre
ceux de nôtre profession qui suivent leur exem-
ple. Les Anciens Maîtres de l'Art, comme
Hippocrate, Galien, Avicenne se sont étu-
diés serieusement à inventer de moyens pour
rendre la tisane fraiche, & quelques alimens
que leur malades prenoient, mais ils ne leur
ont jamais permis de boire la nege ou comme
dit Seneque de la ronger. *Nivem rodunt aestuantis
stomachi solatium*, c'est des femmes qu'il parle
pour faire voir qu'elles étoient aussi débau-
chées que les hommes.

Ce seroit sans doute une chose fort diver-
tissante pour mon lecteur, de luy apprendre
les moyens desquels ces grands hommes se
sont servis pour venir à bout de leurs desseins,
mais elle me seroit trop penible. Il suffira de
dire en gros, qu'ils ont employé l'air de la
quit, les vents, la terre, l'eau, & ce qui est

dé plus étonnant le feu même. Plinse semble nous en donner une façon tres-facile, lors qu'il assure que la fleur du Houx glace l'eau, il est vray qu'elle l'épessit, mais elle ne la rend pas plus froide, encores moins l'endurcit-elle comme la glace.

Le Houx est une espece de Chesne verd dont les fûcilles sont armées de pointes tout au tour, & ne tombent jamais que la nouvelle ne soit sortie. Cét arbre ayme les montagnes, c'est L'*α'γρια* de Theophraste, l'*Aguifolia* ou *Agri-folium* de Plin: en un mot, l'arbre que nous voyons au pied de la sainte Baume, & dont on fait des bâtons pour les voyageurs, est celuy dont nous parlons.

Hippocrate dans le sixième des maladies vulgaires, section quatrième, nombre sept & huit, dit qu'il faut être indulgent aux malades, & leur accorder quelques fois des choses qui ne leur peuvent pas apporter un grand prejudice, c'est dans ces endroits que ce grand homme apprend un moyen pour rafraîchir la tisane des malades, que nous expliquerons, après avoir remarqué que le terme dont il se sert est celuy de *κα'ριτες* qui signifie une pure grace, un passe droit, comme on parle vulgairement, que nous faisons à quelqu'un pour acquérir son estime, afin qu'il nous donne creance, & qu'il nous obeisse.

Galien fait un tres-grand cas de cette belle façon d'agir, & non plus qu'Hippocrate, il ne veut pas qu'un Medecin soit severe jusques au dernier point, ny semblable à celuy

qui a fourniâ Martial , une riche matiere
d'Epigramme.

Lotus nobiscum hilaris, cœnavit & idem.

Inventus mane est mortuus Andragoras.

Tam subita mortis causam Faustine requiris

In somnis medicum viderat Hermocratem.

Mais comme les commencemens des Arts
sont toujours defectueux , & qu'il faut du
temps pour les perfectionner , aussi Hippo-
crate sans faire beaucoup de façon se conten-
toit de faire bouïllir l'eau , & de l'exposer au
serein dans un vase qui ne fût pas rempli jus-
ques au bord , afin que la chaleur étant une
fois évaporée l'air y prît sa place , & le vuide
du vase qu'il falloit couvrir promptement
pour le remettre dans un lieu frais.

A cette façon d'agir il en survint un autre
plus facile , & plus prompte , lors qu'on rem-
plissoit un vase d'eau bouillante pour le des-
cendre au fond d'un puits , où elle devenoit
tres-froide , ce que j'experimente tous les jours
avec satisfaction . Andromaque Medecin de
Neron ayant appris dans Hippocrate ce que
nous venons de dire , y ajouta du sien , de
couvrir le vase d'eau bouillante avec de la
nege , & par ce tour d'adresse il merita l'estime
de l'Empereur , & pourveut en même temps
à sa santé & à ses plaisirs , car par ce moyen
joignant l'utile à l'agreable , il évita les in-
commodités que la nege mêlée avec l'eau , ou
avec le vin pouvoit causer , il purifia l'eau par
cette cuite , il rendit le boire plus froid , &

comme il étoit un Medecin de Cour, il publia ce secret sous le nom de son Empereur, & c'est ce que les Romains ont appellé *Caldam Neronis*, ou *decoctam Neronis*.

Et pour faire voir que cette delicatesse n'est due qu'au seul peuple de la capitale du monde, il sera bon de remarquer que lors que Galien en parle dans le septième Livre de sa methode il se sert du mot latin, qu'il habille à la grecque quand il dit *Ἀποκταν*. Martial à mon avis ne haïssoit pas cette façon de rafraichir l'eau, puisqu'il donne le titre de noblesse au froid qui en provenoit.

Spoletina bibis vel marsica condita cellis

Quò tibi decoctæ nobile frigus aquæ.

Quelque curieux pourroit me demander pourquoi l'eau qui a passé par le feu devient plus froide; je répons que l'eau en bouillant devient plus rare & plus attenüée; si bien que la fraicheur du puy ou de la nege chassant les parties ignées qui y étoient entrées, la penetre avec plus de facilité & y remplit de plus grands vuides.

Si ce discours de la glace a pû refroidir mon Lecteur, je suis dans le sentiment de l'échauffer par celui du boire chaud, & de luy faire voir que les Anciens usoient dans le même repas & de l'eau chaude & de la froide; mais satisfaisons en premier lieu quelques critiques qui rejettent la glace comme une nouveauté introduite pour détruire la santé, & qui font cette demande. Nous mangeons di-

sont-ils la soupe & les viandes lors qu'elles sont chaudes , & en même temps nous boivons à la glace , quelle apparence que nôtre estomac puisse souffrir deux contraires si violants ?

Je répons qu'il y a deux appetits differans dans chaque estomach, l'un excite la faim ; & l'autre la soif, celui-là a son objet à ce qui est chaud & sec, & celui-cy a ce qui est froid & humide ; le premier est émeu par le deffaut de ce qui doit nourrir les parties du corps ; & le second, par la secheresse qu'elles ressentent, si bien qu'il faut manger les viandes lors qu'elles sont chaudes pour satisfaire au premier , & boire frais pour contenter le dernier.

Boire chaud est du vieux temps , & Pline a creu que la nature n'y avoit nulle part, & que le seul homme, entre les animaux, avoit cherché cette delicatesse : *Notandum nullum animal, præter hominem scilicet, calidos potus sequi, id est non esse naturales.* Toutefois il est vray de dire que les Anciens ont beu de l'eau chaude, & de la froide dans un même repas, les Poëtes nous l'apprenent, Juvenal dit sur ce sujet.

Quando vocatus adest calida, gelidaque minister.
Et Martial s'en explique plus au long,

Caldam poscis aquam, sed nondum frigida venit,

Alget adhuc nudo clausa culina foco.

Le même Poëte convie un sien amy, & il luy dit :

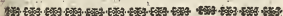
Frigida non desit, non deerit calda petenti,
Sed tu morosa ludere parce siti.

Alexis dans son *Mâdragorizomène* se moquant des diverses façons de faire des hommes tout-à-fait opposées, comme il me souvient d'avoir leu dans *Athenée*; ne dit-il pas que lors que nous-nous disposons de boire à la glace, nous grondons contre un valet si l'eau chaude n'est pas bien préparée. *Senèque* dans ses *traitez de la colère*, *Amian Marcellin* dans ses *Histoires*, investivent fortement contre la cruauté de ces Maîtres Barbares, qui assoumoient à grands de bâtons leurs Esclaves pour n'avoir pas eu tout le soin nécessaire de faire chauffer l'eau. *Plaute* dans ses *Comedies* parlant d'un Débauché, il dit qu'il frequente, & qu'on le voit toujours dans le *Termopolium*, c'est ainsi qu'il appelle le lieu où l'on vendoit l'eau chaude à boire. Comme aujourd'huy dans la *Turquie* il y a des endroits publics destinez pour boire le Café. Toutefois j'oserois croire que l'eau chaude n'avoit pas assez d'attraits pour attirer les Débauchez; sans doute qu'on vendoit dans ces lieux quelques potions mêlées, & qu'il falloit boire chaudement. L'Empereur *Caligula* au rapport de *Dion*, fit mourir un Cabaretier, comme un impie Ministre de la volupté, pour avoir vendu de l'eau chaude le jour des Funerailles de *Drusilla*.

Venons maintenant à la question; sçavoir si lors qu'on doit user de l'eau chaude de la Fontaine des Bagniez, comme d'un remede, on la peut faire rafraîchir à la glace? la demande n'est du tout point inutile; & faite à

plaisir : Quelques Medécins en avoient introduit la pratique aux depans de la vie de leurs malades. On demande si l'on peut faire chauffer les eaux minerales froides avant que de les boire , pourquoy ne demandera-t-on pas si l'on peut faire rafraichir les chaudes ?

Je dis que non , car nos eaux minerales n'agissent que par la chaleur qui fait agir les esprits de souffre, de Bitume, & de Nitre qui s'y trouvent, si donques on chasse cette chaleur, par le froid qui prend sa place, & qui empêche non seulement le mouvement de ces esprits, mais qui même les fait sortir de l'eau qui d'elle-même est fort subtile, legere, & rare, & par consequent fort penetrable; ne doit-on pas conclurre que c'êt un tres-mauvais usage, & tres-nuisible à la santé, de faire boire à un valetudinaire l'eau de la fontaine des Bagniés fraîche, ou à la glace ? car en voulant le guerir & être trop indulgent à ses appetis on le tue.



Regles pour boire ou ne boire pas à la glace.

IL faut rafraichir l'eau à la glace ; mais nullement mêler la glace avec l'eau, ou avec le vin. La raison en est prise dans Galien lors qu'il dit que le froid chasse de l'eau qu'il glace toute la chaleur qui s'y trouve, & il n'y

laisse qu'une qualité mal-faisante & nuisible.

La glace doit estre prise des eaux pures & coulantes; Car si l'eau sale est mal-faisante, que sera-ce de la glace, qui par la raison du froid qu'elle enferme, n'est jamais sans quelque petite incommodité? La grande quantité de sable qu'on mêle avec la glace pour la conserver, n'y est nullement nécessaire, & elle incommode la bourse.

Ceux qui n'y sont pas accoutumés s'en doivent priver, & ceux qui en sont incommodés ne doivent pas attendre l'avis des Medecins, non plus que les gens grêles, & ceux qui sont d'un temperament froid.

Ni ceux qui ont les nerfs foibles, & qui sont sujets à des tremblemens, *Aph. 18. sec. 5.* cette Regle se peut étendre à ceux qui sont menacez d'apoplexie, & sur tout ils ne la doivent point boire à jeûn. Avicenne dit, que l'eau prise à jeûn, affoiblit l'estomach, le cerveau, & provoque les fluxions.

Ceux qui sont sujets au mal des dents s'en doivent abstenir.

Boire à la glace grossit le gosier, nuit aux écrouëllez, parce qu'il congèle le phlegme qui aborde incessamment à cette partie.

Les enfans qui n'ont pas atteint l'âge de neuf à dix ans, doivent s'en abstenir, & les vieillards qui entrent dans la decrepitude; les femmes tant que leurs ordinaires, & leurs grossesses durent, celles qui sont sujettes aux suffocations de la mere, lors qu'elles proviennent d'un amas de mauvaises humeurs dans
cette

cette partie ; car lors que le chaud y contribue la glace est d'un tres-bon usage. Celles qui desirent avoir des enfans, n'y doivent nullement boire , hors qu'elles soient d'un temperament fort chaud ou sanguin.

Je donne pour avis à Messieurs nos Advocats que quand ils ont fait quelque grand Plaidoyer , & qu'ils se sont échaufez dans le Barreau , de ne boire pas si tôt à la glace ; & que s'ils veulent parler avec plus d'aisance, de se servir du remede que le Rheteur de Martial prenoit avant que de parler en public , & dont il fait mention dans ses Epigrammes : je dis de même à Messieurs nos Predicateurs. Si le Café eût esté connu du temps de ce Poëte, sans doute que son Rheteur s'en seroit servy ; car il est meilleur en cette oecasion que la simple eau chaude qu'il beuvoit.

Il faut se priver du boire extrêmement froid après un grand exercice dans lequel on s'est grandement épuisé. Il n'y a qu'à voir là dessus Hippocrate , Galien, Celse, Amat de Portugal , & les Histoires de Quinte-Curce pour Alexandre le Grand , de Guillaume de Tyr , de Gagin pour Galeace Duc de Milan , & plusieurs autres remplies de funestes accidens , pour avoir bu trop frais après de grandes & extraordinaires fatigues.

Les Debauchez envers les femmes consulteront sur cet article les Medceins, qui sans doute auront leu Avicenne , car l'honnêteté ne me permet pas de m'étendre sur une matière de laquelle on n'écrit jamais sans quelque danger.

Lors que la colique tire son origine de la chaleur des entrailles, ceux qui y sont sujets peuvent boire frais; que si elle est causée par les vents ou par la pituite, la glace n'y est nullement propre.

Le froid est contraire à la poitrine de quelque façon qu'on le puisse entendre.

L'asthme causé par les gros phlegmes n'a nul besoin de glace, elle peut estre de fort bon usage à l'asthme causé par la chaleur des entrailles, dont les vapeurs chaudes pressent le diaphragme, où les serositez bilieuses remontent dans la poitrine par le battement du foye. Ces serositez sortent de ces vessies, que quelques Novateurs disent avoir trouvées autour de ce parenchime, comme parle l'École, & qu'ils nomment en leur langue *Vasa Lymphatica*.

Les estomachs foibles & froids, les grosses rates, les personnes opilées n'ont pas besoin de boire à la glace.

C'est une erreur grossiere & populaire de croire que de boire extrêmement puisse rafraîchir davantage les entrailles, au contraire ses parties internes se resserrent par l'approche d'un grand froid, & la chaleur naturelle le concentre davantage.

Si l'excez est toujours blâmable, on ne peut l'excuser dans l'usage excessif de la glace. Pompée Colona Cardinal, & Vice-Roy de Naples du temps de l'Empereur Charles Quint mourut en sa cinquante-troisième année pour avoir trop mangé de figues-fleurs ra-

fraichies à la nege, comme a remarqué Paul Jove en sa vie, & Cardan dans le Commentaire sur le Livre des Eaux, de l'Air, & des Lieux d'Hippocrate, a sûre que de son temps deux Cardinaux moururent dans Rome pour avoir beu trop frais.

Hippocrate & Avicenne conseillent de boire froid à ceux qui sont d'un temperament chaud, ou sanguin. Mais il faut entendre que ces grands hommes ne le permettent que pendant l'Esté & les grandes chaleurs. Que dirons nous de ceux qui boivent à la glace pendant l'Hyver, si non qu'ils sont des deregles en toutes les saisons, & ceux qui font rafraichir le vin à la glace sont des corrupteurs du meilleur present que la nature fasse aux hommes du sang de la terre, & du lait des vieillards.

Galien veut que le boire à la glace ou fort frais (afin qu'on ne trouve pas matiere de censure) puisse chasser la pierre des reins, & je conseille de l'experimenter, pourveu qu'on le fasse de la maniere que ce Sçavant a laisse dans son Livre de la Maladie des reins, chapitre quatrieme.

Les gens d'étude & ceux qui s'occupent à de grandes affaires qui dessechent, & echau-fent le cerveau, boiront sans danger à la glace par le sentiment du même Galien.

Ceux qui ont des rougeurs au visage s'ils ne ressentent point de douleur en quelque partie de leurs corps, pourront boire au froid qu'ils voudront.

L'usage du boire à la glace augmente l'appetit. Galien dit la dessus, que l'eau froide fait que nous mangeons beaucoup; mais que l'estomac cuit fort peu, car l'eau froide & la glace sont privées de chaleur qui est la seule cause de la cuite des alimens.

Enfin les gens gros & charneus sont les moins subceptibles des incommodités que peut causer le boire trop froid.



TROISIEME DISCOURS.

*Si l'eau de la Fontaine des Bagnies est
propre pour faire bouillir le
Caffé.*

L'Homme a droit de s'élever par dessus les bêtes, puisqu'il en est le Maître; mais il n'a nulle raison de les mépriser, puis qu'elles le servent, & qu'elles luy ont appris bien de choses, & de celles qui sont pour le soulagement de ses maux, ou pour l'entretien de sa santé. L'Hirondelle nous a montré la chelidoine propre pour les yeux; & le Serpent le fenouil; la Belette & le Lézard, la rue contre la morsure des Serpens; le Pourceau nous a enseigné que les Ecrivisses de Riviere sont

propres contre les mêmes morsures , puisque piqué par un Serpent , il cherche en même temps ces animaux desquels il attend sa guérison ; & le Cerf le dictame contre les venins ; l'Ibis oyseau d'Egypte nous a appris la maniere de donner les lavemens.

Nous devons à l'Hippopotame ou Cheval du Fleuve du Nil , la façon de faire les Saignées : car cette bête se sentant chargée & appesantie par l'abondance des humeurs , elle sort de l'eau pour chercher sur le bord la pointe de quelque rozeau nouvellement coupé , par le moyen duquel il s'ouvre une veine à la cuisse , & après qu'il sent que son corps est devenu plus léger par la perte du sang , il bouche la playe avec du limon. *Hippopotamus in quadam medendi parte , etiam magister existit ; assidua namque satietate obesus exit in litus , recens arundinum casuras speculatus , atque ubi acutissimum videt stipitem imprimens corpus venam quamdam in crure vulnerat , atque ita pro fluvio sanguinis morbidum alias corpus exonerat , & plagam limo rursus obducit. Plin. lib. 8. cap. 26.*

¶ 27.

Mais pour entrer dans nostre dessein , il sera bon de remarquer que les Chèvres & les Chameaux ont découvert par hazard ce fruit avec lequel on compose la boisson dont les Turcs se servent , nommée par my eux , Cahvé ou Café , & la composition de laquelle ils nous ont appris par le commerce qui unit toute la terre , & qui de ce vaste & pesant élément , qui semble divisé par tant de Mers ,

partant de Rivières, & par de si hautes Montagnes, n'en fait qu'un tout, communicable en toutes ses parties.

On nous apprend sur ce sujet du Café, qu'un Berger de l'Arabie heureuse, paissant ses troupeaux de Chèvres & de Chameaux, remarqua que toutes les fois qu'il passoit par un certain endroit de la Montagne, la nuit suivante ces animaux bien loin de reposer & de dormir, ne faisoient que courir & que sauter : il en avertit l'Abbé du Monastere, auquel ces troupeaux appartenoient.

En ce temps, le Pays n'estoit point infecté des erreurs de Mahomet, & ne gémissoit pas sous la tyrannie des Ottomans, la Religion Chrétienne y florissoit, & les Moines ne s'occupans qu'à la Priere, remplissoient les Deserts, & faisoient un Paradis des solitudes les plus affreuses. L'Abbé du Monastere à qui ces troupeaux appartenoient, comme j'ay dit, crût que cet effet surprenant, provenoit de quelque vertu secrète du pâturage, il s'achemina sur les lieux, où il trouva une tres-grande quantité d'arbres chargez d'un fruit, qu'ils portent enfermé dans une gousse rouge.

Cet Abbé en fit cueillir, & pour en faire l'épreuve, il les fit rôtir, les fit mettre en poudre, avec laquelle & avec de l'eau, il en fit une Ptisane pour ses Moines, qui après en avoir beu, ils remarquerent qu'ils veilloient les nuits entieres avec plus de facilité, & vacquoient avec moins de peine à la Priere & au Chant. Depuis ce temps-là, les Arabes con-

servent cherement la memoire du Sciadli & de Aidrus qui furent les deux premiers Moines desquels ils ont appris l'usage du Café.

L'Arbre qui porte le Bon ou Bonchun (qui est le nom que les Arabes donnent à la graine dont on fait le Café) est semblable à nôtre fusain, au rapport de Prosper Alpinus Medecin Venitien, qui dit l'avoir vû dans le Jardin du Bey d'Egypte, qu'il avoit fait venir d'Arabie; pour doncques avoir quelque idée de cet Arbre qui porte le Bon-Café; les Curieux prendront la peine de s'aller promener au Terroir de cette Ville, du côté de la Bastide de Monsieur le President de Ragueusse ou de Monsieur d'Espagnet, ou de celle de Monsieur de Rougnac.

Toutes ces promenades sont tres-agreables celle-là est le long d'un ruisseau, & celle cy aboutit à la Riviere de l'Arc, & a de tres-belles Prairies: L'y vis fait quelque temps dans une allée, un fusain aussi haut qu'un amandrier. Nos Paisans appellent le fruit & l'arbre du fusain, *Bounet de Capelan*; à cause de la gouffe dans laquelle il est enfermé qui est d'un rouge vermeil, & d'une figure carrée, fort semblable aux bonnets dont les Prestres se servent dans l'Eglise. Ce fruit ou graines sont d'un jaune brun quand elles sont meures, elles approchent des lupins les plus peties. Nos Paysans s'en servent mises en poudre, comme d'un remede souverain contre cette sale vermine qui grouille sur la

tête des petits enfans, ce que j'ay expérimenté fort souvent, lorsque j'avois l'honneur d'être un des Recteurs de l'Hôpital de la Charité de la Ville d'Aix. Il sera bon de remarquer que si les Chèvres mangent l'écorce du fusain, ou la fucille, ou le fruit, elles en sont incommodées.

Avicenne qui vivoit l'an neuf cens soixante & dix, dans le Livre second de son Herbiere Chapitre quatre vingt & huit, dans le rang de la Lettre B. parle du Café par interrogats selon que son Traducteur a disposé ses écrits, & qu'il luy fait dire: *Bunc vel Banchum quid est? Est res delata de Iamen; Quidam autem dixerunt quod est ex radicibus anigailem cum antiquatur & cadit. Electio. Melius est citrinum & leve, boni odoris, album verò & grave est malum. Natura: Est calidum & siccum in primo, secundum quosdam est frigidum in primo. Op. rationes. Confortat membra, mundificat cutem, exsiccat humiditatis quæ sunt sub ea, abscindit odorem psilotri, est bonum stomacho.*

Qu'est-ce que le bon? C'est une chose qu'on apporte de Iamen, quelques-uns disent que c'est la racine de l'Arbre Anigailem, lors qu'elle tombe de vieillesse: Le meilleur est celui de couleur de citron, qui sent bon; le blanc est pesant & mauvais, il est d'une qualité chaude & sèche au premier degré, quelques-uns disent qu'il est froid: il fortifie l'estomac, dessèche les humeurs qui sont sous la peau, embellit le teint, communique une bonne odeur par tout le corps, chasse celle

que le dépilatoire y pût laisser, & fortifie les membres.

Pemplus qui a commenté Avicenne, dit que *Iamen* signifie l'Arabie heureuse: Il y a erreur à ce mot *Amgailem*, ou *Amgailem*: car si le Bon tombe lors qu'il est meur: Comment peut-il être racine, puisque les Arbres n'ont ces parties que dans la terre? Le Scholiaste d'Avicenne compare l'Arbre du Bon au *Mithidanum* de Dioscoride. Beitharidés Arabe qui a écrit des simples, dit que le Bunch est le *Naseaphum* de Dioscoride, je ne sçay si les Sçavans en conviendront.

Prosper Alpinus que nous avons déjà cité, écrit dans son quatrième Livre de la Médecine des Egyptiens, Chapitre premier & troisième: *Decoctum chaoya dicunt & semem Bon vocat arboremque ipsam vidi in viridario Turce Bey ex Arabia delatum que Eponimo similis est*: Par ce témoin nous convainquons d'erreur ceux qui disent que le Bon-Café est la Fêvé d'Egypte, puis qu'on ne cueille pas les legumés sur les Arbres.

Le même Prosper croit que le Bon-Café est composé de deux substances, la première est grossière & terrestre, par laquelle il a la vertu de corroborer les membres, & principalement l'estomac; la seconde est fort subtile & déliée, laquelle participe du chaud, quoy que la qualité froide modérée prevale en tout le fruit: & par cette raison, dit nostre Auteur (auquel il faut beaucoup deferer comme à un fidele Experimentateur) le Bon-Café

échauffe un peu, deterge & débouche les conduits ; Il assure aussi qu'Avicenne n'a écrit du Bon-Café qu'après Rasez, & qu'il semble que c'est de celui-cy que l'autre a pris tout ce qu'il en dit.

Il y a peu de voyageurs dans les terres du Grand-Seigneur qui n'ayent goûté ou parlé de cette boisson Cahué ou Café; car dès qu'on fait quelque visite, en même temps qu'on est entré dans l'appartement de celluy qu'on veut voir, un esclave se presente pour vous parfumer avec des senteurs, & un autre apporte le Café pres-que bouillant dans des vases de porcellaine, & ce seroit une tres-grande incivillité de refuser ce present ; il y a aussi parmi les Turcs des tavernes publiques, où à toutes les heures du jour on peut boire le Café.

Passons à deux demandes qu'on peut me faire sur cette drogue. La premiere si elle est propre pour les Provenceaux : J'y réponds avec cette distinction, & je dis que l'usage du Café nuit à ceux qui sont d'un temperament bilieux, melancolique, sec, & qui sont sujets aux insomnies, ou qui ne dorment pas facilement : car abatant les vapeurs qui des parties basses montent à la tête pour humecter le cerveau, il cause des éveils.

Comme aussi provoquant les urines, il empêche que les serositez ne montent à la tête, pour délayer un certain suc qu'on appelle nerveux, qui bouchant les pores externes du cerveau cause le sommeil, où humectant les es-

prits animaux fait qu'ils retombent dans leur centre, où ils se reposent, & laissent tout le corps dans une profonde quietude.

On peut aussi dire que la Boisson-Café, contient certaines parties brulées (desquelles le goût & l'odorat s'aperçoivent) qui se melants avec le sang montent au cerveau & y donnant un nouveau mouvement aux esprits causent les veilles, d'où il arrive que l'usage du Café trop frequent dessèche, & amegrit : d'autant que ces mesmes parties, que nous supposons brulées, font un sang recuit & incapable de fournir une bonne nourriture, elles privent les nerfs de leur propre suc, & causent la paralysie & l'incapacité d'engendrer.

La seconde question demande si nos Eaux chaudes sont propres pour faire bouillir la poudre du Bonchun ; je répons qu'ouy ; car si le sentiment de ceux qui croient que le Bonchun est la fève d'Egypte, il faut conclurre que nos Eaux des bains sont tres-propres, parce que par leurs esprits nitreux, dont elles abondent elle font cuire toute sorte de légumes avec plus de facilité. Que s'il n'est qu'un fruit il est toujours vray de dire que nos Eaux chaudes sont meilleures pour le faire cuire.

Les personnes grosses, & grasses, les temperamens humides peuvent user du Café, qui est fort propre pour les femmes sujettes aux vapeurs, & aux maux de tête ou migraines, elles n'ont pas un meilleur remede contre les suffocations. Le Café est merveilleux

contre les foibleſſes de l'eſtomac & les vomifſemens. L'uſage de cette boiſſon regle les ordinaires aux filles , & je conſeille à celles qui les ont , mais en petite quantité , de prendre du Café pendant qu'ils coulent pour aider ce mouvement ſi neceſſaire au ſexe féminin pour être préſervé de mille incomodités.

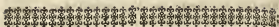
Le ſouhait le plus juſte qu'une femme mariée puiſſe avoir , c'eſt celui de mettre des enfans au monde , & de donner des hommes à la Republicque , car à cella prés elles ſont fort inutiles. Si doncques cette juſte paſſion fait les inquietudes de celles qui ne peuvent être meres qu'avec bien de la peine, elles uſeront du Café, pourveu que la cauſe de leur ſterilité ne provienne pas de la mauvaiſe conformation de ces parties , ou de leur temperament froid & ſec. Enfin il n'eſt point de meilleur remede pour les femmes que le Café, & pour empêcher les fluxions, qui de la tête ſe déchargent ſur les autres parties du corps.

Il ſera bon de remarquer que le Café profite à toutes les maladies de la tête qui proviennent d'une trop grande humidité : Mais au contraire ſi le tremblement ou l'angourdiſſement des nerfs, ſi les palpitations du cœur, ſi les vertiges, & les migraines, proviennent de ce que les parties attaquées de ces maux ſont dépourvues des eſprits neceſſaires pour leur uſage , en ce cas diſ-je, le vin eſt meilleur que le Café, qui eſt pour lors non ſeulement inutile mais nuifible , & mal faiſant.

Il me reste à conclurre par un advis fort salutaire, qui regarde les hommes & les femmes, de ne prendre jamais le Café au matin, sans avoir mangé deux à trois morceaux de biscuit, ou de pain sec; la raison en est prise de ce que parmy les Turcs l'usage en est tel, auxquels il faut defferer nous ayant montré celluy du Café.

J'ajoute que pendant la nuit & pendant que nous dormons, nos estomacs se remplissent de pituite qui coule du cerveau, si doncques nous boivons le Café la dessus, il entraine toutes ces humiditez de de l'estomac dans le foye, dans la rate, dans les reins, ou dans les autres parties du bas ventre, & ainsi il fait plus de mal que de bien; au contraire ces morceaux de pain secs avalés attirent à eux les humiditez qui se rencontrent dans le ventricule, & preparent un libre passage au Café. J'ay conseillé ce remede de manger deux à trois morceaux de pain, le matin à jeûn, à des personnes travaillées de maux de cœur, & de nausées au sortir du lit, & elles s'en sont fort bien trouvées.





QUATRIEME DISCOVRS

Du serain de la Ville d'Aix.

L'Air est le seul élément qui reste libre pour l'usage des animaux, l'avarice des hommes a divisé la terre, & elle a établi les Empires, les Royaumes, les Provinces, dans un petit espace, qui à proportion de l'Univers, n'est considéré que comme un petit point. Elle a imposé de tributs sur les eaux, & ne pouvant enfermer le feu elle vend cherement le bois qui est son aliment le plus propre; mais je la défie d'empescher que tous les animaux qui ont des poumons ne respirent, & n'atirent l'air dans leurs poitrines.

L'air est le premier des Elements qui entre dans nostre corps pour rafraichir le cœur & des que les semences sont unies dans le ventre de nos meres & qu'elles ne font plus qu'un tout qui s'envelope par luy mesme dans une peau comme a remarqué Hippocrate, toute la chaleur s'enferme dans un petit endroit de ce tout où elle est dans un perpetuel mouvement & l'air qui l'environne luy servant de nourriture, elle commence à travailler avec application à former cet animal admirable, à qui nul des autres ne peut disputer l'Empire de la terre, & les grands hommes qui se savent distinguer

n'ont pas de commencemens plus nobles les uns que les autres, les Roys que leurs sujets, les sçavans que les ignorans, les sages que les fous.

Pour lors cette chaleur s'étendant au large fait deux alongemens semblables à des veines, dont l'un monte en haut, & l'autre descend en bas, & tous deux sont les principes, le bas du foye, & le haut du cerveau, sans d'etruire celuy du milieu, qui s'endurcissant s'épessit en une petite masse de chair, lessant dans son intérieur deux espaces ou antres, comme deux petites forges; s'il m'est permis de parler de la sorte, où la savante nature travaille sans cesse avec le secours de l'air que nous respirons, à la fabrique des esprits vitaux, qui sont les premiers instrumens de l'ame. Il ne falut qu'une seule parole à Dieu pour faire un Monde enrichi de tous les E'tres dont la nature abonde; mais il employa son soufle divin à former l'homme, lors qu'il luy inspira cet air vivifiant, & principe de vie, qui le rendit immortel, & la plus parfaite des Créatures dans l'ordre de la nature.

Je me guinde peut-estre un peu trop haut dans les airs: j'oublie de dire que le Serein est fort proche de nos têtes, mais pour revenir de ces élévations, considérons en premier lieu les avantages que nous recevons de cet Element dont nous parlons, & après nous marquerons les incomodités qu'il nous cause, car c'est de l'air comme Pline parle, qu'il nous arrive de tres-grands maux, *hinc plurima mortalium mala, & rerum natura pugna. l. 2. chap. 38.*

La vie & la respiration marchent d'un pas égal, car la chaleur qui est l'organe de l'ame qui est conservée par celle cy, qui n'est que l'attraction de l'air externe pour le porter dans les poumons, si nécessaire pour la santé qu'il fait des plus grandes impressions sur nos corps, que ne font le boire & le manger, ce qu'on peut très-facilement observer en temps de peste, lors que quelques vapeurs pernicieuses exhalent des marais, ou des ouvertures de la terre, qui portées par les airs causent des mortalités universelles. Hyppocrate nous a fait voir fort clairement le pouvoir des vens, qui ne sont rien plus que l'air coulant, & combien le changement des saisons en l'alterant causent de maux à nos corps.

Toutefois la Ville d'Aix est dans une situation assez avantageuse pour jouir d'un bon air, nous l'avons marquée & d'écrite fort au long dans son Histoire que nous avons composée, les maladies y sont d'ordinaire en petit nombre, elle est bien persée & éloignée de toutes sortes de marais, son terroir est un peu sec & montagneux par le Levant & le midi; mais ce qui cause les plus grandes incommodités que nous ressentons, & qui est l'origine de toutes les fluxions dont nous sommes si souvent attaqués; c'est que sans passer par un milieu temperé, nous venons du chaud au froid, & de celui-cy à celui-là. Une seconde raison qu'on peut ajouter est tirée de la malignité du serain, contre lesquels les étrangers & nos habitans font des plaintes perpetuelles.

Le mot de *serein* signifie deux choses. La première, nous disons l'air est *serein*, c'est à dire, beau, clair, pur & sans brouillards: ce que les Latins expriment par divers termes, comme, *serenus est aer*, *aperius*, *hilaris*, *latus*, *amanus*, &c. Par la seconde, nous entendons l'air du soir, que les mêmes Latins nomment, *calum vesperum*, *vespertinum*, *grave*, *vespertini vapores*, &c. Mais icy nous ne devons entendre autre chose, que ces dernières vapeurs, que le Soleil a attirées sur son couchant, & qu'il n'a pû dissiper, & lesquelles retombent dès que ce bel Astre du jour s'éloigne de nous, & qu'il a passé au-delà de nostre Hemisphere. Les dernières vapeurs de la nuit que la chaleur de l'air a élevées, & que le Soleil fait retomber peuvent être appellées *serein*; car elles ne sont pas moins mal-faisantes que celles du soir, & souvent pires, comme nous ne remarquons que trop souvent par le dégast des fruits qu'elles causent; car il y a fort peu de différence entre le *serein*, & ces diverses sortes de *meteos* qui désolent nos Campagnes, & que nous appellons souvent, *nebls*, *aigaignos*, *melados*, & semblables, car elles contiennent toute la malignité du *serein* dans un corps plus épais.

Le *serein* doncques, comme nous venons de l'expliquer, est mauvais par toute la Ville, mais il est pire au quartier d'Orbitelle, très-dangereux à la Place des Prêcheurs, plus modéré dans le quartier du Bourg. Tâchons de donner la raison de tous ces divers effets, &

commançons par la generale qui convient à tout le ferein dans quelque quartier de la Ville qu'on le puisse considerer ; & pour la bien établir :

Il sera bon de se souvenir du fondement que nous avons pris dans Hippocrate , lorsque nous avons fait voir avec ce grand homme que par tout où il y a des eaux chaudes il se trouve des mineraux ; nous avons encore fait voir que nos eaux avoient les teintures du Soufre , du Nitre & du Bitume. Les Collines qui nous couvrent du côté du Septentrion , & du Couchant d'Esté , sont toutes pleines de plâtre ; & j'ay souvent remarqué que le vin qu'on recueille de ces endroits sent le plâtre.

Les qualitez du plâtre sont tres-mal-faisantes , elles nuisent à la poitrine , causent des difficultez d'urine , fixent trop le sang , sont cōtraires à la generation ; les vapeurs qui s'élèvent de ces mines de plâtre , sont acres & piquantes , dessèchent & bouchent les pores du cuir : si bien que tant de diverses exhalaisons de Plâtre , de Nitre , de Bitume & de Soufre , qui s'estoient élevées retombans avec le ferein , percent aisément nos corps , entrent en foule par les oreilles , par les yeux , par les narines , par la bouche , penetrent le cerveau , y causent parmy les humeurs un trouble qui est suivy d'une insomnie ; & le froid du soir joint aux atomes plâtreux , resserant la peau & bouchans les pores , sont la cause externe des maux de tête qu'on souffre après avoir pris le

sercin; parce qu'ils empêchent que ces vapeurs émues ne sortent : & ainsi elles coulent dans la poitrine , sur les yeux , sur les oreilles , sur les denis , sur le gosier , & presque sur tous les membres du corps , d'où s'ensuivent , la difficulté de respirer , la relaxation de la luëte , les eschinances , les siflemens d'oreilles , les inflammations des yeux , les sciaticques , les rheumatismes & semblables fluxions.

Les aisémens qu'on bâtit sur le toit des maisons , contribuent beaucoup à la malignité du sercin par la corruption dont ils infectent l'air voisin , & par les vapeurs soufrées & nitreuses , que les excremens exhalent : & voilà les causes en general qui font la malignité du sercin de la Ville d'Aix , entrons dans les particulieres qui augmentent celle de divers quartiers.

Le sercin qui tombe dans le quartier d'Orbitelle est le pire , parce que c'est l'endroit le plus bas de la Ville , & le moins exposé au vent de Bise ; parce qu'il en reçoit tous les égouts qui charrient les immodices des rues dont les plus sales sont ceux qui viennent du côté des Taneries , toujours remplis d'eau puante de la laveure des peaux , & de la chaux avec laquelle on les prepare : & par la regle des contraires le sercin est moins mal-faisant au quartier du Bourg , parce que par l'elevation du lieu l'air y est plus pur & plus exposé aux vents du Septentrion , qui dissipent les vapeurs. Pour celuy de la Place des Prêcheurs , il est le plus subtil ; car les Arbres qui

sont au tour, attirent & retiennent les parties les plus crasses & les plus humides du ferein.

Tellement qu'il faut conclurre de ce que dessus, que ceux qui craignent le ferein se doivent retirer dans leurs maisons, & fermer les fenêtres des appartemens dans lesquels ils demeurent avant qu'il tombe. Les chassis de papier sont en cerencontre d'un meilleur usage que ceux de verre. Il faut éviter les promenades des cours, l'ame & le corps y sont en danger, en tout cas on doit preferer le cours de la Porte-S.Louys à celui d'Orbitelle; la promenade d'*Encaignano*, & celle de Belle-Garde aux autres: mais la meilleure, la plus saine & la plus divertissante est celle qu'on peut faire avec quelques amis en sortant par la Port-Nostre-Dame, pour monter dans le chemin qui tire droit à S.Eutrope en dessus l'aire du Chapitre S.Sauveur.

L'air y est pur, la vüe y est divertie par l'aspect de la Ville du Cours-S.Louys, & par la vaste étendue du Couchant. Si ceux qui ont soin de la chose publique, nous vouloient faire reparer le chemin de *Loubassano*, je ne pense pas qu'il y eût une meilleure promenade au tour de la ville d'Aix. Sans doute que quelqu'un pourra me dire que ce seroit une grande gêne que d'observer toutes ces regles; & je pourray toujourns luy répondre, que la santé merite bien qu'on souffre quelque chose pour la conserver, puisqu'elle est un bien sans lequel tous les autres biens sont mal-agreables.

DISSERTATION

D E S

VIPERES DE PROVENCE.

*Non est fateri rerum natura, largius mala an
remedia genuerit.*



E ne ſçay pas mon cher Philo-
tyme, ſi nous devons blâmer la na-
ture, de ce qu'elle a ſemé des ve-
nins par toute la terre; ou ſi nous
devons accuſer la méchanceté
des hommes qui ſ'en ſervent,
comme des inſtrumens cruels de leur haine &
de leur vengeance. Pline cet illuſtre ſçavant,
qui l'a étudiée à fond, ou plutôt à qui elle-
même a découvert ſes ſecrets les plus cachés,
l'a déjà deſſenduë, lors qu'il dit: *Quin & ve-
nena noſtri miſerta inſtituiſſe credi poteſt; ne in ta-
dio vita dira famis mors, terra meritis alieniſſima
lenta nos conſumeret tæbe, ne lacerum corpus abrupta
diſpergerent, ne laquei pana præpoſtera, incluſo
ſpiritu cui quæreretur exitus, ne in profundo qua-
ſita morte ſepultura ſabulo fieret, ne ferri cruciatu*

scinderet corpus. Ita est miserta, genuit id cuius facilissimo haustu, illibato corpore, & cum toto sanguine extingueremur, nullo labore, sitientibus similes, quales defunctos, non volucris, non fera attingeret, irraque servaretur quod sibi perisset; & si verum fateamur, terra nobis malorum remedia genuit, nos illud fecimus venenum.

Ce qui étoit si peu contesté parmi nos Anciens Marseillois, que leurs Magistrats appellés Thimouques, jugeoient en plein Senat des raisons de ceux qui vouloient boire la Ciguë, pour se delivrer des miseres de la vie, ce qui n'est plus receu dans le Christianisme. Mais la malice des hommes a mal répondu, aux justes intentions de la nature. Les poisons ne sont plus la fin de nos desplaisirs, mais bien les commencemens funestes des crimes publics : Voyons cher Philotime, cette verité toute nue dans les écrits de ce sage Romain que nous venons de citer. *Nos & sagittas ungimus. dit-il dans le même endroit, ac ferro ipsi aliquando nocentius damus. Nos & flumina insicimus, & rerum naturæ elementa, fateamur ergo culpam, ne in his quidem que nascuntur contenti, etenim plura eorum genera manu fiunt.*

En effet l'Autheur de la Nature n'a rien fait en elle de si bas, & de si vil qu'il ne serve à quelque chose, & ce n'est que nôtre ignorance qui le fasse juger absolument inutile. Il n'a point créé de venin qui ne soit propre à l'usage de quelque Artisan ou pour la nourriture de quelque animal. La Ciguë engraisse les étourneaux & dône la mort à Socrate, les poisons sont plutôt salutaires que nuisibles & mal faisans

aux Canes du Pont, au raport d'Aulugelle; l. 17. c. 16. & les abeilles d'Heraclee, comme dit Pline, l. 21. c. 13. se nourrissent utilement du suc, & de la substance des herbes les plus venimeuses, & elles y cuillent le miel, qui est un mortel poison sans qu'elles en soient endomagées. *Mirum tamen est venena portantes ore, fingentesque ipsas non mori, nisi quod Domina illarum omnium, hanc dedit repugnantiam apibus, quid sibi vult nisi ut cautiorem minusque avidum redderet hominem*, l'arsenic qui détruit tout ce qui à vie reausse l'éclat de la pourpre; & qui l'eût creu que le suc de Mandioca doux & agreable au goût, fit crever les bêtes qui en boivent, & que sa racine desséchée dont ceux du Brasil font leur pain engressât les hommes qui en mangent? Nous voyons que la Medecine se sert de la chair des Viperes, contre leur propre venin; ce qui n'est pas moins surprenant, qu'il est difficile de sçavoir, & de penetrer la raison pourquoy, on la mise en usage.

Le hazard apparemment en a fait connoitre la vertu, car il a beaucoup de part en nôtre Art, ce qui n'est pas trop à l'avantage de nôtre raison qui s'applique methodiquement à plusieurs autres choses, qui ne sont pas de si grande importance. Nul ne doute que nous ne luy devions la connoissance de plusieurs plantes & Galien nous apprend, que des moissonneurs ayant trouvé quelques Viperes étouffées dans leurs bouteilles, crurent rendre un bon service, à un lepreux de luy en

donner le vin à boire ; car dirent-ils sans doute qu'il l'étouffera , & nous le delivrerons d'une vie l'anguissante , pire que la mort même ; mais ils furent bien surpris lors que ce malade recouvra la santé.

Vn pareil cas ariva à un autre lepreux de la Ville de Myſie: Celuy cy avoit une Eſclave fort bien faite, qu'il traitoit rudement par un motif de jaloſie, car cette Aſiatique n'étoit pas des plus reſervées ; il arriva que cette ſervante , un jour que ſon maître étoit aux étuves, laſſa la bouteille pleine de vin dans un lieu où il y avoit des Viperes , pluſieurs deſquelles ſe noyerent dans cette liqueur. La fille prenant l'occaſion aux cheveux , dans la penſée qu'elle conceut de ſe deffaire de ce maître incommode , elle luy fit boire tout ce vin , qui par un eſſet contraire à ſon attente, rendit la ſanté à ce malade.

Nôtre Auteur , ce grand homme qui faiſoit profit de tout ce qu'il croyoit devoir luy ſervir dans l'exercice de la Medecine, nous aſſure qu'il a employé la chair des Viperes pour des ſemblables maladies avec un ſuccés favorable ; & il dit auſſi qu'ayant raconté ces choſes à un Philoſophe de ſes amis atteint de la lepre , ce ſçavant en profita ſi bien, qu'il ſe guerit avec le vin des Viperes. Vn autre recouvra pareillement la ſanté , par l'uſage des Viperes cuites de même qu'on a prêté les anguillès.

Toute fois lors que Galien tache d'ajouter la raiſon à l'experiance , & de nous expliquer

pourquoy l'on se sert de ces serpens dans la Medecine, il ne dit rien qui réponde à la grandeur de son esprit, encores moins à l'estime qu'il s'est acquise parmy les Doctes.

Il veut que la chair des Viperes soit toute penetrée de son venin, mais que le moindre correctifen diminué, ou en aneantisse la violence & la malignité. Il se moque de la raison que ceux qui l'ont devancé allegoient, il la traite même de ridicule, & de fabuleuse; il ne veut pas donner dans leur sens, lors qu'ils disent, que les Viperes donnent la mort par leur seule morsure, & lors que la bave de leur gencive se mêle avec le sang de la playe.

Si toutefois ce sentiment ne satisfait pas, les plus attachés à leurs opinions, qu'ils apprenent; s'il leur plait, que dans la Medecine nous n'avons pas un meilleur maître que l'experience, à laquelle bien souvent, malgré que nous en ayons il faut ceder le premier pas. Elle met bien souvent la raison à la gêne, & apres avoir fait connoître aux yeux ce qu'elle sçait faire, elle la laisse embarrassée pour en donner son juste sentiment.

C'est cette même experiance qui autorise l'usage des trochisques de Viperes contre la morsure des Serpens, & contre toute sorte de maladies contagieuses. La raison tache de la confirmer, mais il faut avoüer que c'est avec fort peu de certitude. On peut ce me semble dire, que la bête laisse dans la playe qu'elle fait, & avec l'humeur jaune qu'elle y verse une quantité surprenante d'esprits irrités,

dont chacun porte l'idée de petites Vipères (pour Philosopher, selon les principes si judicieusement rétablis par nôtre incomparable Provençal l'illustre Gassendi) qui se glissent dans les veines & dans les arteres, pour attaquer en foule le cœur, & les hypochondres auxquels ils donnent des atteintes mortelles.

Nous fremissons à la veüe du Serpent (car il n'y a rien dans la nature sans son contraire) & ce pauvre cœur se tremousse; la peur le saisit, elle glace le sang dans les vaines, elle interromp le cours regulier de son mouvement, elle met le desordre dans toutes ses parties, elle en trouble l'economie, elle empeche leur fonction, elle teint le visage d'une couleur pâle & bleme, elle étouffe la chaleur naturelle, & enfin après tant de maux, elle donne la mort le dernier de tous; si un prompt secours ne chasse bien loing ces esprits mal faisans, par l'horreur qu'ils conçoivent de leur chair privée de vie.

On pourroit aussi ce me semble, soutenir que cette chair, par une vertu secrete, & qu'on appelle magnetique dans l'école, attire tous ces esprits, & qu'elle tue & fixe leur action; car si le Serpent apliqué sur la playe, qu'il a faite par sa morsure, en attire le venin qu'il y a versé, pourquoy pris & mangé, ne pût-il pas rapeller dans l'estomac ces esprits errans & les empêcher d'aller au cœur, qui sont ensuite chassés du corps avec les excremens, soit par le bas ventre, ou par les vomissemens.

Et pour ne rien laisser passer de tout ce qui peut satisfaire un curieux, trouvera-t-on étrange, si je dis que la bave des Vipères a quelque chose de ces acides nitreux, qui fixent & glacient le sang, & que par ce moyen ils empêchent le libre comerce des esprits, & la circulation de cette precieuse liqueur si necessaire pour l'usage de la vie, & par laquelle l'ame semble estre attachée au corps, & qu'au contraire la chair a le pouvoir d'empêcher tous ces funestes effets; car nous voyens que toutes les bêtes venimeuses jouissent de la vie, quoy qu'elles portent la mort dans leur sein. Quant à la Lepre; il est apparemment probable d'assurer que nos anciens maîtres l'ont considerée comme un venin, qui par une excellente pourriture, comme parle l'écolle, détruit le temperement, se communique par contagion, & change la forme extérieure du corps qui en est infecté, si bien qu'outre l'experience qui leur fit connoître que ce reptile guerissoit cette maladie, ils l'ont considéré comme un puissant contre-venin, & ils ont hazardé de s'en servir contre la pestilance, & contre les maladies contagieuses, qui sont toujours des maux envenimés: d'autant qu'au rapport de Galien *des simples medicamens Livre premier*, la chair des Vipères fortifie les parties internes, les resserre, & elle cause cet effet, que de les aider à pousser les mauvaises humeurs à la superficie du corps; ce qu'après le vomissement est le veritable remede du poison & la plus parfaite des crises

que la nature entreprend pour surmonter les maladies.

Enfin qu'il y ait une mortelle antipathie entre l'homme & le serpent & qu'il fremisse à sa rencontre ; c'est une chose si peu contestée, qu'elle n'a besoin d'aucune preuve, & cette inimitié est du même âge que le monde, lors que son Auteur condamna le genre humain, à la mort, & lors qu'il mit une haine irréconcilliable entre la semence de la femme & celle du serpent.

Mais je ne prevois pas, cher amy, que je m'engage insensiblement à des questions bien embarrassantes, & que je m'écarte de mon dessein, qui est de traiter cette matiere plutôt en Historien qu'en Philosophe. Je vous diray donc, cher Philotime, ce que ma mémoire qui vieillit, & qui a besoin de tablettes, me fournira sur ce sujet que je traite.

Monsieur Charles Patin, un des plus éloquent Medecin de nôtre temps, me fait souvenir, par ses narrations Historiques, que les serpens sont de fort bon presage, que les Nicomediens s'en sont bien trouvés au bâtiment de leur Ville, que le peuple d'Israël ne se conserva dans le desert qu'en regardant le serpent d'Airain, que les Romains leur doivent la guerison d'une maladie populaire, & j'ajoute que les petits Afriquains de la montagne *Serra Leone*, jouent avec les gros serpens en leur donnant à manger sur la main, & que tous ceux de la nation n'oseroient faire du mal aux *Viperes*, parce qu'elles sont les fidelles

gardienes des perles. Rubris sup
aquoribus custos preciosa Vipera concha.

Et il est fort à propos, ce me semble, que vous remarquiez encotes que la chair des Serpens n'est pas une viande de rebut pour tout le monde. Elle est si savoureuse au goût des Cannibales, & parmy ceux de l'Isle de Cuba, que c'est un grand crime de ne la réserver pour la table du Roy, qui en fait un grand regale aux Princes ses voisins ou aux principaux de ses sujets lors qu'il les traite. Ceux des Antilles mangent les Serpens; ceux de l'Isle de Ceylon les prennent avec des crampons de fer les font faicher au Soleil, & après s'en nourrissent.

Que si j'avois assez du credit pour faire un mot nouveau, je dirois que la plus part des Ameriquains, des Affriquains & des Asiati-ques sont des Tyriophages, *Mangeurs de Serpens* comme nous en assûrent divers Navigateurs qui ont fait la découverte de leur Pays. Mais pour dire un mot en passant de la cruelle invention des poisons.

Il ne sera pas hors de propos, ni ie ne m'écarte-
 ray pas de mon discours, si ie vous prie de remarquer, cher Philotime, que les Barbares ont les premiers inventé les poisons, tant pour avancer la mort de leurs ennemis, que pour augmenter la douleur, & l'impossibilité de la guérison d'une playe faite avec un instrument envenimé. Il faut avoir l'ame bien barbare & brutale pour nourrir des sen-

timens si cruels & si inhumains, & pour exécuter une méchanceté si noire; la genereuse au contraire n'entreprend rien que par les voyes d'une juste & honête defense.

Les Orientaux sont les plus perfides à s'en servir; & plûst-à Dieu que leur malice fût bornée par la large étendue des Mers, & par la profondeur des Rivieres qui les sepèrent de nôtre Continent; mais ie doute fort si aujourd'huy dans certains endroits de l'Europe, on ne surpasse pas l'adresse, & la malice du gendre du Roy Bua.

Ce Prince a regné depuis peu d'années dans le Tonquin, & ce gendre ennuyé de la longue vie de son beau-pere, le convia à dîner; mais comme il sçavoit qu'il aimoit les melons sur tous les fruits, il prit un tres-grand soin d'en faire chercher des meilleurs qu'il fit servir à table: Il en ouvrit un, avec un couteau dont la lame étoit empoisonnée d'un côté tant seulement par un artifice nonpareil. Il prit la tranche que le venin avoit infecté, la servit au Roy: & pour mieux déguiser sa méchanceté, il reserva l'autre qu'il mangea en presence du Roy son beau-pere. Cet infortuné Vieillard ne se doutant de rien moins que de la malice de son gendre, mangea sans hesiter ce qu'on luy avoit servy du melon, & en mourut dans peu de jours.

Cette perfidie avoit esté pratiquée longtemps auparavant par une femme, (& nous en avons vû ces années passées executer une dans Paris, qui a surpassé tout ce que l'Hi-

soire raconte sur de pareils sujets.) J'ay leu quelque part dans Plutarque, que Parisatis mere du Roy Artaxerces, conçut une si grande haine contre sa belle-fille Statyra, qu'elle resolut de l'empoisonner; ce qu'elle fit avec cette adresse d'envenimer un côté seulement de la lame du couteau, dont elle se servit pour couper un petit oysseau fort delicat à manger que ceux du Pais appellent *Ryntax*: Cette megere de belle-mere en presenta la moitié à la Reine, qui l'a mangea, & en mourut.

Semblables actions qui n'ont rien de l'humanité, & que difficilement on peut éviter, ont porté les hommes à trouver des remedes pour pouvoir s'en deffendre, & de composer des Antidotes qui fussent d'un prompt secours en cas de pareilles surprises. La Theriaque a toujours esté estimée la meilleure: Ce qu'a fait dire à nôtre Pline, qu'elle est de l'invention de quelque genie plus éclairé que n'est l'esprit de l'homme. *Excogitata luxuria compositio ex rebus externis cum totremedia sufficerent, quo Deorum perfidiam istam monstrante; hominum enim subtilitas tanta esse non potest; Ostentatio artis & portentosa scientia venditatio manifesta est, &c.*

La Theriaque toutefois semble n'estre rien plus que la cadette du Mitridat; ou pour parler plus juste, elle en est un substitû un peu déguisé. Sans doute que le Roy Mitridates qu'on a crû l'Authéur de celuy-cy, & auquel il a donné son nom, ne possédoit pas toutes les belles qualitez, ni tous les riches avantages, qui sont capables d'acquérir l'a-

mour & l'estime des sujets, qui seules établissent les Monarques, & affermissent leurs Trônes. Au contraire ce lâche Prince qui s'étoit inhumainement souillé du sang de sa mere, de celuy de son frere, & de six de ses enfans, apprehendant la juste peine à laquelle son crime le destinoit, il voulut s'accoutumer aux venins, & commanda qu'on luy en servit tous les jours à sa table; si bien que par le frequent usage qu'il en fit il devint impenetrable aux poisons; jusques-là même, qu'ayant esté vaincu par le grand Pompée, & apprehendant d'être conduit à Rome chargé de chaînes, pour servir d'un spectacle malheureux au Triomphe de ce Conquerant, il fit dessein de s'empoisonner, à quoy il ne peut pas réussir.

Pompée ayant trouvé dans les coffres de ce Roy la composition du Mitridat écrite en Grec, commanda à son Affranchy *Lancus* excellent Grammairien, de la traduire en Latin, & cette Traduction fut une belle matiere de raillerie pour ceux qui la leurent, n'y trouvant que de remedes fort communs; ce qui me fait dire que cette grande & ennuyeuse Composition, à laquelle nos Apotycaires donnent le nom de Mitridat, n'est pas celle que le grand Pompée trouva, & qu'il faut s'en tenir à ce que Q. Serenus Precepteur du jeune Gordian en a écrit.

*Bi denum ruta folium, salis & breve granami
Iuglandesque dunc, totidem cum corpore ficus.*

*Hæc oriente die, paruo conspersa Lyæo,
Sumebat metuens, dederat quæ pocula matri.*

*Vn petit grain de sel, & vingt fueilles de
ruë,*

*Deux figues & deux noix, avec un peu de vin;
Fonç un contre-poison au venin qui nous tuë,
Prises de bon matin.*

*Ce fut le grand secret du Roy de Men-
grabie:*

*Ce Monarque inhumain qui d'un barbare
effort*

*Fit perir celle-là, dont il tenoit la vie,
En luy donnant la mort.*

Ne croirez-vous pas Philotime, que si ce qu'on dit est véritable, que la nature fait les Poëtes, la fortune en fait aussi quand il luy en prend fantaisie. Neron qui monta au Trône par la mechanceté de sa mere Agripine, laquelle empoisonna son mary Clodius pour luy en applanir le chemin, craignant que cet attentat & les desordres de sa vie déréglée, ne luy fissent encourir le même mal-heur : Neron, dis-je, fit tout son possible pour trouver quelque excellent remede duquel il pût esperer un prompt secours, en cas qu'on entreprît contre sa vie, ce qu'on avoit bien osé contre celle de l'Empereur Clodius.

Andromaque son Medecin, à qui on donna ce soin, crût que le Mitridat estoit le plus

assuré de tous les remèdes ; mais par un coup d'adresse , & pour introduire la nouveauté qui seule est capable de faire recevoir ces sortes de remèdes avec agrément , & qui même si nous en croyons Plin , fait bien souvent toute l'estime d'un Medecin , *Et hoc artibus , at Medicorum placitis sese novitate aliqua commendantium* ; Ou pour faire accroire que la recette étoit de son invention , & le fruit de ses études , il en déguisa un peu la composition y ajoutant les Trochisques de vipères , dont l'usage étoit déjà connu : & comme si ce remède eût eu la force de donner le calme aux humeurs deregliées , il luy imposa le nom de Tranquille.

Galien ce grand , mais sage parleur , qui a vécu fort peu de temps après Andromaque nous la décrit , & nous a laissé de riches Commentaires sur la nature des simples qui la composent , il prenoit le soin de la faire , aidé de l'appuy des Empereurs , & de la Bourse des plus Puissans de Rome , pour avoir de bonnes drogues , & pour la composer fidèlement. Jugez par là , cher Philotime , ce que peuvent faire nos Apoticaire des petits lieux , lors qu'ils entreprennent de la distribuer , auxquels bien souvent toutes choses manquent avec la bourse , aussi se servent-ils d'un tas de substitus , comme ils parlent , & s'il plaît à Dieu , de nous conserver la vie , nous en ferons voir l'inutilité , lors que nous donnerons au public l'Herbier de Provence qui contiendra toutes les plantes communes & rares qu'on y trouve.

~~~~~

DIVERSES QUESTIONS  
sur les Viperes.

Les Grecs nomment la Vipere *ἐχίς* ou *ἐχιδνα*, quelquefois ces mêmes écrivains se servent du terme *ὄφις*, Qui signifie Serpent, comme qui diroit serpent par excellence: les Grecs modernes l'appellent *ἐκὺς* *σπάς* & nous Provençaux avec les Catalans *Escorsons*, ou *Estourchons*, peut-être, parceque les Viperes sont les plus courtes entre les Serpens. C'est à nostre exemple, ce me semble, que *Suessanus* & *Nicolas Florentin* les appellent *Ecursones*. Les Arabes qui ont remarqué que ces bêtes estoient les plus feroces entre les reptiles, ont emprunté de Galien & de quelques autres Grecs du même âge, le mot de *τῆρ* ou *τῆρλον*, pour les nommer *thirios*, & le Traducteur de Galien, dit *pastillos fierinos* pour les Trochisques de Viperes.

Ceux qui parlent bien Latin, ayant considéré que ce serpent engendrant dans luy-même, étoit ses petits, lorsque les autres ne pondent que des œufs qu'ils couvent sur le sable, disent qu'il doit estre nommé *Vipera*, comme qui diroit dans la langue des Sçavans, *Vivos pariens satum*, de posant ses petits en vie. . .

C'est une Fable tres-groffiere, de croire que *Vipera* tire son origine de *Vi pariens*, ceux qui tiennent ce sentiment disent aussi que les petits vipereaux venans aux monde, rongent le ventre de leur mere pour en sortir plutôt & pour vanger la mort de leur pere, qu'on pressuppose d'avoir esté tué par la femelle, dans le temps de l'accouplement. Ils alleguent Pline, qu'à mon grand regret ie ne puis excuser, puisqu'il s'en explique fort clairement : *Vipera mas caput inserit in os quod illa abradit voluptatis dulcedine..... Perrumpunt latera occisa parente.* Sans doute qu'il n'y a pas pris garde de bien prés ; & ce cœur intrepide que l'incendie du Vesuve n'a pû autrefois ébranler, a eu peur du sifflement de ces insectes, & il s'est laissé emporter aux erreurs populaires.

Il y a sujet d'étonnement, Philotime, que de grands hommes se soient lessés emporter dans ce sentiment. Il semble que l'Ecriture Sainte l'ait suggeré à la bouche d'or de l'Eglise Grecque : lorsque Jesus-Christ & S. Jean-Baptiste comparent les Scribes, les Pharisiens, & les Saducéens, aux Vipereaux. J'ose dire qu'ils n'ont pas bien examiné les paroles du Verbe Incarné, ni celles de son Precurseur. La morsure des Viperes est toujours tres-dangereuse, & bien souvent mortelle, de même que la langue, & les discours de ces tertulles & faux devots : il y a long-temps qu'Apollonius chez Philostrate, a fait voir l'impossibilité de cette croyance.



Aristote auparavant luy s'en estoit expliqué, & il nous assure que la Vipere pousse ses petits hors de son ventre, enveloppez chacun d'une membrane qu'il déchire le troisième jour après sa sortie; & comme elle en conçoit plusieurs à la fois, & bien souvent jusques au nombre de vingt, dont les derniers pressés de voir le jour, rompent dans le ventre de la mere la membrane qui les enveloppe, & c'est ce que Plin à fort negligemment exprimé par ces paroles *perrumpunt latera utrisque parentis*.

Que si Aristote avoit besoin de nostre apuy, nous dirions avec verité, d'avoir veu un vipereau dans le ventre de sa mere, que nous avions étouffée dans l'esprit du vin, avec la tête hors de la membrane qui ne couvroit plus que le reste du corps. Nous avons aussi trouvé dans la quesse dans laquelle on nous apporta les Viperes, des petites qui ne faisoient que d'éclore & les unes & les autres en vie; si bien que, comme on ne peut pas dire, que l'homme venant au monde soit le meurtrier de sa mere, parce qu'il déchire l'arrierefaix qui l'avoit de tenu comme enchêné pendant neuf mois, de mesme ces Serpens ne sont pas des matricides, puisqu'ils ne font nulle violence à leurs meres, si non que de rompre la membrane qui les enveloppe, & laquelle après le part est inutile.

Du terme Grec *τηρ* est derivé celui de Theriaque. Galien nous apprend qu'Andromaque fut le premier de la composer & de luy impo-

ser le nom de Tranquille, mais que le Medecin Crito, & ceux qui l'ont suivi, le changerent en celuy de Theriaque, qui signifie une composition faite avec la chair de Serpens pour en guerir la morsure.

Ce terme toutefois est équivoque, puisqu'on le prend pour toute sorte de contre-poison par le témoignage de Galien, & d'Avicenne. les Grecs appellent cette aymable liqueur qui ne montrant rien que de pacifique en elle même, trouble tout le monde, & fait des fous pour des momens : Cette liqueur que le plus sçavant des Romains considère comme le plus pur sang de la Terre, le Venin en un mot, est dit une Theriaque souveraine. Mais bien plus clairement Pline quelque part de son Histoire, décrivant cette excellente composition trouvée dans le Temple du Dieu Esculape use de ces termes, *hac beriacæ magnus Anthiocus usus est adversus omnia venena*; & toutefois la chair des Serpens n'entre nullement dans ce remede. Il faut doncques dire que l'usage ce Tiran des langues, auquel il faut obeir malgré nous, veut que par ce terme, Theriaque, nous entendions cette celebre composition, qui depuis l'Empire de Neron jusques à nous, a tant fait du bruit & dont la Vipere est l'ornement le plus recherché.

Du nom passons à la connoissance de la nature de ce Serpent, qui commence de quitter ses caches au mois d'Avril, s'estant enfouy dens la terre dez le mois de Novembre,

mais ce n'est pas sans marquer un tour admirable de sa prudence. Sa nature & son instinct luy ont fait connoître que les Souris sont friandes de sa chair, & qu'elles sont toujours aux aguets pour les devorer, pour se parer contre les insultes, & les attaques de ces ennemis importuns, avant que de s'enterrer il amasse diverses sortes d'alimens propres à nourrir ces animaux incommodes, & mal-faisans, qu'il met autour de soy par precaution & pour une plus grande furté, & par ainsi il dort en assurance, & il évite le danger d'en estre devoré; eussiez vous crû Philotime que Pline eut fait cette remarque, c'est portant luy seul qui ma donné le moyen de vous en faire prendre garde *Erumaldi fidere infirmior serpens, a soricibus infestatur, quo argumento, ante hyemem, parat circa se quibus illa vescantur, & parant.*

Pendant que la Vipere repose, agitions une question peut estre aussi curieuse que nécessaire, touchant le temperement de la bête & de son venin, que nous estimons froid, comme aussi de presque tous les autres serpens.

*Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis.*

Galien l'a écrit en divers endroits; mais particulièrement dans le Livre des affections des parties. Mercurial a taché de le prouver dans son second traité des venins: toutefois cette vérité n'est pas reçue de toute l'école. Plu-

fieurs ſçavans la rejettent, fondez ſur la nature de quelques Symtomes qui ſurviennent à ceux qui ſont mordus par ces animaux; comme une ardeur, & une ſoiſ inſupportable dont ils ſont travaillez, ils preſuppoſent auſſi de le prouver par la doctrine du meſme Galien, qui en cet article ne convient pas trop avec les experiances faites dans nos jours, ce qui me fait apprehender que nos anciens n'aient confondu les Aspics & les Diſſas, avec les Viperes. La queſtion en eſt fort problematique. Car ſi les morſures de ces Serpens cauſent des accidens par leſquels on peut conjecturer que leur venin eſt chaud, comme par les inflammations qui ſurviennent aux parties mourduës, elles ſont pareillement la ſource funeſte, de pluſieurs qui nous aſſurent du contraire; comme de glacer & fixer le ſang dans les veines, de provoquer les fueurs froides, d'éblouir la veüe, de faire enfler les levres, & de les rendre livides, comme les modernes ont marqué. O ! que la nature des venins eſt impenetrable, & on en peut dire ce que Jules Ceſar Scaliger en a écrit ſur pareilles difficultez. *Humana ſapientia pars eſt quadam aquo animo neſcire velle.* Ces accidens diſſemblables, arrivent bien ſouvent, ſelon le différent temperament de ceux qui ſont mordus, ou ſelon la qualité du venin reçu en certain temps ou en certaine ſaiſon; quoy qu'il en ſoit la Vipere eſt un ſerpent dont la morſure eſt toujours tres-dangereuſe, & le plus ſouvent funeſte, puisqu'elle tue dans peu

de temps, & qu'elle cause des symptomes, que le seul dèreglement des humeurs n'est pas capable de procurer.

Toute l'antiquité l'a crû, les doctes l'ont connu, & les moins sçavans en conviennent. Pline s'en explique. *Viperæ dentes dit-il gingivis conduntur, hac eadem pragnans veneno, virus impressu dentium effundit in morsu.* Comme on ne doute nullement de cette verité, on ne sçait pas encores, de quelle partie du corps cette humeur mortelle est portée aux gencives, ou si elles s'y engendrent, ou enfin si elle y découle du cerveau, & s'y amasse peu à peu. Monsieur Rhedi Gentil-homme & Medecin du grand Duc de Toscane, a fait tous ses efforts pour la découvrir; il a donné à manger à des animaux les entrailles des Viperes, parfois la tête & la queue, sans qu'il en soit arrivé aucun funeste accident, mais ayant blessé un poulet sous l'aile, & rempli la playe de cette humeur jaunâtre qu'on trouve dans les gencives, il en mourut: d'où il conclut avec Pline, *sed venenum earum si sanguinem attigerit & vulnus recens fuerit,* & si on la boit avec quelque liqueur elle ne fait aucun mal, ce noble sçavant s'appuyé sur un endroit de la Pharsale de Lucain, que nous expliquerons. Au contraire Mr. Charas Apoticaire de son Altesse frere unique du Roy, ayant fait la même experiance, le Poulet ne souffrit autre mal que celuy de sa blessure. Si cette dernière experiance a lieu, il faut ce me semble conclurre que la fureur & la colere de la Vipere irritée,

altère si fort cette humeur, qu'elle devient venin presque dans un moment, ou que la même passion l'attire de tout le corps dans lequel il étoit répandu, ou de quelque endroit particulier dans lequel il étoit caché, & le porte justement aux dents, qui sont les seules defences, & toute sa force, où ce venin & ces esprits envenimez se mêlent à la bave des gencives, d'où ils s'évaporent dès que l'animal est privé par la mort de sa chaleur naturelle, selon le Proverbe commun, qui dit, *Morté la beste, Mort le venin.* Quoy que le Docte Fernel nous ait assuré, que des Chasseurs furent atteints de l'hydrophobie, après avoir mangé d'un Loup enragé, & qui avoit esté apprêté en diverses façons. Surlus dit aussi que le même accident arriva dans le Duché de Vvitemberg, à certains Voyageurs auxquels un Cabaretier violant le droit d'Hospitalité, servit quelques pieces de pourceau qui estoit mort enragé. Un Juif n'y eût pas esté pris.

Je n'oserois me fier à toutes ces expériences douteuses. Il faut que la suite des années & l'usage qu'on en fera les confirme. Je parle dans le sens de Galien. *Qui evidentibus fidem abrogat, sensus est expertus, qui vero de dubiis prompte pronunciat temerarius est, quod evidens est prompte accipiamus, quod vero dubium per ocium queramus.* Et d'autant mieux que la raison dont on s'est servy, comme nous venons de marquer, ne parle d'aucun mélange du sang ou de la chair des Viperes, fait avec quelque liqueur qu'on puisse boire. Jugez-le, Philo-

time , par vous-même ? Voicy l'endroit du Poëte en Latin , & traduit par Monsieur Brebuf.

*Duſtor ( c'eſt Jules Ceſar ) ut aſpexit perituros  
fonte relicto ,*

*Alloquitur ; vana ſpecie conterite lethi*

*Ne dubita miles , tutos haurire liquores.*

*Noxia ſerpentum eſt admixto ſanguine peſtis.*

*Morſus virtus habent , & fatum dente minantur ,*

*Pocula morte carent , dixit , dubiumque venenum*

*Hauſit.* - - -

*Ne craigneꝫ pas , dit-il , ces infeſtes hi-  
deux ,*

*Bien qu'ils ſoient dans les eaux , le trépas  
n'eſt qu'en eux.*

*La piqueure eſt funeſte & leurs dents ſont  
mortelles :*

*Mais ils ne rendent pas les ondes crimi-  
nelles.*

*Il finit , & joignant ſon exemple à la voix  
Boit le premier de tous.* - - -

Vous voyez que par ce terme : *Pocula morte carent.* Le Poëte n'entend parler que de l'eau de la fontaine dans laquelle les Aſpics n'ageoient , & qu'il faloit par neceſſité boire ou perir.

Mais en attendant que le temps nous découvre des expériences plus fortes , & plus aſſeurées ; diſons que peut-être le venin des Vipères eſt ſemblable à celui du ſuc de cette

plante que nos *Gavots* cueillent sur les dernières montagnes de Provence, un berger me la fit connoître fait quelques années, & la nommoit *Touëro* sans doute du mot grec *Tora*, on en tire le suc duquel on frotte une fleche ou une espée & le moindre petit coup en est mortel, lors que le suc avalé par la bouche ne fait aucun mal. La Providence Divine n'a pas laissé ce mortel poiso sans remede, la plante qui y croit auprès, & que ceux du lieu appellent *antouëro* est son antidote souverain. Je ne sçay pas si l'on trouvera mauvais que je fasse part d'une petite remarque que j'ay observée en lisant de vieux papiers, touchant cette plante.

Je diray donc que René d'Anjou Roy de Sicile & Comte de Provence fit une Ordonnance tres-severe contre tous ceux qui vendoiēt le suc de cette herbe, & en même temps il donne la permission à un seul Droguiste d'Aix de la debiter. Je vous assure Philotime que cela m'a surpris toutes les fois que j'ay leu cette façon d'agir. Je disois que le Roy René avoit juste raison de deffendre ce mortel venin à cause des abus, & d'autant mieux qu'il n'ignoroit pas que l'Adislas son predecesseur au Royaume de Naples avoit été empoisonné avec ce suc, fort brutalement, par un Medecin dont il avoit enlevé la fille, & par un des plus sales endroits du corps, & d'autre part le Roy veut qu'un seul le vende. La raison ce me sēble est, que pour lors on n'avoit pas l'usage de la poudre à canon pour la chas-



se, on se servoit de l'Arc, & de l'Arbalète, & afin que la plus petite blessure fût mortelle aux grosses bêtes, comme aux Ours, Sangliers, Cerfs, & semblables l'on empoisonoit avec ce suc la pointe des fleches, ou les matras quand on alloit à la chasse du Lievre & du Lapin.

Poursuivons maintenant nos Viperes dont la morsure est très dangereuse, c'est pour ce seul sujet que nos anciens se sont toujours étudiés à chercher des remedes pour la guérison de ceux qui en sont mordus; mais entre tous ceux qu'ils ont inventés, je n'en trouve pas un plus agreable que celuy de Theophraste au raport d'Aulugele, qui nous assure sur la foy de cet Historien, que la musique, & le son des instrumens guerissent la morsure des Viperes; il est vray qu'on nous dit que le venin de la Tarante cede à ce remede. J'avoüe n'avoir jamais leu un plus merveilleux effet de la musique, que celuy que Digbi raporte dans sa physique. Estienne de Rosmaden Marquis de Molac étoit malade, tous ceux qui le servoient le creurent mort le trentième de sa maladie, si bien qu'on pourveut à tout ce qui étoit nécessaire pour ses funerailles, & on l'habilla d'un suaire pour le porter le lendemain en terre. Mais pendant la nuit son écuyer qui le veilloit, crût pouvoir la passer avec quelque douceur, & soulager son chagrin & sa douleur s'il jouïoit quelques airs sur son Lhut, il se prit à le pincer proche le liêt du malade, & après quelques acords le Marquis tourna la tête du côté par ou venoit le son de

l'harmonie. Il demanda en même temps de l'eau pour boire, il ouvrit les yeux, & en suite une apostume parut exterieurement au defaut des fausses côtes du côté droit, & la guérison s'en ensuivit après qu'il en eût craché tout le pus. Passons après tant de detours & des charmes de la musique à la composition des trochisques des Viperes.

Plinie dit que les Grecs les ont inventés; Galien que c'est Andromaque Medecin de l'Empereur Neron. Jacques Fontaine l'ornement de nôtre école de Medecine, que le merite & la doctrine firent premier Professeur Royal, & aujourd'huy une faveur aveugle nous les donne. Fontaine, dis-je, veut que ce soit ce Dioscoride surnommé Phacas, celebre Medecin de la Reyne Cleopatre; quoy qu'il en soit; les plus sçavans tombent d'accord que Nicandre fut le premier qui fit boire la tête des Viperes détrempée dans le vin contre la morsure des Serpens & qu'il l'appliqua aussi sur la playe. Cette question ne semble être proposée que pour satisfaire la curiosité; cherchons en une plus utile, & voyons en quel temps il faut prendre les Viperes, pour de leurs chairs en faire des trochisques.

Andromaque chés Galien semble nous insinuer celui de l'Autonne, & de nous ordonner de guetter la Vipere lors qu'elle cherche la graine de fenouil pour sa nourriture; en effet ce sentiment paroît le plus juste, & le plus conforme à la raison; car de les prendre au commencement du Printemps, elles sont

trop seches & trop maigres, puisqu'elles ne font que de sortir de leurs caches, où elles ont demeuré enfermées pendant six mois, celles qu'on prend sur la fin de cette saison, sont pleines d'œufs, & par cette raison, Galien les rejette; il n'y a personne ce me semble, qui ose dire de les prendre en Esté, puisque pour lors elles sont en fureur, il reste doncques à conclure que l'Autonne est la véritable saison pour faire les trochisques, car c'est en ce temps qu'elles sont grasses, fresches, & vigoureuses. On pourroit encores demander si les mâles sont meilleurs que les femeles, & l'on put répondre que celes-cy l'emportent, parce qu'elles sont moins seches, & plus humides.

Quant à la preperation des Trochisques Dioscoride l. 11. c. 16. nous enseigne qu'il suffit de couper la tête & la queue de la bête & de se servir du reste du corps, parce que, dit-il, ces parties sont dépourvues de chair. *Oportet detracta pelle, caput & caudam, quod in illis nulla caro est amputare; fabulosa enim ad mensuram partium amputatio est: exemptis deinceps interaneis, in frustra dividenda, & in oleo vinoque, addito exiguo sale coquenda.* Galien veut qu'on coupe la tête qu'on croit venimeuse, laissant la liberté de se servir de la queue, il est vray pourtant de dire qu'il en parle diversement comme vous pourrés remarquer, si vous ne l'avez fait, vous qui êtes un homme d'une prodigieuse lecture, c'est dans l'onzième des simples medicaments Chapitre de la Vipere, &

dans celuy qu'il a dressé à Pison qui étoit son Mécenas, aujourd'huy on dit son patron, terme qui a été introduit depuis que le Cardinal Mazarin eut part au ministère, mais il faudroit rapeller celuy de Mécenas puisque le Roy qui nous commande n'est pas moindre qu'Auguste.

Les Modernes croient d'avoir trouvé une methode plus courte pour faire ces trochisques, ils se contentent de prendre la Vipere, de l'étouffer dans l'esprit de vin, de l'écorcher, & de la secher à l'ombre jusques à ce qu'on la puisse reduire en poudre pour avec la goume dragan dissoute dans quelque eau cordiale, en former des trochisques, qu'ils froient avec du Baume, & qu'ils font secher. Permetés, mon cher amy que je fasse quelque petite réflexion sur la conduite de ces Novateurs; ils veulent qu'il n'y aye rien de dangereux dans la Vipere morte, & ils réjettent la peau de la composition des trochisques, ils disent que la chair de ce serpent est un puissant contre venin, & ils ont recours à quelque eau cordiale pour en former des trochisques, & enfin ils assurent que ces trochisques ainsi préparés résistent à la pourriture & ils n'ont pas le pouvoir de s'en garentir eux-mêmes, puisque pour les conserver ils ont recours au baume dont ils les froient.

J'avoue que la nouveauté est toujours bien reçue quand on croit qu'elle possède quelque chose de bon, & de beau, que l'esprit de l'homme cherche toujours, & que bien souvent il

ne trouve pas ; elle attire nôtre estime , & nous fait admirer ce que nous ne connoissons pas , elle chatouille les sens après avoir flaté l'imagination de quelque chose de grand , elle emporte la volonté , & à la fin elle nous fait , souvent malgré nous , embrasser ce que nous avions rejeté du commencement. Mais cela est fort suportable pour la bagatelle , & pour ces choses que nous appellons à la mode ou de peu d'importance , ou presque indifferantes , comme pour les habits & pour les meubles ; car pour lors il n'y a pas grand danger quand la folie d'un particulier se repand sur plusieurs. Mais lors qu'il s'agit de la santé , ou de la vie des hommes , & d'introduire de nouveaux medicamens , ou de nouvelles façons de les composer ; il faut en pareils rencontres marcher sur ses gardes pour n'être pas trompés *Anceps & lubricum rerum omnium novarum principium*, dit Pline dans la Preface de son Histoire : & nôtre Hippocrate nous assure au commencement de ses aphorismes que l'art est long , la vie courte , le discernement des maux , & des remedes tres-difficile , & l'experiance trompeuse.

Ce n'est pas que je vueille condamner entièrement cette façon d'agir , puisque les raisons de ces novateurs me semblent tres-fortes , si elles ne sont toutes convaincantes. Car en premier lieu il n'est pas necessaire de rejeter les extremités , puisqu'elles n'ont aucun venin & que la raison de ce qu'elles sont dépourvues de chair est nulle , puisque tous

les os de la bête possèdent un sel fixe, comme ils parlent, tout rempli de vertu, qu'on pert en les abandonnant; ils en allegent une seconde tirée de l'ancienne preparation des Trochiques. L'eau, disent-ils, dans laquelle on fait cuire la chair des Viperes fournit une si grande humidité aux Trochisques qu'on a toutes les peines du monde de les preserver de la pourriture, enfin tous les anciens Auteurs, à leur conte, sont dans le sentiment que le principal remede contre le venin reside dans le Serpent, d'où ils concluent fort à propos, ce semble, qu'il le faut prendre tout pur & sans mélange; & ils font voir que par la cotion les parties les plus subtiles de la bête qu'ils appellent le sel volatil, rempli, comme ils assurent de mille vertus, s'évapore, ou il reste dans l'eau avec le fixe, dont on rejette la plus grande partie: & j'ajoute pour le pain qu'on mêle dans les anciens Trochisques que Galien nous assurant, qu'il n'en faut que tout autant qu'il en est necessaire pour donner quelque solidité à cette matiere delayee avec l'eau, il avouë tacitement que ce pain n'a aucune vertu alixitaire, comme on parle dans l'école de ce grand homme.

Les Indiens, & sur tous ceux de la Chine & du Japon, font certains Trochisques, dont ils cachent le secret autant qu'il leur est possible, & qu'ils appellent Pierre de Serpent; le secret à ce qu'on croit est de la sorte. Prenez une once de poudre faite du cœur, & du foye de la Vipere & preparee dans le mois de luin,

demi once de poudre de Crapaux, & autant de poudre d'Ecriville préparées en même saison, une once de terre scellée qu'on aura auparavant bien imbibée de decoction de racines de Scorfonere, & de Contra yerva avec une once de Licorne minerale pulverisée, mettez le tout dans un mortier de verre, puis incorporez le avec de la gelée de Vipères faite avec la decoction de Contra yerva ou de Scorfonere, & vous en ferez des Trochisques de l'épaisseur d'un double que vous ferez sécher à l'ombre.

Le maniere de s'en servir, est d'appliquer un Trochisque sur la partie mordue par le Serpent; que si elle n'est pas entamée, il y faut faire une incision afin que le sang en sorte, & alors la Pierre attire tout le venin, qui s'amasse tout au tour, & elle ne tombe pas que lors qu'elle l'a attiré entierement.

Pour la nettoyer on la met dans du lait de Femme ou de Vache, & là elle se décharge dans l'espace de dix ou douze heures de tout le venin qu'elle avoit attiré, & le lait qui s'en remplit prend alors une couleur d'apostume. *Tiré du Journal des Sçavans du mois d'Aoust 1677.*

Je ne ferois nulle difficulté de me servir de ces Trochisques contre les poisons qu'on a avalés, contre les maladies contagieuses & pestilentes. Nous donnons sans rien appréhender la poudre de Vipere. L'experiance nous a confirmé l'usage des Ecrivilles, de la terre scellée, des Racines de Scorfonere de Con-

tra yerva , & je suis assuré que la poudre de Crapaux preparée est un excellent contre-venin.



## ANATOMIE DES VIPERES.

**A** U P S est une Ville de Provence , située au commencement des Alpes d'où elle tire son nom. L'Air y est fort temperé, le froid & les grandes chaleurs l'alterent rarement. Mont-Ferrat, Château double; Laignes, & la plaine de Betorguez sont des lieux qui l'environnent dont les terroirs sont tres-fertiles, leurs colines sont chargées de bois, & produisent de tres-bons simples à l'usage de la Medecine, leurs valées sont tres-divertissantes par une agreable quantité de prairies, arousées des eaux pures & claires. C'est dans ces endroits qu'on prend les Viperes, & sur tous dans ceux qui sont exposés au midy & à couvert de la bise. C'est aussi de ces lieux qu'on en apporte à nos Appoticaire. Monsieur Berthier un deux, nous en fit venir par trois diverses fois. La premiere le 26. du mois de May. La Seconde le 9. Juillet, & la derniere le 29. Octobre 1674.

Ces mêmes lieux ont tous les avantages que les Autheurs demandent. Ils sont temperés, ils sont éloignés de la Mer, des Marécages &c.



des bourbiers, ce qui contribué à rendre les Viperes moins dangereuses. On remarque dans ces mêmes lieux, que ceux qui en sont mordus guerissent fort facilement, pourveu qu'on ait soin de les panser, & les Medecins de ces quartiers, nous assurent qu'ils ne trouvent pas un secours plus prompt, ni un remede plus assuré que d'appliquer sur la playe, une Vipere evantrée; ajoutons de l'adveu même de ceux qui ont écrit des Viperes dont les Apoticares de la Ville de Lion font leurs Trochisques, que ceux qui les écorchent s'antent aux mains une demangeaison presque insupportable, ce qui n'arrive pas des nôtres. Il est vray toute fois de dire que celles que nous écorchames l'an 1675, qui étoient fort maigres & extenuées & qu'on avoit prises au commencement du printemps causerent quelque prurit (pardonnés ce terme qui est de l'Art) à nos doigts, la raison, ce me semble, fut de ce que cette année le froid dura presque jusques à la S. Jean, & par ainsi elles n'étoient pas encores bien purgées de leur venin; d'où on pourroit tirer cette consequence que pour se servir des Viperes on ne doit pas prendre ces Serpens au commencement de la belle saison.

Vous sçavés, Philotime, depuis longtemps, que les Lieux d'autour de la Ville de Potiers n'ont pas des plantes semblables aux nôtres ni de leur vertu, la nourriture change le temperament, & de mauvais le rend bon, ou moins mal faisant: le Serpent a cella de propre, que la blessure qu'il fait, est plus ou

moins dangereusse, selon la bonté, ou la malice des alimens dont il use. Ceux du Royaume de Pont n'ont aucun venin, parce qu'ils mangent l'Absynthe, comme nous en assure nôtre Sçavant Plin. Et le Pere Kirker donne la meme raison pour ceux de la Chine qu'on rencontre sur le mont Kechian qui est dans la Province de Cutien. Il me souvient d'avoir leu quelque part, que les Serpens de Phœnicie tuent les hommes par leur souffle, car ils ne se nourrissent que de tres-mauvaises plantes chargées de venin, peut être bien que la même chose arrive à cet insecte, que nos Paisans nomment *Alabreno* qui fait enfler & tuë un Bœuf par son souffle. J'ay dit quelque part que c'est le *Buprestis* de Plin dans la dissertation contre Daumaïse, & si je ne me trompe j'ay remarqué dans quelque Ecrivain, que les Viperes qui rampent proche les arbres qui distillent le baume ne sont pas mal faisantes. Les Scorpions de la Ville d'Aix, & ceux de son terroir sont sans venin Galien c. 21. écrivant à Pamphile sur le sujet des Viperes. *Melius autem est*, dit-il, *recenter captas, quæ enim multo tempore conclusæ venenosiores corporis constitutione sunt* Paul d'Égine & Avicenne veulent qu'on en cōpose les Trochisques en même temps qu'on les a prises. Je demande, si on peut après ce que je viens d'avancer, prendre des justes mesures, avec celles qu'on apporte de la Ville de Lyon, & si les nôtres ne doivent pas leur être preferées?

Les moins versés dans la connoissance des

plantes ſçavent que la Provence produit prefque par tout le Trefle bitumineux fort propre contre la morsure des Serpens, le perſil des Montagnes, le Panax Heracléum, l'Asclepias, & ſemblables; auffi on peut remarquer toute ſorte de climats en Provence. On trouve le long de la côte de la Méditerranée les memes fruits, qu'en celle d'Afrique. Nous avons dans la haute Provence, tous ce que les parties les plus Septentrionales de l'Europe poſſèdent, & la regaliffe provient auffi facilement dans la banlieue de la Ville d'Aix qu'en Eſpagne, & le long du Vuolga. Les Iſles d'Hieres nous donnent les plantes de l'Arabie heureuſe, toutes les Nations ne ſe peuvent paſſer du Sezeli dont nos Campagnes d'Aix abondent, quoyqu'on le ſurnomme de Marſeille où il ne croit pas. Les vins de la Cioutat, de Caſſis, de Crau & de S. Laurens valent celui de Candie. Que ſi les plantes ſeſſiſſent, & les fleurs ſe fanent avec perte de leur vertu: Que peut-on eſperer de bon de celles qu'on nous apporte de bien loin? vaudroit-il pas mieux, nous ſervir des plantes de nôtre Province? Et par là concluons à l'avantage de nos Viperes, qu'elles ſont tres propres pour la Theriaque: ce qu'on remarquera encores mieux, ſi nous faiſons voir qu'on trouve toutes les marques des bonnes Viperes, & dont parle Galien, à celles de Provence.

Approchons doncques les Viperes, liſons ce qu'en dit Galien, lors qu'il écrit à

Pison Cah. 18. *Sit ergo Vipera fulva parrumper, & ad motum valde prona, quæ collum præcipuè attollat. Oculos aliquantulum rubros habeat, atque audaciter & torvè aſciſpiat, præterea capite lato.* Galien n'eut pas mieux décrit une Vipere d'Aups, s'il eût esté dans nos Conférences : car nous avons observé toutes ces marques, & les avons trouvées si vigoureuses que nous ne pouvions les étouffer dans l'esprit de vin qu'avec bien de la peine. Cet Auteur poursuivant son discours dans le même chapitre, nous enseigne que les Viperes ne doivent pas estre prises dans les lieux humides, marécageux, ou proche de la Mer, moins encore dans ceux qui sont exposez aux grandes ardeurs du Soleil, d'autant que celles-là sont moins vigoureuses, & que celles-cy causent une ardeur insupportable, & une soif perpetuelle, à cause de la secheresse de leur chair. Celles d'Aups sont exemptes de ces défauts, & toutes les marques dont parle Galien leur conviennent; comme l'on pourra remarquer par la suite de ce discours.

Nous fîmes diverses Assemblées chez Monsieur Berthier Appoticaire, pour ouvrir des Viperes, & pour chercher la verité dans les Originaux, donnant des yeux à la raison, & de la raison aux yeux. La plus nombreuse fut celle du dixième Juillet, où furent Messieurs Broiglia Professeur Royal en Medecine, duquel, sans craindre la censure, nous sommes obligez de dire, qu'il étoit non seulement doué d'une grande érudition, mais encore qu'il étoit l'orne-

ment de l'Université de la Ville d'Aix, & un des plus éloquens de nôtre siècle; Berthier Medecin, Berthier pere & fils Appoticaire, avec leurs Collegues, Nicolai, Gautier pere & & fils, Chassignoles qui m'aida beaucoup, Margaillan, Pelegrin, & par occasion Bigaron de Marseille, tous habiles Pharmaciens & gens de merite. Les mêmes furent presens lors de la dispensation du Theriaque, & ce jour-là nous eûmes une recrue de quelques autres Appoticaire de Marseille, qui se trouverent par occasion dans Aix, à la poursuite d'un procez.

Dans cette Assemblée illustre, nous agitâmes diverses questions qui me fourniroient une tres-ample matiere pour composer un gros volume, si j'étois d'humeur à present de passer pour Auteur du premier étage, je me contenteray du dernier pour cette fois; mais cene sera pas sans dire un mot de la question la plus contestée.

Elle fut émuë par les Appoticaire de Marseille, qui soutindrent qu'il falloit prendre ce qui se trouvoit de plus épais dans la vessie du Castor, les nôtres au contraire ce qui étoit de plus liquide, pour moy je crois que tout en est bon; le solide & le liquide ( qui n'est que le premier fondu ) sont également salutaires, toutefois j'oserois assûrer que le premier n'est que pour l'usage de la bête; car cet animal voulant plonger durant long-temps dans l'eau, prend de cette humeur liquide en léchant sa bourse, pour s'engraïsser tout le

corps , afin que l'humidité ne pénétre pas jusques dans ses entrailles.

Je souhaiteroie que dans l'Europe il n'y eût que des querelles semblables à celle-là , & qu'il n'y eût que ces Guerres innocentes , qui se passent sans malice , & dont le Public tire toujours quelque instruction : elles feroient quelque bruit , mais ce seroit comme ces bruits de Cascades qui divertissent les gens , bien loin de les alarmer. Si nos Apoticairees devoient toujours disputer aussi agreablement qu'ils le font , je ne leur conseille pas de s'accorder jamais , & je me mêleray de leurs querelles , non pas comme Juge , ni comme Arbitre *Erudita voluptatis* , mais comme un Entremetteur intéressé , qui apprendray toujours quelque chose dans leurs broüilleries.

Philotime , si vous en voulez sçavoir davantage priez nôtre cher Cleante de vous communiquer ce que je luy ay écrit , vous y verrez bien de choses curieuses sur le Castor , & après tout cette conclusion.

*N'attendez pas de moy , mon aimable Cleante ,*

*La fin du différent ,*

*Mon esprit ne sçauroit sournir à vôtre attente ,*

*Le sujet est trop grand.*

Peut-être bien , Philotime , que vous me direz , que les digressions que je fais de temps en temps , n'ont gueres de rapport à la matiere que je traite ; je vous l'avoüe , mais accordez-moy aussi , s'il vous plaît , qu'elles sont à mon

sujet, ce que les Cadres & Biodes sont aux Tableaux, je veux dire, pour les embelir. Après quoy revenons à nos Viperes, dont la couleur est jaunâtre, & paroît bien plus le long du ventre que sur le dos, qui est tant soit peu grisâtre, tout marqueté de taches noires faites en forme de caractères, qui ont du rapport les uns aux autres. Il faut toutefois remarquer que la peau est plus ou moins haute en couleur, selon l'éloignement du temps de la muance ; car nous en avons écorché dont la peau étoit très mince, se rompant facilement, & celles là étoient grisâtres, au contraire la peau des plus jaunes étoit plus dure, & plus difficile à être séparée de la chair, les caractères plus éclatans, & les écailles plus fortes. Le dos n'en a que de très petites, faites en forme de fer de pique ; celles du ventre regnent d'un bout à l'autre par la largeur, & sont renforcées d'une petite de chaque côté ; leur figure est en demi cercle, un peu recourbées en dedans, couchées les unes sur les autres : mais lorsque la bête rampe elle les herisse, & s'en sert comme de petits pieds, qu'elle remue avec une vitesse n'ont pareille, & la peau du ventre s'élargit.

Les plus longues n'ont tout au plus, que vingt-quatre poulces ; la tête est plate, elle s'élargit en derriere faisant paroître de petites bosses, ou inégalitez qui renferment la substance du cerveau & les glandes qui sont à côté. La pointe supérieure du museau est plate en devant, & un peu recourbée en haut

comme le groin d'un pourceau, deux petits trous un de chaque côté, forment deux canaux pour recevoir les odeurs ou les sons, les yeux manquent de paupieres, ils brillent, ils sont rouges, & étincelans, leur regard est orgueilleux & fixe, le col est toujours élevé quand elles sôt en action, fort délié aux femelles, plus qu'aux mâles; le reste du corps époilé, plus ou moins selon leur âge, ou qu'elles sont grasses ou maigres, fort actif & remuant, qu'elles pourtant n'élèvent pas si haut que les autres serpens, parce qu'elles n'ont pas les veines d'autour du cœur si grosses qu'eux; la queue est fort courte, fiaisant tout à coup à deux ou trois doigts prez le trou des excréments. Je n'ignore pas ce que la sainte Ecriture dit des Aspics, ce que Pline écrit de tous les animaux qui font leurs petits en vie, auxquels il donne des oreilles exterieures, excepté au Veau marin, au Dauphin & à la Vipere, à la place desquelles la nature leur a donné des trous, qui ne sont autres pour les Serpens que ceux des narines selon plusieurs; je confesse de n'en avoir pas trouvé d'autres, quelque curieuse recherche que j'aye sçeu en faire; hé! comment un même organe, peut-il recevoir des especes si differantes?

Toutefois je n'oserois dementir cette opinion, puisque saint Ierôme & saint Augustin la confirment; & disent après le Prophete Royal David, que l'Aspic bouche ses oreilles, afin de se deffendre des enchantemens du Magicien, qui entreprend de le faire cre,



ver par la force de ses paroles. Nôtre Illustre Evêque de Vence nous le donne aussi à connoître par cette élégante traduction.

*Quand la colère les enflâme,  
Et qu'une detestable erreur  
Se rend maîtresse de leur ame,  
En Serpent a moins de fureur,  
Comme un Aspic bouche l'oreille  
A la voix du Sage Enchanteur;  
Ainsi quand quelqu'un les conseille,  
Ils sont sourds, s'il n'est pas flateur.*

La nature est admirable dans la fabrique de ce qui nous paroît de plus vil & de plus petit. *Reiura natura nusquam magis quàm in minimis tota est*; dit Pline, l. 11. c. 2.

Aprochons-nous de plus près de ces bêtes sans crainte de leur venin, voyons le dedans après avoir considéré le dehors. Nous avons remarqué dans la gueule, une membrane produite par l'œsophage, adhérente à la mâchoire supérieure & s'élargissant sur le devant, pour former de chaque côté une petite bourse ou vessie contre les gencives qui se remplissent d'eau jaunâtre, & tres-claire & arrêtent par leur base les deux dents crochues que nous décrirons : la même membrane n'est attachée à la mâchoire inférieure que par les bords touchans les gencives, laissant un trou sur la pointe par lequel les Serpens fissent & respirent par le même, aussi ils dardent continuellement la langue qui est située sous cet

te membrane & sur la machoire.

J'aurois tort, cher Philotime, si ie passois un si bel endroit sans reflexion ; admirée ie vous prie l'Auteur de la Nature, qui a formé tous ses ouvrages avec tant de sagesse & d'oëconomie : La Vipere & les Serpens avalent d'assés gros oiseaux, & des insectes tous entiers, car leurs dents ne sont point propres pour macher : j'ay ouy dire à des chasseurs que les couleuvres avalent des lapins & des lievres ; si doncques leur langue qui est extrêmement deliée, estoit au milieu du palais, & non pas située de la maniere que ie viens de vous dire, elle seroit en état d'estre bien souvent reduite en peloton, par ces gros morceaux qui remplissent toute la geule, car elle est fort longue, mince comme un filet, noirâtre, forchue & detachée par les bors, de toute sorte de ligamens pendant la longueur d'un poulce & demy ; après elle se prend à des petits filamens jusques à bien proche du cœur, la machoire superieure est toute d'une piece, & l'inferieure de deux qui s'unissent par le bout :

Les Viperes ont de deux sortes de dents, des mouventes & des fixes. Celles qui se meuvent, sont deux en nombre tant aux mâles qu'aux femelles, & les premieres de la machoire superieure une de chaque côté : elles sont vuides en dedans, elles ont une base ronde & large, & ne ressembtent pas mal à un petit entounoir, la pointe est très fine recourbée en crochet depuis le milieu, elles ne sont pas

attachées à la machoire ; mais seulement entourées en leur base par la membrane remplie d'eau jaune , c'est de la maniere qu'elles sont arrêtées , la bête les cache dans la meme membrane , comme le chat ses ongles lorsqu'elles ne font point d'action. On ne les peut pas arracher si facilement. J'ay présenté à diverses fois mon mouchoir à une Vipere , qu'elle prit & mordit , & l'ayant retiré fort promptement , & avec violence les dents n'en furent pas ébranlées , mesme jusques à la quatrième fois que la gueule fut toute ensanglantée. Les autres dents sont fort petites , rangées en forme de sie dans l'une & l'autre machoire. l'en ay compté un plus grand nombre en la superieure , & toutes ensemble excèdent rarement celuy de trente , & il n'en faloit pas moins à ces petits animaux. Par la raison que nôtre sçavant en dône , *vt turba vulnerum molliant qua atritu subigere nequeunt*. Les deux premieres de la machoire inferieure sont plus longues & plus crochuës que les autres de la même partie. l'ay trouvé trois dents nouvelles à une Vipere , deux en un même côté une dans l'autre , la premiere sur le point de tomber , & la seconde fortement attachée , ce qui me fait dire que ceux qui en ont trouvé jusqu'à quatre ne se sont pas trompés , mais aussi ils n'ont pas pris garde , que cet animal faisant un continuel effort & mouvement de ces premieres dents , qui à la fin les affoiblit & les use , la nature a pour eux une singuliere prevoyance de les reparer ; si bien que lors

que la nouvelle est en état de servir, la vieille commence à se détacher. Mais je n'accorde pas à Nicandre & à Avicenne deux celebres écrivains, la distinction qu'ils font des Vipères mâles d'avec les femelles, lorsqu'ils disent que celles-cy ont quatre dens mouvantes, & que celles-là n'en ont que deux; pour moy je n'ay pû reconnoître cette différence de sexe, que par les parties qui servent à la generation. Il est vray de dire avec ces Auteurs que pour la composition de la Theriaque les femelles doivent être preferées aux mâles.

L'Esophage qui s'élargit fort facilement cōtinué depuis la geule tout le long du corps, s'épaississant & se reduisant en forme de bourse au milieu du ventre, & c'est ce qu'on appelle le ventricule, après suit le boyau qui à proprement parler n'est que l'estomac allongé; il est de figure ronde épais & chargé de graisse qui aboutit à un trou proche la queue. Ce trou est double aux femelles par la raison que nous dirons; J'ay trouvé dans ce boyau des excréments secs sans odeur, parfois des liquides fort puans.

La trachée artere qui est composée de petits anneaux cartilagineux joints par une membrane, est enveloppée, à la longueur d'un grand poulce de la tête, d'une matiere spongieuse tirant sur le blanc mêlé de rouge parsemée de petites veines & nous appellons cette partie le poumon, proche duquel j'ay veu en deux seulement une membrane fort subtile & de-  
liée

liée faite en forme de vessie, remplie d'air, comme celle qu'on remarque dans ce poisson que les Grecs apelent  $\psi\eta\tau\alpha$  & les Latins *passer*; c'est le *Capelan* de nos Mers, ou encores au *Gournaud*, que ceux la & ceux cy noment  $\lambda\upsilon\pi\alpha$  à cause du bruit qu'il fait avec ses nageoires. Nous avions tenu ces Viperes fort long temps dans l'esprit de vin, nous les y avions étouffées avec bien de la peine; ce qui me fait croire, que lorsque les Serpens veulent passer une Riviere, ils hument un grand air avant que de se jeter dans l'eau, qu'ils conservent dans cette vessie, pour y pouvoir durer.

Entre le poumon & l'artere un peu au-dessus du cœur & à l'endroit où elle perd son mouvement, il y a une petite glande ronde & plate comme une grosse lentille; mais un peu plus large remplie d'une humeur transparente tirant sur le jaune paille. Si les Viperes avoient des artères, & des veines distinctes les unes des autres, je dirois que cette glande tient lieu de fagouë, mais comme il n'y a qu'une seule grosse veine qui jette plusieurs petits rameaux, & que je nomme artere par fois, pour distinguer la partie qui avoisine le cœur, & dans laquelle on remarque un mouvement tres sensible, on ne doit pas, ce me semble, appeller cette glande une fagouë, parce qu'il n'est besoin d'aucun appuy en cet endroit.

Si j'estois amateur de la nouveauté & de

mes sentimens, j'oserois assûrer que c'est peut-être le receptacle & le reservoir du venin, qui est porté aux gencives : car elle a communication avec ces vessies, dont nous venons de parler dans le discours de la tête. Ce qui me confirme dans cette pensée, c'est que cette glande paroît fort considerable, & pleine d'eau lors qu'on étouffe la bête, ou qu'on l'étrangle sans l'irriter, au contraire nous avons remarqué à quatre Viperes fort vigoureuses que nous étranglâmes après les avoir travaillées long-temps, & qui de rage poussèrent hors du ventre les instrumens de la generation, & nous jetterent un eau claire contre le visage, nous y remarquâmes, dis-je, que cette vessie ou glande étoit toute vuide, & qu'en échange les vessies d'autour les gencives étoient fort enflées. J'ay aussi remarqué la même chose dans une que j'étouffa dans l'esprit de vin avec peine, dans lequel après l'avoir laissée six heures je l'ouvris & trouvay le cœur encores dans son mouvement, & qui faisoit passer le sang de la veine dans l'artere, c'est à dire pour me mieux faire entendre, de la partie de la veine qui est au-dessous de ce vaisaire à la partie qui est au-dessus, & que j'appelle artere; il sera bon de remarquer, cher Philotime, que cet eau que la Vipere me jetta contre le visage, me fit un peu de peur, je la croyois venimeuse, mais il ne m'en arriva rien de facheux, si bien que souvenez-vous en ce rencontre du Poëte Lucain,

*Noxia Serpentum est admisto sanguine pestis.*

Et que le venin duquel les Scythes se servent pour empoisonner les flèches, n'est composé que de la pourriture de la chair des Vipères, & de celle du sang humain.

Le cœur est au milieu de la poitrine, enfermé dans une membrane, qui luy sert de pericarde étant toute pleine d'eau: Il est fort petit, de la couleur, & de la figure d'un rognon, fort actif & vite dans son mouvement, qui est d'une durée extrêmement longue après la mort, si on peut dire une bête estre morte tant que ce principe de vie se meut: il n'a qu'un ventricule; l'artere sort de sa partie supérieure, formée par la membrane qui l'enveloppe, comme la veine aussi est faite de la même membrane, & prend son origine de la partie inférieure. Cette artere est couchée sur le poumon, qu'elle nourrit avec toute la tête & le col; d'où vient que les Vipères & les autres Serpens tiennent ces parties élevés pendant que les autres rampent, mais en échange elles perdent plutôt le mouvement. Il ne sera pas inutile de remarquer encôres en passant que les Vipères que nous faisons mourir en les étranglant, ou en leur coupant la tête, conservoient plus long temps leur mouvement, que celles que nous étouffions dans l'esprit de vin, car le corps de celles-là même mis par morceaux, se mouvoit les heures entières. Les Philosophes trouveront icy une très-amplé matiere de raisonnement, pour moy je me re-

serve à en discourir dans mon Histoire universelle des choses rares de la Provence, & lors que je parleray des Serpens des Bains de Digne.

Pour revenir à ce que j'appelle artere, son mouvement est de beaucoup plus élevé & plus sensible que celui du cœur. On peut y remarquer un perpétuel flux & reflux qui sort & r'entre dans le cœur, & passe même jusques dans la veine : tellement que quand le cœur s'arreste, les deux autres mouvemens, au milieu desquels il est placé, s'élevent. C'est en ce rencontre que le Philosophe est tres-veritable, nous assurant que toutes les veines & les arteres tirent leur origine du cœur. Cette veine est couchée le long du foye & de l'épine du dos, remplie d'un sang noir jusqu'à ce qu'elle aye atteint la vessie du fiel dans laquelle elle décharge cette teinture noire pour en prendre une vermeille, puis suivant le boyau, & toutes les parties du bas ventre, elle y porte la nourriture necessaire. On ne trouve rien qui separe les parties vitales d'avec les animales, comme aux autres bestes qui ne rampent pas.

Le foye est dessous le cœur, & fort voisin de l'estomach. Pline parle juste, lors qu'il dit que toutes les entrailles des Serpens sont longues, le ventricule ressemble à une bourse faite en ovale, à côté duquel on trouve une glande large, longue & solide, ayant un endroit un peu plus épais, & un peu rouge; tout le reste de la glande étant tres-blanc : on

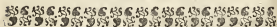


croit que c'est le pancreas ou la rate , j'ose  
assûrer que c'est l'un & l'autre , la plus gran-  
de partie qui est la plus blanche est le premier,  
& la plus petite la seconde.

Le boyau est un, la matrice est double, com-  
posée de deux membranes ; la premiere , où  
l'exterieure est charnuë ; la seconde, où l'in-  
terne est ridée en dedans la capacité. Chaque  
matrice a un allongement comme un boyau,  
qui monte fort avant dans le ventre, & est for-  
tement attaché à l'épine du dos par des petits  
ligamens, c'est dans ces endroits où l'on trou-  
ve les œufs rangez , & quand ils en sont pleins  
ils deviennent fort déliez , & abreuvez de  
petites veines rouges : c'est une observation  
tres-ancienne faite par l'Historien de la Na-  
ture. *Viperis vulva duplex annexa præcordiis.*  
Ces œufs sont unis les uns contre les autres ;  
& semblent estre en filez par les bouts comme  
de chapelets ; la substance en est jaune vis-  
queuse & gluante, ils sont enveloppez d'une  
membrane qui leur est propre, ils sont ran-  
gez d'un côté & d'autre du ventre, il y en a un  
plus grand nombre du côté droit que du gau-  
che. Les reins sont deux longs & blancs , &  
ne semblent pas mal à ceux d'un veau , es-  
tans composez de petites glandes entacées les  
unes sur les autres : les mâles ont deux mem-  
bres pour la generation , dont la teste est fai-  
te comme la graine d'Epinars, toute parse-  
mée de petites pointes ; ces membres sem-  
blent estre faits de deux nerfs caverneux unis  
par une membrane, ils se remplissent de sang

noir, & ils sont vers la queue, où pareillement on y rencontre les testicules qui sont blancs, remplis d'une humeur gluante, & ne ressemblent pas mal à ces petits vers qui grouillent dans le fromage.

Après tout ce discours, il me reste à conclure que les Viperes de la Ville d'Aups, sont excellentes pour la composition des Trochiques qui entrent dans celle de la Theriaque, puis qu'on trouve dans elles toutes les bonnes qualitez, & les marques essentielles que Galien & les autres Auteurs demandent.



## LETTRE DE CLEANTE A ARISTE.

**V**OUS demandés les choses de si bonne grace qu'il est bien difficile de vous rien refuser, & puisque vous desirés d'apprendre ce que je fais à la campagne, je vous diray que j'y travaille tant que je puis à n'y rien faire, & toute mon occupation n'est que de passer à mon aise les chaleurs assoumantes qui sont plus grandes sur la fin du mois d'Aoust, que lors des plus grands jours de la Canicule.

Je receus visite de notre Medecin, & de nos amis Alcibiade & Erasme, qui m'ont fait l'honneur de passer quelques jours avec moy, & j'ay fait mon possible pour les bien regaler. Nous promenames le premier soir dans ces

prairies, où les peupliers & les fraines sont si touffus, qu'à peine le Soleil en peut chasser la nuit. Nous y considerames ce torrent impeteux qui baigne leur bord, & cause plus de domages dans un jour à nôtre terroir qu'il n'y fait du bien dans une année; duquel souvent on peut dire.

*Rien n'est seur en son rivage,  
Ce qu'il trouve, il le ravage,  
Et trainant comme buissons,  
Les chesnes & leur racines,  
Oste aux campagnes voisines  
L'esperance des moissons.*

Nous nous disions, que les colines, que l'Art ayant surmonté la nature, par un soin étudié, randoit pour lors verdoyantes, communiquoient aux raisins qu'elles nous faisoient voir, toute l'odeur du Thin, & du Rômarin dont elles étoient autrefois chargées. Il faisoit beau les voir dans le courant de l'eau, surquoy Erasme ne manqua pas d'appeler Aufone à son secours.

*Tota natant crispis juga montibus, & tremit  
absens*

*Pampinus, & vitreis turget vindemia in undis.*

On voit nager les colines qui sont sur le bord de l'Arc, la pampre des vignes tremble dans ses ondes quoy qu'elle en soit éloignée; les Raisins grossissent dans le Christal de les

eaux & semblent flater l'esperance du Vignerons d'une grande recolte.

Dés que nous fumes assis sur les gazons, Alcibiade nous fit part des belles reflexions qu'il a faites sur vos sçavantes remarques de la Languefrançoise, ce qui fit toute la conversation de cette soirée, après laquelle nous nous retirames. Erasme comme vous sçavés craint le ferein, & nous primes le chemin de la bastide, pour y chercher le repos & le sommeil, après avoir beu du Sorbet à la glace, ce qui n'est pas trop d'un bon usage pour la santé, & j'aprehende que nous ne devenions Mahometans en la Religion, comme nous le sommes déjà par le boire, par le manger & par la façon des habits en l'usage des Carpas, des Indienes, & des Cimarres. Le lendemain dès que, comme parle Voiture.

*La nuit se retirant dans sa grotte profonde,  
Les oyseaux commencent leur ramage charmant  
Zephire se levoit & les fleurs s'animent,  
Parfumoit d'un doux air la campagne seconde,  
L'Aurore en cheveux d'or se faisoit voir au monde,  
Belle comme elle étoit aux yeux de son amant,  
Et d'un feu tout nouveau le Soleil s'anime,  
Dans un char de rubis sortoit du sein de l'onde.*

Ce fut par cette raison qu'aprehendans les pointes de ces Rubis, nous fumes promener sous la Tonne de Tasmin, & en suite nous asseoir dans le pavillon qui est au bout de l'allée de Cyprés. Là Erasme voulant

mettre en jeu nôtre Medecin, qui sçait fort bien que le plus court discours est toujours le plus prudent, & qu'on peut comparer à ces sages steriles qui couvent incessamment les Biblioteques sans jamais rien engendrer, Erasme donques commence à dire.

Plusieurs Philosophes du vieux temps, & quelques uns de nos jours ont fait tous leurs efforts pour prouver que les bêtes participent à la raison; mais il faut âvoüer que si cet avantage leur appartenoit, il seroit plutôt deu, & à meilleur titre au Chien qu'à nul des autres animaux, car il fait souvent des choses si surprenantes qu'un homme d'un esprit le plus fin ne s'en demêleroit pas avec plus d'adresse ou avec plus de prudence.

Vous avez raison reparti Alcibiade; le seul Chien est memoratif du nom qu'on luy donne; & nul animal excepté l'homme n'a meilleur memoire. Toutes les Histoires sont remplies de sa grande fidelité envers ses maîtres, de son adresse à la chasse & de sa generosité dans les combats. Celuy dont le Roy d'Albanie fit present à Alexandre le Grand, ne daignoit se lever de terre pour combattre les Ours, les Tigres, les Sengliers, ni pour courir le Cerf, mais dés qu'on luy relançoit un Lion ou un Elephant il se mettoit en état de l'abatre & de l'étrangler.

Je voulus bien me meler dans ce discours, & faire part à la Compagnie de ce que j'avois veu dans le Lieu de S. Chamas. Vn Chien destiné à la garde d'un Asne lorsqu'on le laissoit

paître à la campagne, fit un tour d'une conduite admirable, & dans lequel l'homme le plus éclairé n'eût pas mieux fait paroître son jugement. L'Asne paissant au bord d'un grand fossé plein d'eau, y chût dedans, le Chien ne luy pouvant donner aucun secours courut au Village, & comme il fut arrivé à la maison il prit avec les dents le bout de l'haut-de-chausse de son maître & l'obligeant d'en sortir, comença à courir vers l'endroit où l'Asne se trouvoit en danger, & le maître à le suivre.

Dés qu'ils furent à deux cens pas de la maison le maître prenoit le chemin à gauche, & le Chien mordant de nouveau le bout de l'haut-de-chausse le tira sur la droite, & ne l'abandonna plus qu'il ne l'eût conduit justement au lieu où l'Asne se noyoit. Jugés par ce recit si ce que nous appellons initint peut faire de semblables choses; & cependant je prie Mr. le Medecin de nous dire comment une bête si utile à la société humaine, si officieuse envers l'homme, devient si forcenée de rage, que ne reconnoissant plus ceux qui luy faisoient du bien, elle court les ruës & mord tous ceux qu'elle rancontre, leur communiquant sa rage, sa fureur & une aversion mortelle pour l'Eau, & pour toutes les choses liquides.

Le le veux bien répondit nôtre Medecin, ce m'est beaucoup d'honneur d'être de la partie, mais je vois tant de contradiction parmi les Auteurs qui ont parlé de l'hydrophobie, c'est de la façon qu'on appelle la maladie de ceux

qui sont mordus des Chiens enragés , & n'ayant rien de nouveau à debiter , j'ayme mieux vous apprendre un grand remede contre leur morsure. Tout autre que moy s'en fût fait un secret , si je n'eusse toujours crû que c'étoit un crime de cacher au public ce qui luy peut être utile.

Nos peres sur la fin du siecle passé étoient assemblés dans la Ville de Tarascon pour y tenir les Etats de Provence , cette année il y eut grand nombre de Chiens enragés qui coururent par la Ville & mordirent plusieurs personnes de condition. Le Marquis de Trans fut du nombre. Tout le monde fut allarmé de tant de facheux accidens , & il fut resolu d'un commun accord d'envoyer querir un bon homme du Lieu du Luc nommé Caissan , qui avec son ongent guerit tous ceux qu'on luy remit entre les mains , ce qui obligea , l'assemblée de luy donner une grosse somme d'argent pourveu qu'il aprit la composition de son remede , à quoy il s'accorda , & la voicy.

Prenés vieilles noix , oignons , graisse de Porc jeûne & mâle laquelle ne soit point salée , miette de pain de bon froment , batés le tout dans un mortier de marbre jusques en consistance d'onguent qu'il faut conserver dans un pot de terre vernissé.

Un second onguent sera fait avec suc d'ache , jaunes d'œufs , huile rosat , farine de froment , le plus recent est toujours le meil-

leur. Ce qu'il y a à faire c'est tout premierement, de bien nettoyer la playe & aller jusques au fonds avec une petite bougie, pour en essuyer tout le venin, ensuite la remplir du premier onguent pendant quelques jours & bien nettoyer la playe à tous les nouveaux appareils & après se servir du second remede,

Il ne faut pas laisser passer le troisieme iour, il ne faut non plus purger ou saigner le blessé au commencement, mais bien dans la suite s'il en a besoin, si la morsure est à la bouche, il faut faire vomir le malade avec la decoction des fueilles de raves : les bêtes sont traitées de la mesme façon, ou seroit qu'il les faut faire toujourns vomir, qu'il les faut laver dans l'eau courante, qu'il leur faut faire avaler un peu de l'onguent blanc, & appliquer un fer rouge sur la playe. Et enfin vous remarquerez que la poudre qu'on trouve dans les noix en est la meilleure partie.

Mais puisque nous sommes sur le Chapitre des Onguens il me prend envie de vous rendre des bons Apoticaire, & de vous en apprendre un troisieme qui n'est pas moins precieux que les deux premiers, & dont ie viens d'en remarquer l'effet merveilleux en la personne d'un des plus illustres & des plus sages Magistrats de nôtre Ville, qui fut attaqué de la gangrene au bras gauche dans la quatre-vingt année de son âge.

Premierement, preparez un petit fourneau pour y faire alumer vos charbons, une spatule de bois & un poëlon. Ensuite, il faut avoir



cire jaune, raisinée, gomme de pin, ou de colophone une livre de chacun, & les conqualferez.

Vous jetterez cette cire dans le poëlon que vous mettrez sur le feu pour la faire fondre, étant toute fondue vous y aiouterez la raisinée que vous mêlerez l'espace de demy heure avec la spatule, ensuite vous y mettrez la gomme de pin ou la colophone mêlant le tout afin de l'incorporer avec la cire l'espace d'une heure à petit feu, crainte qu'elles ne se condansent au fonds du poële; après vous le retirerez du feu pour le laisser tiedir jusques à ce qu'il soit capable seulement de fondre quatre livres de beurre frais du mois de May & non salé, que vous y mêlerez avec la spatule durant une heure, & hors du feu.

Au bout de ce temps ayez grand soin d'y mélanger un peu plus de demy-once de verd de gris bië pulverisé, & tamisé un quart d'heure après que vous y aurés ietté le beurre, battant sans cesse, & mêlant jusques à ce que le verd de gris soit incorporé avec les gommes & le beurre, dont vous vous apercevrés lors que le verd de gris aura changé sa couleur en verdure; alors vous mettrez la poële sur les cendres chaudes, & mêlerez encore le tout l'espace de demy heure. C'est là qu'il faut prendre garde que l'onguent ne bouille; parce qu'il se perdrait.

Après cette demy heure vous le passerez par un linge fort & clair, pour purger & se-

parer l'onguent d'avec les ordures des gômes & raifinée, recevant dans un pot de terre vernissé ce qui distillera par le linge & le conserverez soigneusement pour vous en servir dans le besoin, car c'est un médicament miraculeux pour les brusleures, pour les charbons Provanceaux, & pour la Gangrene.

Erasme d'abord demanda de quelle maniere il se faloit servir de cet Onguent, & nôtre Medecin reprenant son discours; vous estes un veritable Provançal, Erasme, luy dit-il. Vous n'avez jamais patience qu'on acheve: avant que de vous enseigner comment il faut user de cet Onguent, il faut que vous appreniez la composition d'une eau toute Divine; qu'en doit preceder l'usage.

Prenés quatre onces d'Aristoloche ronde (c'est une plante qui s'ayme dans les vignes & même elle communique son odeur au vin, nos Paisans l'apellent *Fouterlo*. Il y en a de trois sortes, de longue, de ronde, & celle que les Herbiere noment *Clematis*. Ostez en l'écorce, coupez-la en roüelles menües, que laverez trois fois dans du vin blanc, après ayés un pot de terre bien vernissé dans lequel vous ietterez les racines, demy livre de sucere fin, & y verserez un pot & demy de bon vin blanc; faites bouillir le tout à petit feu, & prenés gard que vostre pot soit bien bouché à ce que la fumée n'en sorte Il faut que le vin se consume d'un tiers, ensuite passerez cette decoction par un linge, & la faut conser-

ver dans une bouteille, cet eau est admirable non seulement pour la Gangrene, mais encore pour bien d'autres maux qui affligent le corps humain, satisfaisons maintenant Erasme & aprenons luy la methode de se servir de l'eau.

Prenez de cette eau, mettés-la dans un plat de terre & quand elle sera tiede trampés y un linge blanc, & estuvez la partie malade durant assés de temps: Ensuite faites un emplâtre sur une toille commune de la largeur de l'inflammation; l'ayant appliqué, couvrez le d'un linge ployé en quatre, & imbu de cette eau qui passe au delà de l'emplâtre de quatre doigts; il faut réiterer ce traitement de six en six heures, & vous verrés bien-tôt un cercle entre la bonne & mauvaise chair, que vous enleverés peu à peu avec le Bistory & continuerés de penser le malade jusques à entière guérison sans rien changer ny ajoûter ou diminuer.

Aprés que nostre Medecin eût achevé, il faut avoûer, reprit Erasme, que Monsieur Piton est genereux, tout autre Medecin que luy reserveroit ces remedes comme des secrets tres precieux; & j'aprens qu'il les veut donner au public. Vous avés raison répondit nostre Medecin, mais souvenez vous de ce que j'ay dit quelque part. Que nous ne sommés pas dans le monde pour nous seuls, qu'il nous faut partager entre la partie & nos amis, & que j'ay toujours crû qu'il n'y avoit rien de plus inutile que l'estude des belles Let-

tres, s'il ne nous profitoit ou pour la santé, ou pour la gloire, ou pour passer doucement nostre vie parmi tant de miseres, *nihil inutilius literis. si non aut ad gloriam, aut ad sanitatem, aut ad vite tranquillitatem, in hoc peregrinandi statio, studioso comparant.*

Ne sçavez vous pas que j'ay toujours méprise ces ames basses & avides d'amaſſer des richesses : Je tiens avec Balsac tous ces gens que vous connoissez pour une colonie de sauvages, qui se sont habitués dans nostre Ville, & qui ne connoissent ny beau ny honnété, ny Muses ny Appollon : ces ames petries de bouë doivent apprendre que les richesses ne font nullement l'honneste homme, mais que pour le devenir il faut ce qu'il leur est impossible d'acquérir.

Je n'estime point tous leurs superbes ameublemens au prix de mon petit Cabinet coroné de Livres choisis & tapissé de fort belles estampes : à ce propos ie vous veus faire part d'un Antouziasme qui me prit sur ce sujet.

*Dans ce reduit rempli de Livres curieux  
Je passe doucement le reste de ma vie.  
I'y goûte des plaisirs les plus delicieux.  
Et nul mortel heureux, ne me fait point d'envie.  
Là, sans craindre la mort, ny sans la desirer.  
J'attais fort calmement, même sans soupirer  
L'heure qui doit finir ma triste destinée.  
Grand Dieu qui m'as créé pour benir ton Saint Nom  
Fais que sans t'offenser je passe la journée,  
Et de tous mes pechez, m'accorde le pardon.*

La conversation finit avec ce dixain, & nous nous retirâmes : Mais dès que

*Le Soleil qui tomboit dans le sein de Thetis,  
Nous permit de sortir, & de voir la Riviere.*

Erasme vint encores à la charge contre nôtre Medecin, & il commença de dire que la medecine estoit un étrange mestier, qu'elle n'aprenoît qu'à se defaire des hommes, que c'estoit une honneste charlatanerie de Ruelle, où l'on s'en faisoit à croire parmy les femmes, & où l'on étourdissoit souvent un pauvre malade de raisons frivoles de son mal, & d'un flux de paroles, mêlées avec des termes qui dans le fond ne signifient rien, pour l'amuser par l'usage de certains remedes bons ou mauvais en attendant que la nature le tue ou le guerisse.

Je n'eusse jamais crû répondit fort froidement le Medecin, que vous eussiez leu nostre Hippocrate, il y a long-temps qu'on a fait les mesmes plaintes, car l'homme est un animal grondeur au dire de Pline, *animal natura querulum est* : Mais Erasme aprenés s'il vous plait de distinguer l'Art d'avec l'Artisan, aujourd'huy la Medecine est méprisée parce que tout le monde s'en mele, grands & petits, hommes & femmes, Moines & Païsans la veulent pratiquer, d'où il arrive ce qu'autrefois ce sçavant Jacques Roy d'Angleterre a remarqué dans son Livre de la nouveauté *Hinc in odontalgia & colicis doloribus Aesculapios quotidie habemus novos, Callosos agricolas, anus*

*deliras, simplices ancillas: hi sacram scilicet exhibent agris antidotum, suisque aut amicorum periculis. notam, admitit credulitas, sanat fiducia, nesciunt agritudinis sue perodos, quæ cum ad vigorem accessit, aut egrotantem extinguit aut ad sanitatem inclinat.*

C'est chers amis, comme parle ce Roy le plus éclairé de tous ceux qui ont porté la couronne de la Grande Bretagne : que si j'osois ajouter quelque chose du mien à de si nobles sentimens, ie dirois, que ce qui fait le mépris de l'Art, vient de ce que ceux qui le pratiquent sôt trop decisifs, il seroit toujours à propos qu'ils mêlassent un grain de septique parmi leurs discours, car l'évenement ne répond pas souvent à ce qu'ils promettent. Il faudroit rapeler la memoire de ce celebre Vranius, qui au raport d'Agathias vouloit introduire le Pyrrhonisme dans l'école de la Medecine, & à vous dire ce que j'en pense, je suis fort dans le sentiment de Platon & de Galien, qui disoiēt que nôtre Art n'est qu'une connoissance imparfaite entre la doctrine & l'ignorance. En effet nous voyons que les Medecins les plus excellents sont tres-embarrassés dans le choix des remedes dont ils se doivent servir pour sauver un homme d'une maladie mortelle, & qu'ils consultent longtemps, & examinent avec soin l'état du malade avant que de rien ordonner.

Vous ajoutérés, s'il vous plait, ce que nous voyons aujourd'huy, qu'entre ceux qui se di-

stinguent par le caractère du doctorat, le plus étourdy l'emporte sur son compagnon, pourvu qu'il soit le plus hableur, & ils ne sçavent pas ce proverbe Grec.

Ἡαθρω's οδ' ὀλεσθῶς νοσε'νδλ'ι πα'κιμ τὸσοs.

C'est une fatalité ordinaire en toutes les sciences, les plus sçavans ne sont pas les plus employés. Le bon-heur d'un Medecin dépend d'une fortune aveugle, que je ne vous sçaurois expliquer, mais qui dépend d'ordinaire de la voix du peuple, j'entends des personnes qui ne s'y connoissent pas. Vn pauvre Malade se laisse aisément persuader à celui qui luy promet la guerison en un jour, où le remede à tous les maux ; mais il ne se trouve pas souvent en état de remercier son Docteur. Ha ! si le bon homme Pline, comme parle Voiture, revenoit au monde, il rediroit souvent, *discunt periculis nostris, & experimenta per mortales agunt, medicoque tantum hominem occidisse summa impunitas. Lib. 29. C. 1.*

A quoy bon interrompit Alcibiade, nous mêler si avant dans cette question, j'ay toujours dit que c'estoit une grande sotise de blâmer une science de laquelle tôt ou tard on veut se servir : Il est de la medecine comme des modes que les sages sont obligez de suivre malgré eux après les avoir méprisées : les opiniâtres disent qu'il faut mourir par les

formes : enfin l'inconstance des hommes est si grande en ce point , que ce qu'on dit sur ce sujet lorsqu'on est en parfaite santé , n'est pas toujours suivi, lors qu'on l'a perduë. Mais parce que le serein commëce à tomber, allons à la sale basse & là Monsieur le Medecin achevant la conversation il nous expliquera ce proverbe : *Qu'pisso clar fa la figuo au megi.*

Dés que nous fumes arrivés & que chacun eut pris un fautueil , laissant la chaise de commodité pour le Docteur qui se prit à dire : Le proverbe dont Alcibiade fait mention , répond à celui des Latins. *Bene valentibus non opus est Medico.* Mais c'est dans des termes un peu vilains, pour ne dire tout-à-fait sales. Car faire la figue , c'est autant que de dire *medium ostendere digitum* , façon de parler peu honneste delaquelle Perse ne se sert , que pour marquer un homme perdu d'honneur & de réputation.

*Mandaret laqueum , mediumque ostenderes unguem.*

En bon François faire la figue , c'est se moquer de quelqu'un. Monsieur Menage dans la Requête pour les dictionnaires.

*Tous vos puristes font la figue,  
A quiconque dir un intrigue.*

Parmi les Italiens *far la fisché* , signifie quelque chose de sale & de vilain. Pour moy j'ose



asseurer que nos Provençaux semblent par ces termes dire au Medecin : Maintenant que je suis en santé vous m'êtes inutile & de nul service. Un insigne railleur du vieux temps, a dit un Dieu de figuier, ce que nous disons un Saint qui ne fait point de miracles, cet arbre n'étant propre à rien, & n'ayant peut-être jamais été employé que par le sculpteur d'Horace qui en fit le gardien des jardins.

*Olim truncus eram, ficulus inutile lignum,  
Dum faber incertus, scamnum faceret ne Pri-  
apum.*

*Maluit esse Deum,*

Si le bois de figuier est de nul usage, son fruit est excellent. Je vous prens à témoins pour les bourjansfotes que Cleante nous a servi, nous faisons tort à cette sorte de figues, nous leur devrions donner le titre de Noblesse & non pas celuy de Bourgeoisie. Toutes les nations ont estimé les figues. Les Hebreux en ont fait cas, les Grecs aussi (quicomme vous sçavés étoient Grecs en tout, en cuisine, comme en affaires) vous connoissés bien la parantaise, elle est de celuy de qui Menage a dit.

*Et les tendres discours du Celebre Costar.*

Homere louë les figues à cause de leur grande douceur qu'Aristophane prefere à celle du miel. Quand Herodote parle d'une solitude, il croit tout dire quand il dit qu'il n'y a point

de figues. Le Philosophe nous assure que ce fruit est un preservatif contre le poison, & l'Empereur Julien l'Apostat envoyant un panier de figues à son Medecin Serapion luy en marque toutes les bonnes qualités : mais pour revenir à nôtre proverbe j'en veus achever l'explication par une Historiete.

Lors du malheureux Schisme qui mit trois Anti Papes sur le Trône de l'Eglise, l'Empereur Frideric Barbe-rousse pour châtier l'insolence de ceux de Milan, qui avoient bien osé prendre les armes contre luy, & l'ataquer proche le Lac d'Isse où ils furent defaits MCLX. leur imposa de tres.grands tributs apres la bataille gagnée. Un jour l'Imperatrice ayant eu la curiosité d'aller voir cette Ville si fameuse, les Habitans prirent cette Princesse, la mirent sur une Anesse, le visage tourné contre la queue qu'ils luy donnerent en main au lieu de bride, & en cet état la promenerent par toute la Ville. L'Empereur justement irrité de l'affront fait à sa femme les ayant assiegés, & forcés de se rendre, rasa la Ville jusques aux fondemens, fit labourer la place par des Bœufs & par indignation il y fit semer du sel au lieu de bled. Quelques Auteurs écrivent que ceux qui furent pris, ne peurent sauver leur vie, qu'à cette condition honteuse, qu'ils tireroient avec les dents, une figue du derriere de l'Anesse sur laquelle ils avoient monté l'Imperatrice. C'est de là qu'est venu cette sorte d'injure, qui se pratique aujourd'huy

parmy les Italiens, lors que montrant le gros doigt entre deux autres ils se disent par moquerie *la fiché*. Là nous finimes nos discours, mais je ne finiray jamais d'être.

*Votre serviteur C L E A N T E.*

*F I N.*



## ADVERTISSEMENT.

**A** Prés avoir fait imprimer ce que j'ay écrit de la Fontaine de la place du marché à fol. 24. elle a été réparée par les soins de nos Consuls, & elle fait un des plus beaux ornemens de la Ville.

Je faisois religion de declarer un remede de nos Eaux Minerales pour une maladie honteuse, de peur que la facilité de la guerison, ne servit d'occasion prochaine au mal, toutefois j'ay fait dessein de le divulguer & d'enseigner la methode pour guerir la gonorrhée venerienne.

Premierement il faut prendre un lavement commun & le jour suivant un bolus de Cassé; après si la saignée est necessaire il faudra s'en servir, & en suite,

Prenés Resine de Terebinthe une once, faites la bouillir dans l'eau de la fontaine des Bagniés jusques à ce qu'elle puisse être reduite en poudre; il faut que le pot de terre vernissé, dans lequel la Resine bouillira soit bien bouché, à ce que la fumée n'en puisse pas sortir: de cette poudre avec une dragme Cremz de Tartre, & un peu de poudre de Regalisse & du syrop

d'Argentier il en faut faire un bolus pour le prendre de bon matin.

Si l'ardeur d'urine est grande à la place du creme de tartre il faudra prēdre demi dragme du sel prunelle : cela fait, le grand remede consiste à prendre pendant le cours de la maladie, & chaque matinée un plein verre d'eau des Bagnies avec un peu du Sacre candi & du jus de Citron, les delicats se serviront du syrop de Limon.

Et pour les ulceres, chancres & autres saletés qui surviennent aux parties, il n'est rien de meilleur que de les laver souvent de l'eau d'Aristoloché cy-dessus décrite & d'en faire des injections, l'onguent verd est aussi excellent pour les vieilles ulceres, il sera bon de finir par la purge de Casse, & de Resine de Terebinthe.






# TABLE

## DES CHAPITRES.

### LIVRE I.

- CHAP. I.  *DIVERSES Opinions pour l'origine des Fontaines.* Page 1.
- CHAP. II. *Celle d'Aristote, & de quelques Novateurs.* p. 7.
- CHAP. III. *Nôtre opinion.* p. 14.
- CHAP. IV. *Les sources de la Ville d'Aix.* p. 19.
- CHAP. V. *Les Eaux Chaudes de la Ville d'Aix.* p. 26.
- CHAP. VI. *D'où procede la Chaleur des Eaux.* p. 32.
- CHAP. VII. *Divers feux souterrains.* p. 39.
- CHAP. VIII. *Nôtre Opinion sur la chaleur des Eaux.* p. 46.
- CHAP. IX. *Preuves de cette Opinion, & Réponses aux Objections.* p. 51.

# TABLE.

## LIVRE SECOND.

- CHAP. I. **L**ES moyens pour trouver les  
mineraux dans les eaux. p. 57
- CHAP. II. Trois Mineraux qu'on trouve dans  
les Eaux de la Ville d'Aix. p. 60.
- CHAP. III. Les qualités des nos Eaux  
minerales. p. 67.
- CHAP. IV. Quelle de nos Eaux Chaudes  
est la meilleure. p. 74.
- CHAP. V. Du temps à prendre les  
Eaux. p. 79.
- CHAP. VI. Plusieurs choses à observer  
dans l'usage des Eaux. p. 85.
- CHAP. VII. Suite des mêmes preceptes. p. 93.

## DISCOURS.

- I. **D**ES Bains en general. p. 101.
- II. **D** Si l'on peut boire nos Eaux Chau-  
des pour un remede, rafraichies à la  
glace. p. 116.
- Regles pour ceux qui boivent à la glace. p. 125.
- III. De l'Eau des Bagnies pour faire bouil-  
lir le Café, & de l'usage de cette drogue  
pour les Provençaux. p. 130.

## TABLE.

|                                                                                                                             |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| IV. Du ferein de la Ville d' Aix , pourquoy<br>il est si mal-faisant.                                                       | p. 140  |
| Dissertation des Viperes de Provence.                                                                                       | p. 147. |
| Diverses questions sur ce sujet.                                                                                            | p. 161. |
| Anatomie des Viperes.                                                                                                       | p. 178. |
| Lettre de Cleante à Ariste , où l'on trouvera<br>les Remedes contre la morsure du Chien en-<br>ragé , & contre la Gangrene. | p. 196. |

Fin de la Table.







## IN ZOILUM.

*Quæris cur nostras verpus con-  
tempserit undas.*

*Per Calidas podicem non habet  
unde lavet.*



## Corrections à faire.

**A** La fin de l'Avant-Propos Eleuse lisez  
Eleves.

Pag. 5. ligne 10. dans son quatrième, lisez  
dans le quatrième.

Pag. 7. l. 12. lis, absurdité.

Pag. 14. l. 3. lis. passés.

Pag. 22. l. 26. lis. &.

Pag. 36. l. 1. lis. *permisti*.

Pag. 43. l. 27. lis. vaporeux.

Pag. 54. l. 22. lis. sous la terre.

Pag. 61. l. 14. lis. cette.

Pag. 65. l. 18. lis. jette.

Pag. 70. l. 27. lis. quantité.

Pag. 76. l. 13. de cœur lis. de cour.

Pag. 78. l. 2. contantion, lis. Constantin.

Pag. 81. l. 16. lisent, lis. donnent.

Pag. 95. l. 28. poces, lis. pores.

Pag. 110. l. 2. le lis. la.

Pag. 124. l. 10. à grands. ajoutés. coups.

Pag. 128. l. 23. extrêmement froid.

*id.* lis. les. *id.* lis. la.

Pag. 135. l. 18. *vocat*, lis. *vocant*.

Pag. 157. l. 18. a toujours été estimée la  
meilleure. lisés a toujours été estimé le meilleur.









